

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 105 (1987)
Heft: 108

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 28.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 69.–, halbj. Fr. 40.–, Ausland Fr. 90.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 66 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 69.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 90.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 66 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 108 – 1913

Bern, Mittwoch, 13. Mai 1987
Berne, mercredi, 13 mai 1987

105. Jahrgang
105e année

No 108 – 13. 5. 1987**Inhalt – Sommaire – Sommario****Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale****Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati****Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio**

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 352503–352531**Bilanzen – Bilans – Bilanci****Mitteilungen – Communications – Comunicazioni****Der schweizerische Aussenhandel im ersten Quartal 1987.****Der Landesindex der Konsumentenpreise im April 1987 – L'indice suisse des prix à la consommation en avril 1987.****Bauausschreibungen – Soumission de travaux de construction.****GATT Code des normes: Notifications.****Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati****Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale**

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Konkursöffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(2142)

Gemeinschuldner: **Fritsche Werner**, geb. 21. Januar 1959, von Zell ZH, Höngrerstrasse 74, 8105 Regensdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 18. März 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 2. Juni 1987.

8049 Zürich, 7. Mai 1987

Konkursamt Höngr-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(2143)

Gemeinschuldner: **Straumann Werner**, geb. 1939, von Zürich und Obergösgen, Zahntechnik, Stationsstrasse 62, 8105 Regensdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 10. März 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 2. Juni 1987.

8049 Zürich, 7. Mai 1987

Konkursamt Höngr-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(2168)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldner: **Oberholzer Heinz**, geb. 1958, von Wald ZH, Hagenholzstrasse 21, 8302 Kloten, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Heinz Oberholzer, Auto-reparaturwerkstätte m. Spenglerei, Autohandel usw.», an der Zürichstrasse 36, in Brüttsellen, Politische Gemeinde Wangen-Brüttsellen.

Datum der Konkurseröffnung: 29. April 1987.

Die Publikation über die Art des Verfahrens, die Eingabefrist usw., erfolgt später.

8303 Bassersdorf, 8. Mai 1987

Konkursamt Bassersdorf

Ct. de Fribourg

(2170)

Failli: **Avot Jean-Jacques**, 1962, originaire de Saint-Quentin (F), commerçant, à Cheyres.

Date de l'ouverture de la faillite: 8 avril 1987.

Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).

Délai pour les productions: 9 juin 1987.

1700 Fribourg, 11 mai 1987

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. Basel-Stadt

(2155)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **R. Schraner AG**, Elsässerstrasse 38, Basel, wurde am 6. Mai 1987 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.

4001 Basel, 13. Mai 1987

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Graubünden

(2153)

Gemeinschuldnerin: **Reinigung Lai AG**, 7078 Lenzerheide.

Datum der Konkurseröffnung: 6. März 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 3. Juni 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– innert 10 Tagen einsendet.

7450 Tiefencastel, 23. März 1987

Konkursamt Alvschein:
Th. Cadotsch

Kt. Graubünden

(2152)

Gemeinschuldnerin: **Schweizerhof Lenzerheide Immobilien AG**, 7078 Lenzerheide.

Datum der Konkurseröffnung: 9. April 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 3. Juni 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.–, mit Nachforderungsrecht, innert 10 Tagen einsendet.

7450 Tiefencastel, 28. April 1987

Konkursamt Alvschein:
Th. Cadotsch

Kt. Graubünden

(2169)

Gemeinschuldner: **Tomasius-Bucheli Max**, Hotel Post, 7078 Lenzerheide; vertreten durch Max Tomasius jun., Hotel Pöstli, 7078 Lenzerheide.

Datum der Konkurseröffnung: 29. April 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 5. Juni 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– innert 10 Tagen einsendet.

7450 Tiefencastel, 11. Mai 1987

Konkursamt Alvschein:
T. Cadotsch

Ct. Ticino

(2154)

Fallita: **Dindo Camillo SA**, Cresciano.

Bene immobile costruito sulla part. n. 1001 in Cresciano di cui la fallita beneficia di un diritto di superficie.

Data del decreto: 17 marzo 1987.

Termine per la notifica dei crediti: 13 giugno 1987.

Termine per l'insinuazione dei crediti ipotecari, servitù e oneri fondari: 3 giugno 1987.

Prima adunanza dei creditori: 20 maggio 1987, dalle ore 10, nella sala del consiglio comunale di Biasca.

6710 Biasca, 8 maggio 1987

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Mossi, suppl. uff.

Ct. du Valais

(2171)

Failli: **Rieder François**, organisation de spectacles et concerts, 1972 Anzère.

Date d'ouverture de la faillite: 7 avril 1987.

Première assemblée des créanciers: lundi 25 mai 1987, à 15 h. 30, au Café de la Promenade, à Saxonne/Ayent.

Délai pour les productions: trente jours dès la présente publication.

1961 Vex, 11 mai 1987

Office des faillites d'Hérens:
J.-M. Rudaz, préposé

Ct. de Genève

(2141)

Faillite: **Preventec SA**, exploitation et commercialisation de dispositifs d'alarme et d'équipements techniques, étude, développement et commercialisation d'appareils électroniques et électromécaniques et de moyens auxiliaires destinés à la sécurité, notamment pour les personnes âgées, handicapées ou isolées et tous les moyens liés à la sécurité du travail, ayant son siège route de Frontenex 42, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 23 février 1987.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 11 mai 1987.

Délai pour les productions: 2 juin 1987.

1211 Genève 3, 13 mai 1987

Office des faillites
Le préposé: D. Grosbété

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Ct. Ticino

(2145)

Si rende noto che a datare dal 14 maggio 1987 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento **Co Mo In S.A.**, Lugano.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

6901 Lugano, 6 maggio 1987

Ufficio esecuzione e fallimenti
Lugano, circondario 1
Fto.: F. Poncioni, uff.

Ct. du Jura

(2172)

Failli: **Constantin Daniel**, exploitation d'un magasin de radio-TV à la route de Moutier 4, à Delémont, domicilié à St-Ursanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 mai 1987.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 2 juin 1987.

2900 Porrentruy, 11 mai 1987

Office des faillites
Le préposé: René Domont

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Zug

(2156)

Gemeinschuldnerin: **Lideco Tropical Agriculture AG**, Unter Altstadt 28, 6300 Zug.

Konkursoröffnung: 27. April 1987.

Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 6. Mai 1987.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. Mai 1987 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, 8. Mai 1987

Konkursamt Zug

Kt. Bern

(2129)

Auflage des Kollokationsplanes infolge Zulassung einer stillierten Förderung

Gemeinschuldnerin: **Edition ERPF AG**, Mottastrasse 6, 3005 Bern.

Datum der Anfechtungsfrist: 23. Mai 1987.

3000 Bern, 6. Mai 1987

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(2147)

Auflage Kollokationsplan und Inventar sowie Lastenverzeichnis GB Nr. 2634-1 Muri b. Bern

Gemeinschuldnerin: **Frölich AG**, Füllrichstrasse 53, 3073 Gümligen.

Anfechtungsfrist: 23. Mai 1987.

Die von der Gemeinschuldnerin ausgestellten Grossistenerklärungen Nr. 225 457 werden hiermit widerrufen.

3000 Bern, 7. Mai 1987

Konkursamt Bern

Ct. Ticino

(2144)

Faillite: **Wagary Holding, c/o Fiam SA.**, via Livio 5, 6830 Chiasso.

Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 7 aprile 1987 e 6 maggio 1987 della pretura di Mendrisio-sud.

La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, qualora nessuno dei creditori chieda, a questo ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.-, a garanzia delle tasse e spese.

Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento. (RU 64 III 38)

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo ufficio, entro il termine del 23 maggio 1987, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

6850 Mendrisio, 7 maggio 1987

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: L. Bernaschina, suppl. uff.

Ct. de Genève

(2139)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Failli: **Wyss Hermann Simon**, 6 janvier 1943, LU, cafetier-restaureur, domicilié chemin du Rail 5, à La Plaine/Dardagny, exploitant un café-restaurant à l'enseigne «Buffet de la Gare de La Plaine», sis chemin du Rail 5, à La Plaine/Dardagny.

Date de l'ouverture de la faillite: 2 mars 1987.

Date de suspension de la liquidation: 11 mai 1987.

Délai pour l'avance des frais: 25 mai 1987.

Montant de l'avance: fr. 2500.-.

1211 Genève 3, 13 mai 1987

Office des faillites
Le préposé: D. Grosbété

Kt. Graubünden

(2158)

Im Konkursverfahren über die **Firma Reno Betriebs- und Handels AG**, mit Sitz in Chur, liegt der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern ab 11. Mai 1987 während 10 Tagen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert der gleichen Frist gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er in Rechtskraft erwächst.

Widerruf der Grossistenerklärung:

Die unter Nr. L0 478 041 abgegebene Grossistenerklärung wird hiermit ausdrücklich widerrufen.

7000 Chur, 13. Mai 1987

Konkursamt Chur:
U. Ardüser

Ct. de Genève

(2140)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:

Bufisa S.A., en liquidation, donner des conseils en matière financière, technique et commerciale, ainsi que gestion de toutes entreprises, ayant son siège, rue Cramer 5, à Genève. (Réf. no 1)

Pageto Investment and Finance Group S.A., administration de gestion de capitaux, conseil et gérance en matière de plans financiers, opérations financières, gestion de participation; opérations de change; achat et vente d'or et d'argent, ayant son siège rue du Rhône 23, à Genève. (Réf. nos 1 et 2)

1211 Genève 3, 13 mai 1987

Office des faillites
Le préposé: D. Grosbété

Ct. du Valais

(2162)

Failli: **Claret Alain**, rue de la Fusion 40, 1920 Martigny.

Date du dépôt: 15 mai 1987.

Délai pour contester: 10 jours.

L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF) ainsi que la liste des revendications (art. 34 et 49 OOF).

1920 Martigny, 8 mai 1987

Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Ct. du Valais

(2163)

Failli: **Produit Jean-Raymond**, Viterie Nouvelle, 1926 Fully.

Date du dépôt: 13 mai 1987.

Délai pour contester: 10 jours.

L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF) ainsi que la liste des revendications (art. 34 et 49 OOF).

1920 Martigny, 8 mai 1987

Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Ct. du Valais

(2146)

Dépôt de l'état de collocation complémentaire

Failli: **Blatter Jean-Luc**, restaurateur, 1874 Champéry.

Ensuite de productions tardives, l'état de collocation complémentaire est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours dès la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce; sinon, cet état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1870 Monthey, 7 mai 1987

Office des faillites de Monthey:
J.-P. Detorrenté, préposé

Ct. du Jura (2157)
Failli: Michel Jean-Pierre, 1957, copropriétaire et exploitant du bar à café Maeva, Grand'Rue 10, à Porrentruy.
 Sont déposés dès le 13 mai 1987:
 1. L'état de collocation.
 2. L'inventaire.
 3. L'état des revendications et des droits litigieux.
 Un délai de dix jours, dès la présente publication, est imparté aux créanciers pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
 2. Recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés d'urgence (art. 32 al. 2 OTF du 13 juillet 1911).
 3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
 - les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
 - les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 2900 Porrentruy, 8 mai 1987
 Office des faillites de Porrentruy
 Le préposé: René Domont

Ct. Ticino (2132)
La procedura di liquidazione del fallimento Donato Aldo, macelleria e salumeria, Lugano, è dichiarata chiusa con decreto 4 maggio 1987 della pretura del Distretto di Lugano, Lugano.
 6901 Lugano, 6 maggio 1987
 Ufficio esecuzione e fallimenti
 Lugano, circondario I
 Fto.: F. Poncioni, uff.
Widerruf der Nachlass-Stundung
 (SchKG 298, 309)
Rivocazione della moratoria
 (LEF 298, 309)
Kt. Glarus (2149)
 Der am 5. August 1986 über die Immobiliengesellschaft Baldern AG, 8750 Glarus, ohne Domizil, eröffnete Konkurs ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus am 27. April 1987 widerrufen worden.
 Die Schuldnerin ist damit in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt.
 8750 Glarus, 13. Mai 1987
 Konkursamt des Kantons Glarus

Ct. du Jura (2134)
Vente d'une fabrique avec 1 garage et d'une maison familiale avec 2 garages
 Vendredi 12 juin 1987, à 15 h., à l'Hôtel au Gros Pré, Delémont, il sera vendu aux enchères publiques les immeubles décrits ci-dessous dépendant de la faillite Deldress S.A., à Delémont.
 Ban de Delémont
 Feuille Lieu-dit et nature Contenance Valeur Estimation officielle
 No a m² officielle Fr.
 2116 Rue de la Golatte habitation no 15, garage no 1, garage no 3, assise, aissance 8 98 118 300.- 285 000.-
 2351 Rue Jolimont fabrique no 11, garage no 11a, station transformatrice no 9, assise, aissance 16 2 1 086 400.- 1 320 000.-
 + accessoires immobiliers estimés: 207 110.-
 Dépôt des conditions de vente: 27 mai 1987.
 Visite des immeubles: sur rendez-vous.
 Description:
 a. de la maison habitation à une famille comprenant:
 sous-sol: 2 chambres - cave - chauffage
 rez-de-chaussée: 1 hall - cuisine - salon - terrasse - 2 chambres
 combles: non habitables, non aménagées
 1 garage à une voiture
 1 garage à deux voitures
 b. de l'usine bureaux - fabrique - garage-dépôt comprenant:
 sous-sol: atelier 130 m² - stockage 116 m², vestiaires - réfectoire - chauffage - abris
 rez-de-chaussée: atelier 275 m² - bureaux, hall 100 m², expédition 27 m² - WC, garage préfabriqué à 3 boxes
 atelier 260 m² - WC
 étage: sur trois niveaux - 50 kg.
 ascenseur:
 Accessoires immobiliers:
 Comprenant l'ensemble du parc de machines servant à la fabrication d'articles de confection. Ces accessoires seront vendus d'abord séparément puis en bloc avec l'immeuble. Ils ne feront pas l'objet d'une vente au détail.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait du registre du commerce.
 Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.
 2800 Delémont, 13 mai 1987
 Office des faillites de Delémont
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Ct. du Jura (2173)
Failli: Burger Frédéric, 1933, chaudronnier, Bassecourt.
 Dans la procédure de faillite ci-dessus sont déposés à l'office des faillites dès le 13 mai 1987:
 1. L'inventaire ainsi que la liste des objets de stricte nécessité laissés à la disposition du failli.
 2. L'état de collocation.
 3. La liste des biens revendiqués que l'administration de la faillite renonce à contester.
 Un délai de 10 jours, dès la présente publication, est imparté aux créanciers pour:
 1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
 2. Intenter action contre l'état de collocation. Sinon, il sera accepté.
 3. Demander sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant les biens revendiqués que l'administration de la faillite renonce à contester.
 Tous les documents sus-indiqués peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné.
 2800 Delémont, 13 mai 1987
 Office des faillites
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Ct. Ticino (2133)
Il fallimento aperto in data 20 ottobre 1986 nei confronti Fioridafiore di Susy Ferrari, Viganello (titolare: Ferrari Susy, Viganello), è stato revocato con decreto 5 maggio 1987 della pretura del Distretto di Lugano, Lugano, a seguito del pagamento totale di tutti i crediti.
 La titolare è reintegrata nella libera disposizione del suo patrimonio.
 6901 Lugano, 6 maggio 1987
 Ufficio esecuzione e fallimenti
 Lugano, circondario I
 Fto.: F. Poncioni, uff.
Konkurssteigerungen
 (SchKG 257-259)
Vente aux enchères publiques après faillite
 (LP 257-259)
Kt. Bern (2136)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 Im Konkursverfahren gegen die ATC Alpland Touristik AG, Effingerstrasse 17, 3008 Bern, wird Mittwoch, den 1. Juli 1987, um 15 Uhr, im Hotel Jungfraublick, 3803 Beatenberg, öffentlich versteigert:
 Beatenberg-Grundbuchblatt Nr. 285
 Eine Besetzung «Jaun, Mauren» genannt, Waldeg, enthaltend:
 a. Hotel-Restaurant Regina Nr. 547
 b. 19,83 a Gebäudeplatz, Umschwung und Land.
 Amtlicher Wert: Fr. 512 700.-
 Konkursamtliche Schätzung:
 a. Liegenschaft Fr. 907 000.-
 b. Zugehör-Inventar Fr. 49 142.-
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 12. Juni 1987 an beim Konkursamt Interlaken zur Einsichtnahme auf.
 Es wird ausdrücklich auf das am 1. Januar 1985 in Kraft gesetzte Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
 Besichtigung der Liegenschaft nach Vereinbarung (036 22 25 19).
 3800 Interlaken, 6. Mai 1987
 Konkursamt Interlaken:
 Zumbrunn

Verteilungsliste und Schlussrechnung

(SchKG 263)

Kt. Bern (2131)
Verteilungsliste für Gläubiger in Klassen II bis V
 Gemeinschaftscreditor: Interrest AG, Aarberggasse 46, 3001 Bern.
 Anfechtungsfrist: 23. Mai 1987.
 3000 Bern, 4. Mai 1987
 Konkursamt Bern

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Chiusura del fallimento

(LEF 268)

Kt. Bern (2148)
Schuldner: Fuhrmann Walter, geb. 1949, von Oeschbach, Wirt, Hotel Löwen, Emmentalstrasse 34, 3414 Oberburg.
 Datum des Schlusses: 5. Mai 1987.
 3400 Burgdorf, 7. Mai 1987
 Konkursamt Burgdorf
Kt. Basel-Stadt (2164)
Gemeinschuldner:
 1. Hackl Josef, Bertelweg 14, Himmelried SO (früher Spalenring 139, Basel),
 2. Lehmann-Braatz Hans Peter, Dornacherstrasse 34, (früher Gempenstrasse 10), Basel.
 Datum der Schlusserklärung: 7. Mai 1987
 4001 Basel, 13. Mai 1987
 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Zug (2165)
Die konkursamtliche Nachlassliquidation über die Verlassenschaft des am 16. Oktober 1986 verstorbenen Wenger Peter, geb. 10. Juni 1932, von Bülach ZH, wohnhaft gewesen in 6330 Cham, Brunnmattweg 6, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 7. Mai 1987 als geschlossen erklärt worden.
 6300 Zug, 8. Mai 1987
 Konkursamt Zug

Ct. de Berne (2135)
Vente des immeubles
 (unique séance d'enchères)
 Vendredi 26 juin 1987, à 15 h., au Restaurant de la Gare à Courtelary, il sera offert en vente aux enchères publiques, les immeubles ci-après décrits dépendant de la faillite Renfer Raymond, 1955, ferblantier, Courtelary, à savoir:
 Commune de Courtelary
 Feuille Situation et nature Contenance Valeur officielle
 No a m² Fr.
 50 «Au Tombets» habitation-atelier no 32 8 16 216 900.-
 63 «Au Tombets» grenier no 32a, aissance 1 08 800.-
 Estimation de l'expert pour les deux objets: fr. 380 000.-.
 Conditions:
 Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés à l'office des faillites de Courtelary du 5 juin 1987 au 15 juin 1987.
 Les immeubles seront adjugés à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur. Des garanties réelles seront exigées, séance tenante, de l'acquéreur.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
 Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 Les amateurs et intéressés pourront visiter les immeubles le mardi 23 juin 1987. Rendez-vous des amateurs à 14 h.
 2608 Courtelary, 6 mai 1987
 Office des faillites de Courtelary
 Le préposé: Rémy Langel

Ct. du Jura (20531)
Vente publique d'immeubles
 Les immeubles dépendant de la liquidation de la succession répudiée de Bollat Marcel, en son vivant à Courchavon, seront offerts en vente aux enchères, à tout prix, comme suit:
 Mercredi 24 juin 1987, dès 10 h. 30, au Restaurant des Trois-Tonneaux, à Porrentruy:
 Atelier artisanal
 Feuille Ban de Porrentruy Contenance Valeur officielle
 no Lieu-dit et nature a m² Fr.
 9 Rue des Balches, cour 41 1 230.-
 2009 Rue des Annonciades, atelier, bureau no 20, aissance 2 79 149 000.-
 3 20 150 230.-
 Assurance incendie du bâtiment no 20 (indice 150): fr. 422 700.-
 Estimation de l'expert (valeur vénale): fr. 170 000.-
 Mercredi 24 juin 1987, dès 16 h. 30, au Restaurant des Trois-Poissons à Courchavon:
 Ancien moulin et terrain agricole
 Feuille Ban de Courchavon Contenance Valeur officielle
 no Lieu-dit et nature ha a m² Fr.
 19 Au Moulin, entrepôts, silo, garage no 10, porcherie, bûcher, fenil no 10A, aissance, jardin verger 48 13 207 500.-
 Assurance incendie des bâtiments no 10 et no 10A (indice 150): fr. 422 700.-
 Estimation de l'expert (valeur vénale): fr. 316 000.-
 174 Les prés la ville, pré 1 09 29 3 820.-
 Estimation de l'expert (valeur vénale): fr. 49 000.-
 Visites des bâtiments: lundis 25 mai et 15 juin 1987: à 15 h. à Porrentruy à 16 h. à Courchavon
 Conditions:
 Les conditions de vente et les états des charges seront déposés à l'office soussigné à partir du 25 mai 1987, où les intéressés pourront en prendre connaissance.
 Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représentants des sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du registre du commerce.
 Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

2900 Porrentruy, 29 avril 1987
 Office des faillites de Porrentruy
 Le préposé: René Domont

Ct. du Jura

(1912¹)

Vente publique d'une habitation

Mardi 2 juin 1987, dès 10 h. 30, au Restaurant du Raisin, à Rocourt, il sera offert en vente aux enchères publiques, sur commission rogatoire de l'office des faillites de Payenne, l'immeuble ci-après décrit dépendant de la faillite de la société Gumo S.A., avec siège social à Payenne, savoir:

Ban de Rocourt

Feuillelet no	Lieu-dit et nature	Contenance a m ²	Valeur officielle fr.
53	Grande Combe, habitation, grange, écurie, remise, fenil, porcherie no 12, aissance, jardin	3 60	52 750.-

Assurance incendie (indice 150) fr. 135 000.-
Estimation de l'expert (valeur vénale) fr. 95 000.-

Description:

Ferme jurassienne typique, l'habitation est en dur, le rural principalement en bois. Cet immeuble nécessite une réfection totale.

Sous-sol: 2 locaux cave (sol en terre battue).

Rez-de-chaussée: hall, cuisine non équipée, 3 chambres.

1er étage: 3 chambres, 1 réduit.

Rural désaffecté comprenant 1 écurie, 1 grange, 1 solier et 1 remise.

Visites du bâtiment: lundi 4 mai 1987, à 17 h., et mercredi 27 mai 1987, à 17 h.

Conditions:

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office soussigné à partir du 4 mai 1987, où les intéressés pourront en prendre connaissance.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représentants des sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

2900 Porrentruy, 22 avril 1987

Office des faillites
Le préposé: René Domont

Visites: lundi 1er juin 1987 et jeudi 25 juin 1987, à 17 h.

Conditions:

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office soussigné à partir du 1er juin 1987 où les intéressés pourront en prendre connaissance.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représentants des sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

Observations:

1. Les parts d'immeubles appartenant à Jean-Pierre Michel seront réalisées selon le droit de faillite, soit la totalité des feuillelets 369 et 370 ainsi que les 1/2 des feuillelets 41 et 47.

La part de copropriété appartenant à Géraldine et Sarah L'Hoste, soit le 1/2 des feuillelets 41 et 47, sera réalisée conformément au droit de poursuite.

2. Les créanciers hypothécaires et les titulaires de charges foncières sont sommés par la présente de produire à l'office, jusqu'au 2 juin 1987, leurs droits sur ces immeubles. Ceux qui ont déjà produit dans la faillite sont dispensés de le faire à nouveau.

2900 Porrentruy, 8 mai 1987

Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: René Domont

Ct. de Vaud

(2137)

A vous tiers intéressés.

D'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du jeudi 21 mai 1987, à 10 h. 30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, rez-de-chaussée, aile est, pour voir statuer sur l'homologation du concordat dividende présenté à ses créanciers par Pittet Claude, Grand'Rue 10, Pully VD.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

1014 Lausanne, 5 mai 1987

Tribunal du district de Lausanne
Le président: C. Frossard

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Zürich

(2174)

Verwertung eines Aktivums; Abtretungsofferte an die Gläubiger gemäss Art. 316 1 und 260 SchKG

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Trans K-B Aktiengesellschaft in Nachlassliquidation, Zürich, befinden sich unter den Aktiven noch 2 Mio. Aktienrechte der International Plant Research Institute, Kalifornien («IPRI»). Es liegt das Angebot eines Interessenten vor, diese Aktienrechte unter gewissen Bedingungen zum Preis von US \$ 100 000.- zu erwerben. Liquidatorin und Gläubigerausschuss beantragen, diese - oder eine eventuell eingehende bessere - Offerte anzunehmen.

Gleichzeitig werden deshalb die genannten IPRI-Aktienrechte sowohl Dritten als auch (im Sinne von Art. 260 SchKG) den Gläubigern der Trans K-B zur Abtretung, d. h. zum Kauf auf eigene Rechnung, offeriert. Solche Begehren werden von der Liquidatorin der Trans K-B bis am 25. Mai 1987 entgegengenommen, jedoch nur unter vorheriger Einzahlung eines um mindestens US \$ 2000.- höheren Betrages, d. h. von US \$ min. 102 000.-.

Sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 25. Mai 1987 dagegen opponiert, gilt der Antrag zum Beschluss erhoben; Stillschweigen wird als Zustimmung angenommen.

Der Kaufvertrag und weitere Unterlagen über die IPRI-Aktienrechte liegen den Gläubigern und interessierten Drittkäufern bei der Liquidatorin, der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, General Guisan-Quai 38, 8027 Zürich, zur Einsicht auf (Vor anmeldung erwünscht: Tel. 01 202 42 50).

8027 Zürich, 11. Mai 1987

Für die Liquidationsorgane
Die Liquidatorin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft

Nachlassverträge - Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino

(2150)

Debitrice: Lagap SA, Vezia.

Data del decreto di moratoria: 27 aprile 1987.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: Niccolò Lucchini lic. oec. publ., via Pretorio 7, Lugano. Tel. 091 23 88 45.

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale data, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato (valuta 27 aprile 1987).

Adunanza dei creditori: lunedì, 17 agosto 1987, ore 14.30, presso l'ufficio del commissario.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza, presso il commissario, previo avviso telefonico.

6900 Lugano, 6 maggio 1987

Il commissario del concordato:
Niccolò Lucchini, lic. oec. publ.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Délibération sur l'homologation de concordat

(LP 304, 317)

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern

(2167)

Schuldnerin: D. Friedli AG, Gipf 6, 3414 Oberburg.

Datum der Verhandlung: Freitag, 29. Mai 1987, nachmittags 14 Uhr, vor dem a. o. Gerichtspräsidenten II von Burgdorf als Nachlassrichter, im Schloss zu Burgdorf.

Die Gläubiger der D. Friedli AG können allfällige Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages bis zum Termin schriftlich oder in der Verhandlung mündlich anbringen.

3400 Burgdorf, 7. Mai 1987

Der a. o. Gerichtspräsident II
als Nachlassrichter: Bärtschi

Ct. du Jura

(2040¹)

Vente publique d'un domaine agricole

Mardi 16 juin 1987, dès 10 h., au Restaurant de l'Helvétie, à Alle, les immeubles ci-après décrits, dépendant de la faillite de Henry Francois, Alle, seront offerts en vente aux enchères publiques, savoir:

Feuillelet Ban de Alle	Lieu-dit et nature	Contenance ha a m ²	Valeur officielle Fr.	Limite de charge Fr.
No 1	La Basse Ville, habitation, remise, garage no 1, grange, écurie no 1A, écurie no 1B, aissance, jardin, verger	51 80	191 070.-	238 800.-
3423	Cras Grangier, champ, chemin	2 48 20	10 080.-	12 600.-
		3 00 00	201 150.-	251 400.-

Assurance incendie (indice 150): fr. 998 200.-

Valeur vénale fixée par l'expert: fr. 600 000.-
(dont fr. 500 000.- pour feuillelet no 1 et fr. 100 000.- pour feuillelet no 3423).

Sans engager la responsabilité de la masse en faillite, l'attention des intéressés est attirée sur la possibilité éventuelle pour l'adjudicataire de reprendre à son compte le bail à ferme qui liait le failli à M. Paul Marchand (19 ha de prairie naturelle et de terres ouvertes).

Visite des bâtiments: vendredi 15 mai 1987, de 10 à 11 h.

Conditions:

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office soussigné à partir du 25 mai 1987 où les intéressés pourront en prendre connaissance.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représentants des sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent au registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

2900 Porrentruy, 29 avril 1987

Office des faillites
Le préposé: René Domont

Ct. du Jura

(2166²)

Vente publique d'une habitation et de terrains à bâtir

Mercredi 1er juillet 1987, dès 16 h., au Restaurant de la Couronne à Courchavon, il sera offert en vente aux enchères publiques, séparément et à tout prix, les immeubles ci-après décrits dépendant en tout ou en partie de la faillite de Michel Jean-Pierre, commerçant à Porrentruy, savoir:

Feuillelet No	Ban de Courchavon Lieu-dit et nature	Cont. a m ²	Valeur officielle Fr.	Estimation de l'expert Fr.
41	Les prés Jeannette, habitation assurance incendie no 33 pour fr. 312 500.- (valeur à neuf, indice 150), assise, aissance	2 43	126 400.-	200 000.-
47	La Claverie, chésal	2 37	230.-	5 000.-
369	La Claverie, chésal	15 64	5 000.-	20 000.-
370	La Claverie, chésal	24 66	5 910.-	15 000.-

L'habitation comprend 1 appartement de 4 pièces et 1 appartement de 2 pièces.

Kt. Bern

(2151)

Rechenschaftsbericht

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma Arnet Bau AG, in Nachlassliquidation, Madretschstrasse 5, 2503 Biel, liegt der gemäss Art. 316f SchKG zu erstattende Bericht samt Status den beteiligten Gläubigern vom 14. bis 25. Mai 1987 beim Liquidator zur Einsicht auf.

2502 Biel, 13. Mai 1987

Der Liquidator: J. Hirsbrunner
c/o Verex-Treuhand AG
Dufourstrasse 51, 2502 Biel

Ct. du Jura

(2138)

Appel d'offres

Dans la faillite de Henri Paratte & Cie, habillement de la montre. Les Bois, sont offerts en vente de gré à gré sous réserve d'enchères privées ou publiques les biens immobiliers et mobiliers suivants:

Biens immobiliers

Ban de Bois

Feuillelet No	Lieu-dit et nature	Contenance a m ²	Val. off. Fr.
929	Sur la Charette fabrique-bureau no 267, assise, aissance (y.c. canaux électr. de distribution générale)	49 99	1 529 000.-
Estimation de l'office des faillites:			fr. 2 730 000.-

Accessoires immobiliers:

comprenant l'ensemble du parc des machines servant à la fabrication de la boîte de montre estimées fr. 950 850.-. (La liste des machines vous sera envoyée contre paiement de fr. 50.-).

Biens mobiliers:

comprenant: outillages - matériel divers - fournitures - burins - fraises - véhicules - mobilier d'exploitation - mobilier et machines de bureau.

Les visites de l'ensemble de ces biens sont fixées exclusivement aux dates suivantes:

- lundi 25 mai 1987 de 9 à 19 h.
- mardi 26 mai 1987 de 8 à 11 h. 30,
à l'usine Paratte & Cie, Les Bois.

Les offres écrites et précises doivent être formulées jusqu'au mercredi 17 juin 1987 à 12 h., dernier délai, à l'adresse de: Jean-Louis Chappuis, administrateur de la faillite Henri Paratte & Cie, case postale 66, 2800 Delémont 2.

2726 Saignelégier, 13 mai 1987

Office des faillites des Franches-Montagnes
Le préposé e. r.: Jean-Louis Chappuis

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

29. April 1987

Lark Trading GmbH in Liquidation, in Opfikon, Waren jeglicher Art (SHAB Nr. 231 vom 4.10.1985, S. 3750). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. April 1987

Apple Computer AG (Apple Computer SA) (Apple Computer Ltd), bisher in Zug (SHAB Nr. 69 vom 24.3.1982, S. 927). Statuten, ursprünglich vom 15.3.1977 datiert, am 12.3.1980 geändert, am 10.4.1987 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich; Adresse: Gefnerstrasse 24, Zürich 2, c/o Vuille & Jezer. Zweck: Handel mit und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Waren aller Art, insbesondere von Kleincomputern und kleinen EDV-Anlagen, sämtlicher Peripheriegeräte, Herstellung und Vertrieb von dazugehörigen eigenen und fremden Programmen (Software) sowie Entwicklung, Unterhalt und Vertrieb von Computer- und peripherischen Einheiten; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwerten und weiterverwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Moritz Ottiker ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Urs Kälin, von Einsiedeln, in Zürich, Präsident, und Dr. Jean-Marc Vuille, von La Sagne, in Zürich.

29. April 1987

PMS Photo Model Service AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 7 vom 10.1.1986, S. 86). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist: Marianne Gertrud Fischer; sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Monique Helene Dinten, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsidentin desselben; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. April 1987

Ingenieurbüro W. Heiniger, in Wetzikon (SHAB Nr. 107 vom 5.9.1979, S. 1501). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «Heiniger & Partner AG», in Wetzikon, übergegangen.

29. April 1987

EFC Verwaltungs AG, in Zürich 1, Verwaltung von Gesellschaften (SHAB Nr. 187 vom 14.8.1986, S. 3174). Peter Miescher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Reszö Miro, von Zürich, in Thalwil. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Klaus Preindl, deutscher Staatsangehöriger, in Pulheim (D). Neue Adresse: Regisstrasse 60, Zürich 6, eigene Büros.

29. April 1987

Femag AG für Gebäudelsolierungen, in Winterthur III (SHAB Nr. 98 vom 1.5.1987, S. 1710). Kurt Morach, bisher Präsident des Verwaltungsrates, nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

30. April 1987

Schneider Holding AG, in Zollikon, Höhestasse 16, c/o Dr. Claude Schneider, Aktiengesellschaft (Neuerrichtung). Statutendatum: 24.4.1987. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen sowie Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften und Wertpapieren. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 2000 Aktienaktien zu Fr. 1000. Erworben gemäss Sacheinlagevertrag vom 24.4.1987 von der Gebrüder Schneider AG, Zürich, 1000 Aktienaktien zu Fr. 1000 zum Preise von Fr. 1840 000, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Willy Schneider, von Winterthur, in Zürich, Präsident; Dr. Claude Schneider, von Winterthur, in Zollikon, und Rita Schneider-Denneberg, von Winterthur, in Zollikon.

30. April 1987

IAB Institut für analytische Bauphysik, in Winterthur I, Corridastrasse 2, Aktiengesellschaft (Neuerrichtung). Statutendatum: 18.3.1987. Zweck: Förderung und Verbreitung physikalischer Rechenmethoden und Messverfahren in der Baukunst. Leitidee ist der optimale Einsatz von Energie in beliebigen Bereichen, wobei Komfort, Umweltverträglichkeit und Wirtschaftlichkeit ausgewogen berücksichtigt werden sollen; kann auf dem Gebiet der beruflichen Aus- und Weiterbildung tätig werden und sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 100 Aktienaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Hans Moor, von Basel und Niederglatt, in Winterthur, Präsident; Dr. Jürg Marcel Krieg, von Hasle bei Burgdorf, in Winterthur, und Fritz Gasser, von Biel, in Turbenthal. Kollektivunterschrift zu zweien führt: Jozsef Kisdaroczi, von und in Winterthur.

30. April 1987

Mercedes-Benz Credit AG, in Zürich 2, Finanzierungsgeschäfte jeder Art (SHAB Nr. 174 vom 30.7.1986, S. 2973). Statuten am 11.3.1987 und am 26.3.1987 geändert. Die Firma wird nun auch in französischer Fassung, lautend: Mercedes-Benz Credit SA, geführt. Das Grundkapital von Fr. 9 000 000 ist nun voll liberriert.

30. April 1987

A & O Consearch, in Zürich 4, Bäckerstrasse 56, c/o Dr. Felix Frei, Aktiengesellschaft (Neuerrichtung). Statutendatum: 22.4.1987. Zweck: Arbeits- und organisationswissenschaftliche Forschung, Beratung und Schulung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften oder andere Vermögenswerte erwerben, belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Andreas Aloth, von Basel, in Meilen, Präsident; Dr. Felix Frei, von Derendingen, in Zürich, und Prof. Dr. Eberhard Ulich, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1987

Vogue AG, in Zürich 1, Damen- und Kinderkonfektion, usw. (SHAB Nr. 100 vom 1.5.1978, S. 1357). Dr. Guido von Castelberg und Margherita Moro, diese infolge Todes, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Marco Moro sind erloschen. Paul Seligmann, bisher Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Adresse: Badenerstrasse 281 in Zürich 3.

30. April 1987

Ifo AG, in Opfikon, Handelsgeschäfte aller Art, usw. (SHAB Nr. 204 vom 3.9.1986, S. 3413). Thomas Frank ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues

Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift: Liliana Luggen, von Baden, in Oetwil an der Limmat; sie zeichnet zu zweien, jedoch ausschliesslich je mit Abdullah A. Al-Sadoon, Präsident des VR, oder Luay A. Al-Sadoon, Vizepräsident des VR.

30. April 1987

Falinda Reiseorganisation AG, in Bülach (SHAB Nr. 206 vom 5.9.1986, S. 3442). Roland F. Weber ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Augusta Bader, von Holderbank SO, in Bülach.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

30. April 1987

Bally & Laore, Nachf. Max Bally, in Bern, Kunstharzpressmassen usw. (SHAB Nr. 175 vom 30.7.1970, S. 1734). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

30. April 1987

Camag-Computerexpert AG, in Bern (SHAB Nr. 94 vom 27.4.1987, S. 1618). Die Generalversammlung vom 27. März 1987 hat die Firma geändert in Call Computerexpert AG. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

30. April 1987

Käsergenossenschaft Utzigen-Schächli, in Utzigen-Schächli, Gemeinde Vechigen (SHAB Nr. 126 vom 4.6.1985, S. 2146). Ulrich Stettler, Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär der Verwaltung ist Werner Soltermann, von Vechigen, in Littwil-Utzen, Gemeinde Vechigen, Mitglied (bisher); er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1987

Hansruedi Egli, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans Rudolf Egli, von Trub, in Muri bei Bern. An- und Verkauf von neuen und alten Musikinstrumenten. Thunstrasse 92.

30. April 1987

Köhler Holzbau AG, in Ostermundigen (SHAB Nr. 235 vom 9.10.1986, S. 3842). Der Verwaltungsrat besteht nun aus Franz Köhler, Präsident (bisher einziges Mitglied), weiterhin mit Einzelunterschrift, und Max Siegrist, von Meisterschwanden, in Meikirch (neu), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1987

Bubenberg Immobilien Küber, Buess, Wasserfallen AG, in Bern (SHAB Nr. 269 vom 18.11.1986, S. 4411). Die Generalversammlung vom 1. April 1987 hat das Grundkapital von Fr. 51 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 49 Aktienaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Aktienaktien zu Fr. 1000.

30. April 1987

Mercedes-Benz Automobil AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 221 vom 23.9.1986, S. 3650), mit Hauptsitz in Schlieren. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu als Vizedirektor: Martin Schwarz, von Trubschachen, in Widen.

30. April 1987

Baugesellschaft Nydegge, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 295 vom 18.12.1986, S. 4835). Die Generalversammlung vom 26. März 1987 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

30. April 1987

Permac AG, in Bern, Maschinen usw. (SHAB Nr. 57 vom 11.3.1987, S. 954). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Rubigen (SHAB Nr. 95 vom 28.4.1987, S. 1639) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

30. April 1987

Organo Organisationsberatung Rohrer & Uebelhart, in Bern. Uebelhart, von Eiken, in Belp, und Margrit Uebelhart, von Gsteigwiler, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1987 beginnen wird. Die Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt. Unternehmensberatung, insbesondere im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung sowie Ausführung von Sekretariats- und Buchhaltungsarbeiten. Wiesenstrasse 70.

30. April 1987

Teppich Stettler AG, in Bern (SHAB Nr. 23 vom 29.1.1982, S. 311). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Walter Leibundgut, von Rüeggas, in Bern.

30. April 1987

Systematica AG, in Bern, Konzeptentwicklung usw. (SHAB Nr. 68 vom 22.3.1983, S. 951). Hans Schebesta, Präsident, der weiterhin Einzelunterschrift führt, und Werner Gerber, dessen Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues und einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ruth Schebesta-Bilang, von Utendorf, in Frauenkappelen. Neues Geschäftsdomicil: Effingerstrasse 6, bei Hafen Treuhand AG.

30. April 1987

Esoterika H. Weyermann, in Bern. Inhaber der Firma ist Hansjörg Weyermann, von Kleindietwil, in Bern. Durchführung von Buch-, Musik- und Seminarprogrammen. Bubenberglplatz 8.

30. April 1987

Xerxes AG, in Bern, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 84 vom 14.4.1982, S. 1133). Paul Maucher, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört mit Einzelunterschrift neu an: Silvio Fasola, von Cadempino, in Bolligen, Vizepräsident und Delegierter.

Büro Biel - Bureau de Bienne

Berichtigung

Manufacture des Montres Rolex S.A., in Biel (SHAB Nr. 97 vom 30.4.1987, S. 1685). Zum Prokurist wurde ernannt: Kurt Vögeli, von Selzach (nicht Salzach), in Mäglingen.

29. April 1987

Albert Häusermann, in Biel, Blumengeschäft (SHAB Nr. 201 vom 29.8.1960, S. 2514). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

29. April 1987

Albert Häusermann, Nachfolger G. & R. Komminoth, in Biel. Gaudenz Komminoth, von Maiefeld, in Biel BE, und Regula Komminoth, von Maiefeld, in Biel BE, mit Zustimmung ihres Ehemannes, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1987 beginnen wird. Blumengeschäft. Die Gesellschaft führt den Geschäftsbetrieb der bisherigen Einzelfirma «Albert Häusermann», in Biel, fort. Güterstrasse 27.

29. April 1987

Style Design Berberat, à Bienne. Le chef de la maison est Francis Berberat, de La Chaux-de-Fonds, à Bienne. Décorations d'intérieur. Rue Dufour 48.

29. April 1987

Mareva AG, in Biel, Verkauf, Vermittlung und Herstellung von Grundstoffen, Misch- und Endprodukten für die Wasserbehandlung usw. (SHAB Nr. 23 vom 29.1.1985, S. 351). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. Februar 1987 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche im Umfang von Fr. 33 500 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft und im übrigen bar liberriert worden ist. Gleichzeitig wurden die bisherigen Namen- in Inhaberaktien umgewandelt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Jean-Claude Junod, Verwaltungsrat, wohnt nun in Cernier.

29. April 1987

Photo-Express Virgadamo SA, à Bienne, service rapide et développement de films et de photos (FOSC du 23.7.1985, n. 168, p. 2827). Nouvelle adresse: rue Dufour 25C.

29. April 1987

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 37 vom 16.2.1987, S. 607). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Peter Hofer ist erloschen.

29. April 1987

Locosa S.A., à Bienne, mise en valeur, achat, vente, gestion et administration de tous biens immobiliers (FOSC du 12.2.1986, n. 35, p. 542). Cette raison sociale est radie d'office du registre du commerce de Bienne par suite de transfert du siège de la société à San Antonio (FOSC du 8.8.1986, n. 182, p. 3105).

29. April 1987

Ersparniskasse Biel, in Biel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.5.1986, S. 2093). Henri Estoppey ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; er war nicht zeichnungsberechtigt. Neues Mitglied des VR ohne Unterschrift: Jean-Paul Corbaz, von Le Mont-sur-Lausanne, in Biel BE. Die Prokura von Fred Huber ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Roland G. Biedermann, von Jens, in Biel BE.

Büro Interlaken

30. April 1987

Eppendorf Gerätebau Interlaken AG, in Interlaken, Import von Geräten für die analytische Chemie usw. (SHAB Nr. 208 vom 8.9.1986, S. 3467). In der Generalversammlung vom 21. April 1987 wurde das Aktienkapital von Fr. 760 000 auf Fr. 940 000 erhöht durch Ausgabe von 1800 Aktienaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt neu Fr. 940 000, eingeteilt in 9400 Aktienaktien zu Fr. 100.

30. April 1987

Brigitta Stürchler-Feller, in Interlaken. Inhaberin der Firma ist Brigitta Stürchler-Feller, von Büren an der Aare, in Interlaken. Betrieb eines Kleidermodegeschäftes sowie eines Lingeriegeschäftes. Geschäftsdomicil: Bernastrasse 28. Weitere Geschäftslokale: Centralstrasse 18, Interlaken, und Höweg 41, Interlaken.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

6. April 1987

E. Berger, in Langnau im Emmental, Pflanzenkulturen, Blumengeschäft (SHAB Nr. 302 vom 24.12.1986, S. 2786). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.12.1986 durch die nachstehend eingetragene Blumen Berger AG Langnau, in Langnau im Emmental, gelöscht.

30. April 1987

Blumen Berger AG Langnau, in Langnau im Emmental. Mit Statuten vom 27. März und 24. April 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von Topfpflanzen, kulturen und einer Handelsgärtnerei, einschliesslich sämtlicher Nebenbetriebe, allfälliger Liegenschaften und Personalhäuser. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 800 000, eingeteilt in 1600 Aktienaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27.3.1987 und Bilanz per 31.12.1986 sämtliche Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «E. Berger», in Langnau im Emmental, nämlich Aktiven von Fr. 2 412 941.10 und Passiven von Fr. 1 426 783, so dass sich ein Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 986 158.10 ergibt. Davon werden Fr. 800 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ernst Berger, als Präsident, und Elisabeth Berger, als Sekretärin; beide von Wattenwil, in Langnau im Emmental. Geschäftslokal: Hüslematte 330, 3550 Langnau im Emmental.

30. April 1987

Käsergenossenschaft Zürcherhaus, in Trub (SHAB Nr. 92 vom 23.4.1985, S. 1538). Walter Baumgartner, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Hans Gerber, von Langnau im Emmental, in Trub (Milchmatt), zum Sekretär gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

30. April 1987

Serge Camal, à Reconvilier, commerce de vins, spiritueux, eaux minérales (FOSC du 13.3.1967, n. 60, p. 878). La raison est radiee par suite de cessation d'activité.

30. April 1987

Valentino-Schlächter Nicole, à Moutier. Le chef de la maison est Nicole Valentino née Schlächter, de Schangnau, à Moutier. Alimentation. Adresse: Beauregard 24.

30. April 1987

Cablevision S.A., à Malleray, diffusion dans le Jura bernois de la télévision, de la radio (FOSC du 6.3.1985, n. 54, p. 865). Marie-Antoinette Stolz n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont éteints. Vincent Stolz (inscrit) est nommé vice-président et secrétaire, avec signature individuelle.

Büro Nidau

29. April 1987

Resta Treuhand + Immobilien AG, in Studen (SHAB Nr. 160 vom 14.7.1986, S. 2734). An der Generalversammlung vom 7.4.1987 wurde das Aktienkapital durch Ausgabe von 20 bar liberrierten

Namenaktien zu Fr. 5000 von Fr. 600 000 auf Fr. 700 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 700 000, eingeteilt in 140 Namenaktien zu Fr. 5000. Der VR (Verwaltungsrat) besteht neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die ursprünglichen Statuten vom 18. Juni 1986 wurden entsprechend revidiert. Als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden neu in den VR gewählt: Irma Strub-Wyss, von Dulliken, in Diessbach bei Büren; Bernhard Käser, von Leimiswil, in Toronto (Kanada), und Christine Beerli-Kopp, von Thal, in Studen.

29. April 1987
Baugenossenschaft Nidowa, in Nidau (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1985, S. 4740). Als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde in die Verwaltung gewählt: Martin Stettler, von Langnau im Emmental, in Nidau. Pia Lüscher, Kassierin, ist aus der Verwaltung zurückgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Als Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde in die Verwaltung gewählt: Willi Huggenberger, von Seon, in Nidau.

Büro Schwarzenburg

30. April 1987
Vifian AG, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Schreinerarbeiten sowie Verarbeitung von und Handel mit Holz usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1976, S. 472). Ernst Vifian, geb. 1894, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Luzern – Lucerne – Lucerna

30. April 1987
Mai 36 Galerie (May 36 Gallery), in Luzern, Maihofstrasse 36, 6004 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 28. 4. 1987. Zweck: Betrieb einer Kunstgalerie sowie Förderung der bildenden Kunst; An- und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Sandro Künzle, von Gaiserswald und Waldkirch, in Zürich; Mitglieder: Arthur Glanzmann, von Luzern und Marbach LU, in Luzern, und Victor Gisler, von Isenthal, in Luzern; sie zeichnen einzeln.

30. April 1987
Widmer Molkerei AG Wimo, in Ebikon, Halten, 6030 Ebikon (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 29. 4. 1987. Zweck: Handel mit Milchprodukten, Lebensmitteln und Getränken aller Art; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften und Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Alois Widmer, 1947, von und in Ebikon.

30. April 1987
NCT Computer und Programme, in Luzern (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1985, S. 1866). Statutenänderung vom 10. April 1987. Neue Zweckumschreibung: Verkauf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen sowie Vertrieb von verwandten Produkten, Dienstleistungen und Beratungen; Beteiligungen; Erwerb oder Weiterveräusserung von Grundstücken. Das Grundkapital von Fr. 250 000 wurde durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Das voll libertierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft hat weiter 1000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 50 ausgegeben, welche Anspruch auf gleiche finanzielle Rechte wie die Aktien gewähren. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Dr. Hans-Rudolf Rahm und Dr. Jürg Wüthrich sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Serge Giroud, von Champagne, in Horw, bisher Direktor, ist nun Delegierter des VR; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Markus Zingg, von Meggen und Luzern, in Luzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an David Lupp, von Ebikon, in Littau.

30. April 1987
Galliker Immobilien AG, in Luzern, Tribschenstrasse 64, 6005 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 24. 4. 1987. Zweck: Erstellung von Wohn- und Geschäftsbauten; Übernahme von Bauausführungen; Finanzierung, Vermittlung und Verwaltung sowie Erwerb und Verkauf von Grundstücken; die Gesellschaft kann treuhänderisch tätig sein und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Josef Galliker-Rössli, von und in Luzern; Mitglieder: Bruno Galliker, von und in Luzern, und Trudi Galliker-Rössli, von und in Luzern. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder führen keine Unterschrift.

30. April 1987
Green Spot AG, in Neuenkirch, Feldmatt 4, 6206 Neuenkirch (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 22. 4. 1987. Zweck: Handel mit Pflanzen und Gewächsen sowie Zubehörlieferung aller Handelsgeschäfte; An- und Verkauf von Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 54 000, eingeteilt in 10 Stammaktien zu Fr. 5000 und 40 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend und voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Yves Martin Libicky, österreichischer Staatsangehöriger, in Neuenkirch; Mitglieder: Meinrad Feuchter, von Aristau, in Sempach; Ingrid Heidi Libicky, von Tittern, in Neuenkirch, und Isabella Seiler, von Niederwil AG, in Bremgarten AG; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

30. April 1987
Nosetti, Schmid, Bächler Architekten AG, Emmenbrücke, Filiale Meggen, Zweigniederlassung in Meggen, Benzelholzstrasse 21, 6045 Meggen. Neueintragung gemäss Verwaltungsratsbeschluss vom 21. 4. 1987. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen unter der Firma «Nosetti, Schmid, Bächler Architekten AG, Emmenbrücke», eingetragen im Register des Hauptstizes am 5. 6. 1979. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1987, S. 479). Zweck: Betrieb eines Architekturbüros, insbesondere Übernahme und Ausführung von Projektierungen, Planungen, Kostenermittlungen, Bauleistungen und Beratungen als Dienstleistungen; Abwicklung von Aufträgen als Generalunternehmerin; Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Vertretung: Für die Filialen zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: VR (Verwaltungsrats)-Präsident Pietro Nosetti, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; VR-Mitglied René Bächler, von Root und Malters, in Adligenswil, und VR-Mitglied Peter Schmid, von Muotathal, in Adligenswil. Mit Einzelprokura: Filialleiter Urs Brönnimann, von Oberbalm, in Meggen.

30. April 1987
Diamond Realisations Luzern AG, in Luzern, Diamanten, Edelsteine usw. (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1987, S. 103). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Vivian G. Frins, Bürger der USA, in Croydon (GB).

30. April 1987
Franz Kupper, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch, Sempacherstrasse 9, 6203 Sempach Station (Neueintragung). Einzel-firma. Inhaber: Franz Kupper, von Neuenkirch und Grosswangen, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch. Betrieb einer Autogarage. Eintragung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 57 Abs. 4 HRegV.

30. April 1987
Franz Nagelisen, in Neudorf, Dorf, 6025 Neudorf (Neueintragung). Einzel-firma. Inhaber: Franz Nagelisen, von und in Neudorf. Betrieb einer Autogarage. Eintragung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 57 Abs. 4 HRegV.

30. April 1987
Nosetti, Schmid, Bächler Architekten AG, Emmenbrücke, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1987, S. 479). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Urs Brönnimann, von Oberbalm, in Meggen. Neue Adresse der Gesellschaft: Rteggisingerstrasse 29, 6020 Emmenbrücke.

30. April 1987
Nosetti, Schmid, Bächler Architekten AG, Emmenbrücke, Filiale Adligenswil, Zweigniederlassung in Adligenswil (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1987, S. 479). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Urs Brönnimann, von Oberbalm, in Meggen.

30. April 1987
Eduard Renggli, in Luzern, Sälistrasse 27, 6005 Luzern (Neueintragung). Einzel-firma. Inhaber: Eduard Renggli, von Neuenkirch und Luzern, in Hölbühl, Gemeinde Neuenkirch. Betrieb eines Ateliers für Glasmalereien. Eintragung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 57 Abs. 4 HRegV.

30. April 1987
Viktor Winger, in Neudorf, Mühle, 6025 Neudorf (Neueintragung). Einzel-firma. Inhaber: Viktor Winger, von und in Neudorf. Betrieb einer Mühle; Durchführung von Sachtransporten. Eintragung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 57 Abs. 4 HRegV.

30. April 1987
J. Stürmlin-Amrein, in Willisau-Stadt, Herrenmodegeschäft (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1940, S. 78). Franz Wey, in Hochdorf, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1977, S. 1638). Diese Firmen sind infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

30. April 1987
Innoplan Marketing AG, in Wollerau. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 11. Februar 1987 und 24. April 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung, das Marketing und den Vertrieb von Konsumgütern, insbesondere aus Kunststoff und Metall; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mittelbewilligen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschriften: Anton Suter, Präsident und Delegierter, und Barbara Suter-Müller, beide von Gipf-Oberfrick, in Wollerau. Domizil: Höhenweg 22, 8832 Wollerau.

30. April 1987
Serprocar AG, bisher in Schindelfeld, Gemeinde Feusisberg, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1984, S. 787). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberrieden (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1986, S. 3566) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

30. April 1987
Arvo Bau AG, in Siebnen, Gemeinde Galgenen, Betrieb einer Bauunternehmung usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1986, S. 3683). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

30. April 1987
TMA Technology Marketing Associates Ltd, in Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. April 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erarbeitung von Werbe- und Verkaufskonzepten sowie Marktuntersuchungen und -beratungen auf dem Gebiet von Hochtechnologieprodukten und deren Vermarktung; Handel mit Waren aller Art; An- und Verkauf von Immobilien und Grundstücken sowie Erstellung, Finanzierung und Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Gerhard Wormer, von und in Eglisau. Domizil: Erlenmatt 4, 8807 Freienbach.

30. April 1987
Mapa Marketing Partner AG, in Lachen, Organisation und Durchführung von Schulungen und Kursen auf dem Gebiete des Marketings usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1985, S. 483). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. April 1987 wurde das Aktienkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 700 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll libertiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 700 000, eingeteilt in 7000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

30. April 1987
Hirsch AG, bisher in Einsiedeln, Vertrieb von Uhrenarmbändern usw. (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1984, S. 1170). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1987, S. 1540) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Nidwalden – Nidwald – Intervald Sottoselva

30. April 1987
Konrad Litho-Repro, Zweigniederlassung in Stans, Lithographie- und Reproduktionsbetrieb (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1985, S. 4424). Einzel-firma mit Hauptsitz in Neuheim ZG. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

Glarus – Glaris – Glarona

30. April 1987
Goldregen A.G. Glarus, in Glarus, Kunstgrafik jeder Art (SHAB Nr. 85 vom 12. 4. 1972, S. 917). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. April 1987 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Goldregen A.G. Glarus in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Alfred Heer; er zeichnet weiterhin einzeln.

30. April 1987
Immobilien-Gesellschaft Sulima, in Glarus (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1986, S. 1167). Genossenschaft. An der ausserordentlichen Genossenschafterversammlung vom 30. April 1987 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Immobilien-Gesellschaft Sulima in Liquidation durchgeführt. Liquidatoren sind Dr. Alfred Heer, bisher Präsident, Gertrud Huber-Mayer, bisher Vizepräsidentin, und Hans Huber, bisher Sekretär des Verwaltungsrates; sie zeichnen kollektiv zu zweien, jedoch die zwei Letzteren nicht unter sich.

30. April 1987
Hotel Schweizerhof, E. Vordermann, in Glarus (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1960, S. 1346). Diese Einzel-firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

30. April 1987
Hotel Schweizerhof AG, Glarus, in Glarus. Mit Statuten vom 29. April 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung und den Betrieb des Hotels Schweizerhof inklusiv Restaurationsbetrieb; sie kann Vermögenswerte, insbesondere auch Liegenschaften und Grundstücke, erwerben und veräussern, mieten und vermieten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Sie beabsichtigt den Kauf der Liegenschaft Hotel Schweizerhof, in Glarus, zum Preise von höchstens Fr. 1 380 000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies mit Einzelunterschrift: Robert Fuchs, von Feusisberg, in Siebnen, Gemeinde Galgenen, Präsident, und Silvia Wichter, von Einsiedeln, in Altendorf, Mitglied. Domizil: Schweizerhofstrasse 1.

Zug – Zoug – Zugo

29. April 1987
Papeterie Bernold AG, in Zug, Bahnhofstrasse 7, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. April 1987. Zweck: Handel mit Waren der Papeterie- und Bürofachbranche; kann Papeterien und Bürofachgeschäfte führen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 250 000, voll libertiert, 2500 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: Die Aktien von Fr. 704 327,18 und die Passiven von Fr. 454 527,18 der Einzel-firma «Hans Bernold», in Zug, gemäss Bilanz per 1. 1. 1987 zum Preis von Fr. 250 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Bernold, von Walenstadt, in Zug, Präsident; Willi Hülwiler, von Sins, in Unterägeri, Delegierter; Heiner Bernold, von Walenstadt, in Zug, Sekretär; Irma Bernold, von Walenstadt, in Zug, und Hans Wadsack, von und in Zug; sie führen Einzelunterschrift.

29. April 1987
Fotostudio Jehli AG, in Unterägeri, Seestrasse 3, 6314 Unterägeri. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. April 1987. Zweck: Betrieb eines Fotostudios und Handel mit Foto- und Videomaterialien; kann Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Die Aktien von Fr. 116 955,75 und die Passiven von Fr. 66 230,82 der bisherigen Kollektivgesellschaft «Foto Flash Reto & Sonja Jehli-Nussbaumer», in Unterägeri, gemäss Bilanz per 1. Januar 1987, zum Preis von Fr. 50 724,93, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Reto Jehli, von Versam, in Unterägeri.

29. April 1987
Sonotron Holding AG, in Zug, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1986, S. 2456). Neue Geschäftsadresse: Steinhäuserstrasse 74, 6304 Zug.

29. April 1987
MCR Holding AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3267). Statutenänderung: 22. April 1987. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Asylstrasse 1, c/o H. P. Frey Buchhaltungs & Verwaltungs AG, 6340 Baar. Ursprüngliche Statuten: 18. 12. 1970. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen; kann Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Theodor Moll ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Gähwiler, von Kirchberg SG, in Pfaffhausen, Gemeinde Fällanden.

29. April 1987
MCO Marketing Consulting GmbH, in Zug, Beratung in Organisationsfragen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 85). Statutenänderung: 16. April 1987. Johann Anton Pronk und José Viana sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von Fr. 19 000 beziehungsweise Fr. 1000 sind an den neuen Gesellschafter, Reto Kuhl, von Kilchberg ZH, in Zug, übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 20 000 besteht somit aus einer einzigen Stammeinlage. Johann Anton Pronk ist auch als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Reto Kuhl, Glarner. Neue Geschäftsadresse: Gotthardstrasse 20.

29. April 1987
HQ Checkpoint Ltd, in Zug, Import, Export, Herstellung, Verteilung, An- und Verkauf von Waren, insbesondere Ladeneinbauelementen usw. (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1986, S. 3599). Statutenänderung: 27. März 1987. Neue Firma: Actron AG.

29. April 1987
Pro – Pat AG, in Baar, Neuhoftstrasse 4, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. April 1987. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen, einschliesslich umfassender Geschäftsbesorgung für andere Unternehmen, auf dem Gebiete der Vermarktung von Immaterialgüterrechten; kann Patente, Lizenzrechte, Know-how und Schutzrechte aller Art in jeder möglichen Form erwerben und verwerten sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Renggli, von Flühli, in Zug. Direktoren mit Einzelunterschrift sind: Hans-Dieter Cleven, deutscher Staatsangehöriger, in Cham, und Dr. Hannjörg Hereth, deutscher Staatsangehöriger, in Oberägeri.

29. April 1987
New Diffusion Ltd, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1986, S. 3670). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Fribourg (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1987, S. 1520) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1987
Mondventures AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und gegebenenfalls Veräußerung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1986, S. 2575). Statutenänderung: 28. April 1987. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 000, durch Ausgabe von 25 000 Aktienaktien Kat. B. zu Fr. 1000, auf Fr. 125 000 000, Fr. 105 000 000 liberiert. Kapital nun: 100 000 Aktienaktien Kat. A zu Fr. 1000 und 25 000 Aktienaktien Kat. B zu Fr. 1000. Ferner Änderung einer nicht publizationspflichtigen Tatsache.

29. April 1987
Immostar AG, in Zug, Kauf, Verkauf, Erstellung, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1981, S. 2168). Suzanne Pégard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Helena Flachsmann, von Zürich, in Oberwil, Gemeinde Zug.

29. April 1987
Hartmann & Lämmle AG, in Zug, Herstellung und Vertrieb elektro-technischer und ökonomischer Bauelemente usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1985, S. 932). Die Unterschrift von Doris Forster ist erloschen. Heinz Huber, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zug.

29. April 1987
HCH Energy Ltd, in Zug, Grabenstrasse 1, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. April 1987. Zweck: Entwicklung und Finanzierung von Energie-Projekten im Ausland und alle damit zusammenhängenden Geschäfte; kann Liegenschaften kaufen, beleihen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Aktienaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Rudolf Steiner, von Zürich, in Zollikon. Direktor mit Einzelunterschrift ist Hans Christian Ugilt Hansen, dänischer Staatsangehöriger, in Zumikon.

29. April 1987
Lasco GmbH, bisher in Zürich (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1986, S. 4246). Statutenänderung: 14. April 1987. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Baarerstrasse 75, c/o Trendor Treuhand- und Revisions AG, 6300 Zug. Neuer Zweck: Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen sowie Finanzierungen. Ursprüngliche Statuten: 20. 7. 1978. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 ist: Marianna (Marie)-Hélène Gherstos, britische Staatsangehörige, in Küsnacht ZH. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Urs Wettstein, von Sempach und Mellingen, in Thalwil (bisher).

29. April 1987
Investsoft SA, in Zug, Beratung und Beistand im Bereich der Informatik usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 840). Marcel Renèvey, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. André Cuendet, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

29. April 1987
Florex AG, in Zug, Handel mit Zigaretten usw. (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1986, S. 4507). Statutenänderung: 3. April 1987. Neue Firma: Parlob Consultants AG (Parlob Consultants SA). Neuer Zweck: Übernahme von Beratungsaufträgen für die Tabakindustrie und den Bereich Agrarproduktion allgemein. Handel mit Agrar- und speziell Tabak-Produkten, Handel mit und Vertretung von Neben- und Hilfsprodukten sowie Maschinen und Anlagen für die Agrar- und Tabakindustrie; kann Wertschriften und Immobilien erwerben, Darlehen und Hypotheken aufnehmen und gewähren, sich als Agent betätigen. Ueli Keller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Schwerzmann, von Risch und Zug, in Zug. Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 10, c/o Dr. Josef Schwerzmann.

29. April 1987
Monsieur «K», AG, in Zug, Herrenmodegeschäft usw. (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1981, S. 1446). Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung gemäss Bestätigung des Kantonsgerichtes Zug vom 23. März 1987. Firma nun: Monsieur «K», AG in Nachlassliquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Hans Wadsack, von und in Zug. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Marcel Kunz, Präsident, Gisela Kunz-Baumann sowie Rolf Kunz, Geschäftsführer, sind erloschen. Liquidationsdomizil: Bahnhofstrasse 7, c/o Hans Wadsack, Treuhand- und Steuerberatungsbüro.

29. April 1987
Panever AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Weinen, Spirituosen usw. (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1982, S. 3854). Auflösung durch Generalversammlung vom 23. April 1987. Firma nun: Panever AG in Liquidation. Liquidatorin mit Einzelunterschrift ist Dr. Monica von Hoboken, von Küsnacht ZH und Ascona, in Küsnacht ZH. Karl L. Halperin, Präsident und Delegierter, Danielle Y. Gignoux und Max E. Vaterlaus sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

29. April 1987
Dick Computer SA, bisher in Lugano (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1985, S. 2599). Statutenänderung: 2. März 1987. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Alpenstrasse 13, 6300 Zug. Neue Firma: CWT AG. Ursprüngliche Statuten: 5. 4. 1982. Zweck: Herstellung, Handel und Wartung von Software und Hardware für elektronische Rechenmaschinen; kann ihre Tätigkeit auf ähnliche oder gleichartige Branchen ausdehnen und sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 65 000, voll liberiert, 65 Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Otto Heimerl, deutscher Staatsangehöriger, in Appenzell, Präsident, und nun infolge Heirat Lilly Heimerl-Schneider, von Uzwil, in Appenzell; sie zeichnen einzeln, sowie Hans Rudolf Bohler, von Kandersteg, in Berschis, Gemeinde Walenstadt, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

30. April 1987
A. et E. Fragnière, à Gurnefens. Amédée Fragnière, de et à Gurnefens, et son épouse Elisabeth Fragnière, née Allemann, de et à Gurnefens, ont constitué une société en non collectif qui a commencé le 1er janvier 1987. Exploitation du café-restaurant de la Cigogne.

30. April 1987
Bärgshaus Gastlosen A.G. Jaun, à Bellegarde, la construction et l'exploitation d'un restaurant de montagne (FOSC du 4. 2. 1983, no 29, p. 403). Emil Fühmann a démissionné; sa signature est radiée. Josef Bongard, d'Epédes, à Bödingen, est nommé président, avec signature collective à deux.

30. April 1987
Antiquités Michel Echenard, à Villars-sous-Mont. Le chef de la maison est Michel Echenard, d'Ormont-Dessous, à Grandvillard. Exploitation d'un atelier de restauration de meubles anciens et d'une surface de vente à Villars-sous-Mont, de meubles et objets rustiques, copies et décoration d'intérieur. Adresse: 1666 Villars-sous-Mont.

30. April 1987
Roncom A.G., à Bulle. achat, vente, urbanisation, rénovation (FOSC du 7. 8. 1987, no 181, p. 3087). Zsigmond Nagy, gérant, a démissionné; sa signature est radiée.

Bureau de Fribourg

30. April 1987
Interfruit commerce et service SA, à Fribourg, importation, exportation et commerce de fruits, etc. (FOSC du 11. 7. 1986, no 158, p. 2707). Nouvelle raison sociale: Cosefi Commerce - Services - Finance S.A. Siège social transféré à Villars-sur-Glâne, chemin de la Redoute 11. Nouveau but: commerce de tous produits naturels et de tous produits ou articles transformés ou fabriqués. La société peut acquérir ou vendre des immeubles, participer à d'autres sociétés. Statuts modifiés sur ces points, le 2. 4. 1987.

30. April 1987
Union des Banques Suisses (UBS), succursale de Fribourg (FOSC du 9. 2. 1987, no 31, p. 505), société anonyme avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, a été conférée à Paul Burri, d'Alterswil, à Guin.

30. April 1987
Sylvain Joliet-Buchs, au Pafuet, commune de Praroman, café du Pafuet (FOSC du 12. 10. 1961, no 239, p. 2968). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

30. April 1987
Nestronix SA, à Fribourg, commerce d'appareils électroniques, etc. (FOSC du 27. 12. 1984, no 301, p. 4593). L'administratrice Anne-Marie Jankow a démissionné; sa signature est radiée. Charles Lattmann, de Winterthour, à Rüschlikon, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

30. April 1987
Fiduconsult SA, à Fribourg, société fiduciaire (FOSC du 9. 3. 1987, no 55, p. 913). La procuration de François Wüthrich est éteinte.

30. April 1987
Torsam SA, à Fribourg, opérations financières et commerciales hors de Suisse, etc. (FOSC du 4. 3. 1987, no 51, p. 853). Alain Meire n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Les administrateurs Sam W. Goodner et Yvette Fontana engageront dorénavant la société par leur signature individuelle.

30. April 1987
ECT Eastern Container Transportation (Europe) SA, à Fribourg, transport en containers, etc., société dissoute par suite de faillite (FOSC du 28. 1. 1985, no 22, p. 337). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

30. April 1987
Cileba S.A. en liquidation, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 16. 4. 1985, no 86, p. 1435). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

30. April 1987
Schindelholtz et Dénériaz Bulle S.A. succursale de Fribourg, à Fribourg, bureau d'ingénieurs civils (FOSC du 15. 7. 1983, no 162, p. 2469) avec siège principal à Bulle. La succursale est désormais engagée par la signature collective à deux: de l'administrateur Amédée Dénériaz, de et à Sion; du directeur de la succursale Olivier Michaud, de Neuchâtel, à Bulle; ainsi que par la procuration collective avec un administrateur de Jean-Paul Costamagna, de France, à Lausanne. Jean-Pierre Schindelholtz, inscrit, cesse désormais individuellement.

30. April 1987
Edward Achille S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 19. 8. 1986, no 191, p. 3232). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 350 000, par l'émission de 250 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 350 000, entièrement libéré, divisé en 350 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 30. 4. 1987.

30. April 1987
Logistics Consulting, Josef Kapom lie. oec. HSG, à Fribourg, conseil d'entreprise, etc. (FOSC du 18. 7. 1979, no 165, p. 2302). Le titulaire n'étant plus assujéti à l'inscription (art. 54 de l'ORC), la raison de commerce est radiée à la demande de celui-ci.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

29. April 1987

Robert Suard, à Esmonets; exploitation de la laiterie d'Esmonets (FOSC du 18. 3. 1966, no 65, p. 903). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

29. April 1987
Raiffeisenkasse Holderbank, in Holderbank, Genossenschaft (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1986, S. 1080). Josef Bader, Vorstandspräsident, wohnt nun in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil.

30. April 1987
Robert Lack AG, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, im Hölzli 684, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 4. 1987. Zweck: Ausführung von Heizungs- und Sanitärinstallationen sowie Handel mit Artikeln der einschlägigen Branche. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Immobilien erwerben, verwalten, vermitteln oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Aktienaktien zu Fr. 500. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Robert Lack», Heizungen, Sanitär, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, gemäss Bilanz per 31. 12. 1986 und zwei Sacheinlageverträgen vom 28. 4. 1987, wonach die Aktiven Fr. 239 983.40 und die Passiven Fr. 119 014.30 betragen, zum Preise des Aktienüberschusses von Fr. 120 969.10, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Robert Lack, Präsident, und Hedwig Lack-Fluri, beide von Kappel SO, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil.

30. April 1987

Chromachron AG, in Laupersdorf, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Uhren usw. (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1987, S. 1090). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Daniel Müller, Präsident, und Dr. Daniel Wehrli, Mitglied; Unterschriften erloschen. Einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift neu: Peter Bayard, von Eischoll, in Stansstad. Peter Aschke, Direktor, zeichnet nunmehr einzeln.

30. April 1987

Immobiliesta AG, in Oberbuchsitzen, Erwerb, Verwaltung sowie Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1986, S. 4760). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1987, S. 1637) im Handelsregister von Balsthal von Amtes wegen erloschen.

30. April 1987

Walter Jos. Borer, in Oberbuchsitzen, Fabrikation elektrischer Artikel, Einzelfirma (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1958, S. 3175). Firma nun: Walter Borer. Abgeänderte und ergänzte Geschäftsnatur: Fabrik für Präzisions-Drehteile und Elektromaterial. Der Inhaber heisst mit Vornamen Walter und ist auch heimatberechtigt von Oberbuchsitzen. Domizil nun: Untere Gasse 329.

30. April 1987

P. Bühlmann, in Oensingen, mechanische Werkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980, S. 4180). Domizil infolge behördlicher Strassennummerierung nun: Ostringstrasse 4.

30. April 1987

Max Huttmacher, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, elektrische Anlagen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1944, S. 2639). Die Geschäftsnatur wird abgeändert und lautet neu: Handel mit elektrischen Bedarfartikeln und Haushaltgeräten. Der Inhaber ist nun heimatberechtigt von Konolfingen. Domizil nun: Alter Postplatz 319.

Büro Kriegstetten in Solothurn

30. April 1987

Niesenblick AG, in Derendingen, Lindenstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. April 1987. Zweck: Betrieb von und die Beteiligung an Hotels und anderen dem Tourismus dienenden Unternehmen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 400 000, voll einbezahlt, 1500 Aktienaktien zu Fr. 100 und 500 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Josef Marti, von Etziken, in Solothurn, als Präsident; Thomas Marti, von Etziken, in Derendingen, als Vizepräsident; Therese Marti-Leist, von Etziken, in Solothurn, als Sekretärin, und als Mitglied ohne Unterschrift: Philipp Marti, von Etziken, in Derendingen.

30. April 1987

UH design Urs Hofer, in Biberist, Ringstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Hofer, von Biberist, in Grenchen. Geschäftsnatur: Ausarbeiten von grafischen Gesamtkonzepten, wie Erscheinungsbilder, Firmensignets, Prospekte und Inseratengestaltung. Entwickeln von Ausstellungskonzepten für Produkte- oder Imagepräsentation, sowie für thematische Ausstellungen. Realisieren der Ideen mit Hilfe von bestehenden Messebausystemen oder durch Einzelanfertigungen. Ausstattungen zu Bühnenstücken an Theatern im In- und Ausland.

Büro Lebern in Solothurn

29. April 1987

Inland-Darlehensdienst W. Anliker, in Langendorf, Vermittlung von Darlehen (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1977, S. 1651). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hiltten (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1987, S. 1621) im Handelsregister von Lebern in Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1987

Inoma-Bau, Schlup + Majnaric, in Flumenthal, Kirchgasse 49, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Mai 1987. Gesellschafter: Manfred Schlup, von Rütli bei Büren, in Flumenthal, und Inoslav Majnaric, von und in Zuchwil. Betrieb eines Baugeschäftes.

Büro Olten-Gösgen in Olten

30. April 1987

Franz Stirnimann AG, in Olten, Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1986, S. 2508). Diese Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die «GS Gruos Services AG», in Möriken-Wildegg. Demnach gehen sämtliche Aktiven und Passiven der GS Gruos Services AG im Sinne von Art. 748 OR gemäss Fusionsvertrag vom 28. 4. 1987 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1986 an die «Franz Stirnimann AG» über, welche bereits sämtliche Aktien der «GS Gruos Services AG» besitzt. Dabei erlöschen die Aktien der übernehmenden Gesellschaft und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Büro Stadt Solothurn

30. April 1987

Modern-Satz Rickli, Stutz und Walter, in Solothurn, Kollektivgesellschaft, Fotosatz- und Foto-Lithosbetrieb (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1986, S. 719). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «MS AG für moderne Satzverarbeitung», in Solothurn, beendet. Firma erloschen.

30. April 1987

MS AG für moderne Satzverarbeitung, in Solothurn, obere Steingrubenstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 4. 1987. Zweck: Erstellen von Fotosatz, Desktop Publishing, Fotografik, Repros, Fotolithos, sowie allgemeine Informationsverarbeitung und Dokumentations-Erstellung. Die Gesellschaft kann auch geistiges Eigentum auf diesem Gebiet entwickeln, erwerben und auswerten und sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Aktienaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Modern-Satz Rickli, Stutz und Walter», in Solothurn, gemäss Bilanz per 31. 12. 1986 und Vertrag vom 28. 4. 1987, wonach die Aktiven Fr. 1 081 276.20 und die Passiven Fr. 1 002 531.25 betragen, zum Preise des Aktivüberschusses von Fr. 78 744.95, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Stutz, von Frauenfeld, in Solothurn, Präsident; Rolf Rickli, von Wangenried, in Solothurn; Hans-Peter Walter, von Biel-Mett, Gemeinde Biel, in Solothurn, und Wilhelm Leuenberger, von Wangenried, in Deitingen; sie führen Einzelunterschrift.

30. April 1987

ITM Industrial Technology & Machines AG, in Solothurn (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1986, S. 2708). Neu wurden in den Verwaltungen gewählt: Naor Gary Cohen, Bürger der USA, in San Francisco (USA), Mitglied, und Louis Battistini, französischer Staatsangehöriger, in Solothurn, Vizepräsident und Direktor; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil nun: Allmendstrasse 31.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

29. April 1987

Bebbi Import Export Jelica Arsenovic, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1986, S. 4528). Über die Inhaberin der Einzelfirma, Jelica Arsenovic, wurde am 9. 4. 1987 der Konkurs erkannt.

29. April 1987

Ernst Kehrl EK Management, in Basel, in den Klostermatten 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Kehrl, von und in Basel. Geschäftsnatur: Messdienstleistungen und Beratung in den Bereichen Management und EDV.

29. April 1987

Interessengemeinschaft Innerstadt Basel, in Basel, Aeschengraben 5 (bei Salzmann + Partner AG), Verein (Neueintragung). Statuten: 6. 2. und 22. 4. 1987. Zweck: Wahrung der Interessen der Fachgeschäfte, der Kunden und der in der Innerstadt Basels tätigen Institutionen. Mittel des Vereins: Mitgliederbeiträge. Vorstand: 3 bis 7 Mitglieder. Einzelunterschrift führt: Irène Reinhard, von und in Basel, Vorstandspräsidentin. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Christian Rieber, von Basel, in Münchenstein, Vorstandsmitglied, und Alexander Reinhard, von und in Basel, Vorstandsaktuar.

29. April 1987

Amro Bank und Finanz, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1987, S. 752). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Johann Winteler, Generaldirektor, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Rolf Kormann, von Bern, in Ebmatingen, Generaldirektor.

29. April 1987

Nunner AG, in Basel, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1986, S. 1445). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Roland Harzenmoser, dessen Unterschrift erloschen ist, und Walter Schöffel, beide infolge Demission. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Walter Linsi, von Winterthur, in Liestal, und Franz Stöckli, von Hermettschwil, in Stans.

29. April 1987

Niracoffee SA, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1986, S. 3836). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert.

29. April 1987

Eteba Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1986, S. 1338). Domicil nun: Passwangstrasse 22 (bei Ernst Tenger).

29. April 1987

Litera Buch- und Verlags-Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1983, S. 3419). Domicil nun: Brunnäsgässlein 6. VR (Verwaltungsrats)-Präsident mit Einzelunterschrift neu: Felix A. Oeri, von Basel, Zürich und Riehen, in Riehen. Eugen A. Meier, bisher VR-Präsident, zeichnet nun als VR-Mitglied zu zweien. Prokura zu zweien neu: Hedwig Lüdin, von Ramlsburg, in Münchenstein, und Sibylle Oeri, von Basel, Zürich und Riehen, in Riehen.

29. April 1987

Flexo-Druck AG, in Basel (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1980, S. 990). Liselotte Peter, Prokuristin, heisst nun Liselotte Hofer.

29. April 1987

Schlosserei Jaros, in Basel (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1983, S. 2716). Domicil nun: Neuhausstrasse 10. Firma nun: Jaros Metall. Zweck nun: Haus- und Umgebungsgestaltungsarbeiten aus Metall sowie Bau- und Kunstschlosserei.

29. April 1987

Labhardt AG, in Basel, medizinisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1985, S. 3017). Statutenänderung: 27. 4. 1987. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Dr. Frank Labhardt, bisher einziger VR (Verwaltungsrat), zeichnet nun als VR-Präsident einzeln. VR-Mitglieder mit Einzelunterschrift neu: Heinz Hasenfratz, Delegierter, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist, und Stephan Brugger, deutscher Staatsangehöriger, in Starnberg (D).

29. April 1987

Rotaqua GmbH, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1985, S. 3461). Unterschrift Erich Schäfer, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: René Ackermann, von Mümliswil-Ramiswil, in Balsthal.

29. April 1987

Hausgenossenschaft Wohnstadt Hammerstrasse, in Basel (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1986, S. 3176). Aus Verwaltung ausgeschieden: Samuel Schultze, Präsident, und Dorothea Roth. Unterschriften erloschen. Verwaltungsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Annaliese Brodmann, von Etingen, in Basel, Präsidentin; Ernst Anderegg, von St. Peterzell, in Basel, und Ursula Neff, von und in Basel.

29. April 1987

Gevolba Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1976, S. 1236). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Gustav Volmer, infolge Todes; Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Gustav Vollmer-Huber, dessen Prokura erloschen ist.

29. April 1987

Gebr. Vollmer AG, in Basel, Spenglereiwerkstatt usw. (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1981, S. 636). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Gustav Vollmer, Präsident, infolge Todes; Unterschrift erloschen. VR-Präsident mit Einzelunterschrift neu: Gustav Vollmer-Huber, dessen Prokura erloschen ist.

29. April 1987

Hestro AG (Hestro SA) (Hestro Ltd), in Basel, Frobenstrasse 75, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. 4. 1987. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Unternehmensberatung und Vermittlung von sowie Beteiligung an Handels- und Finanzgeschäften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Peter Fähr, von Kalbrunn, in Muttenz, mit Einzelunterschrift. Prokura zu zweien: Eduard Stalder, von Hasle bei Burgdorf, in Flüh SO, und Hans-Jakob Störk, deutscher Staatsangehöriger, in Emmingen (D).

29. April 1987

Hydrojet AG, in Basel, Therwilerstrasse 21 (bei Marti AG Basel), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 4. 1987. Zweck: Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere den hydrodynamischen Abbau von Beton, Steinen und Belägen sowie Sanierung von Bauwerken aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen. Grundka-

pital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Maschinen, Geräte und Fahrzeuge zum Höchstpreis von Fr. 2 500 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Marti, von Bern und Grossaffoltern, in Gümliingen, Präsident; Ernst Fahrni, von Eriz, in Spiegel bei Bern; Urs Dal Balcon, von Schaffhausen, in Reinach BL, und Ulrich Schüpbach, von Landiswil, in Worb, alle mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

30. April 1987

M. Fleischmann, in Arlesheim, Zinnhagweg 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Fleischmann, von Gaienen, in Arlesheim. Geschäftsnatur: Ausführung von Hafnerarbeiten.

30. April 1987

Karl Gruber-Schmidhammer, in Arlesheim, Milchprodukte, biologische Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1986, S. 3163). Domicil nun: Dorfplatz 7.

30. April 1987

Collins EDV-Beratung Kommunikation Organisation, bisher in Ettingen (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1986, S. 578). Firma neu: EBC EDV-Beratung Collins. Sitz neu: Oberwil BL, Langgasse 101. Geschäftsnatur nun: Neuentwicklung von Software sowie Verkauf von Hardware und Standardprogrammen sowie entsprechende Beratungstätigkeit.

30. April 1987

Rudolf Rüegg, Personalselektionen, in Reinach BL, in den Gartenhöfen 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Rüegg, von Rapperswil BE, in Reinach BL. Geschäftsnatur: Personalselektionen für das Hoch- und Tiefbaugewerbe, Suche und Auswahl von Bauleuten, zu Verfügung stellen derselben, fest, probe- und mietweise sowie temporär.

30. April 1987

Softing Steiger, in Pratteln, Software-Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1982, S. 603). Domicil nun: Liestalerstrasse 13.

30. April 1987

Schneeberger-Treuhand, in Thürnen, Langackerstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Schneeberger-Bossert, von Seeburg, in Thürnen. Geschäftsnatur: Betrieb eines Treuhand- und Revisionsbüros, Führung von Buchhaltungen, Bilanz- und Steuerberatungen, Revisionen, Treuhandfunktionen.

30. April 1987

Air-Sea-Broker AG, in Binningen, Vermittlung von Luft- und Seetransporten usw. (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1986, S. 1513). Direktor mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Fredy Tobler; Prokura erloschen.

30. April 1987

Planzer Transport AG, Zweigniederlassung in Münchenstein (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4722), mit Hauptsitz in Dietikon. Unterschrift Jörg Schneider, Vizedirektor, erloschen.

30. April 1987

Firestone (Schweiz) AG, in Pratteln, Reifen, Schläuche usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1986, S. 24). Unterschrift Erwin Kisting, Vizedirektor, und Prokura Rudolf Schweizer-Müller erloschen.

30. April 1987

Baugenossenschaft zum Stab (BGS), in Muttenz (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1985, S. 1709). Aus Verwaltung ausgeschieden infolge Demission: Armin Forster, 2. Vizepräsident; Unterschrift erloschen.

30. April 1987

Huber, Straub & Cie AG, Zweigniederlassung in Birsfelden, Bauunternehmung (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1986, S. 607), mit Hauptsitz in Basel. Prokura zu zweien neu: Robert Schnetzer, von Eglisau, in Hochwald.

30. April 1987

Rasa Allcars SA, Filiale Muttenz, in Muttenz, Import und Export von Fahrzeugen usw. (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1987, S. 1117), mit Hauptsitz in Belfaux. Einzelunterschrift, beschränkt auf die Filiale: Jürg Meier, von Quarten, in Oberkulm.

30. April 1987

Mesag Mechanische Werkstätte AG, in Reute (SHAB Nr. 103 vom 7. 5. 1987, S. 1818). Niklaus Sonderegger, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist nun Vizepräsident (nicht Präsident) des VR; nun mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen.

30. April 1987

Novimex AG, in Herisau, Import und Export von Elektromaterial usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1978, S. 3936). Einzelunterschrift wurde erteilt an: Emil Graf, von Reheteobel, in Balzers (FL).

30. April 1987

Walter & Ernst Kälin AG, in Reheteobel, Ausserkaiken 561, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. April 1987. Zweck: Kauf, Betrieb und Verkauf von Hotels und Restaurants sowie An- und Verkauf von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 150 000, voll einbezahlt, 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Beabsichtigte Sachübernahme: Parzelle Nr. 689, Grundbuch Reheteobel (Gasthaus Scheidegg) zum Preise von höchstens 630 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Walter Kälin, von Einsiedeln, in Bach, Gemeinde Freienbach, Präsident, und Herman Kälin, von Einsiedeln, in Euthal, Gemeinde Einsiedeln. Kollektivunterschrift zu zweien als Direktor führt Ernst Kälin, von Einsiedeln, in Zollikoberg, Gemeinde Zollikon.

30. April 1987

Berichtigung
Künzle Treuhand AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1987, S. 1770). Die Unterschriften der ausgeschiedenen Verwaltungsratsmitglieder Anton Künzle und Josy Künzle sind nicht, wie irrtümlich publiziert, erloschen; die beiden führen weiterhin Einzelunterschrift.

30. April 1987

Novimex AG, in Herisau, Import und Export von Elektromaterial usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1978, S. 3936). Einzelunterschrift wurde erteilt an: Emil Graf, von Reheteobel, in Balzers (FL).

30. April 1987

Walter & Ernst Kälin AG, in Reheteobel, Ausserkaiken 561, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. April 1987. Zweck: Kauf, Betrieb und Verkauf von Hotels und Restaurants sowie An- und Verkauf von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 150 000, voll einbezahlt, 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Beabsichtigte Sachübernahme: Parzelle Nr. 689, Grundbuch Reheteobel (Gasthaus Scheidegg) zum Preise von höchstens 630 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Walter Kälin, von Einsiedeln, in Bach, Gemeinde Freienbach, Präsident, und Herman Kälin, von Einsiedeln, in Euthal, Gemeinde Einsiedeln. Kollektivunterschrift zu zweien als Direktor führt Ernst Kälin, von Einsiedeln, in Zollikoberg, Gemeinde Zollikon.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

Berichtigung

Künzle Treuhand AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1987, S. 1770). Die Unterschriften der ausgeschiedenen Verwaltungsratsmitglieder Anton Künzle und Josy Künzle sind nicht, wie irrtümlich publiziert, erloschen; die beiden führen weiterhin Einzelunterschrift.

30. April 1987

Fent & Partner AG, Ingenieur-Büro, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. April 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Ingenieurbüros zur Planung und Erstellung von Hoch- und Tiefbauten aller Art als Generalunternehmerin und zur Ausführung aller Aufträge im Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung Einrichtungsgegenstände und Geräte zum Preise von Fr. 60 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an Giuseppe Fent, Präsident, mit Einzelunterschrift, Anna Fent, beide von Hemberg, und Ernst Mäder, von Zürich, letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, alle drei in Wil SG. Geschäftsadresse: Wilenstrasse 61, 9500 Wil.

30. April 1987

BHT Baumontagen AG, Altstätten, in Altstätten (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1986, S. 233). An der Generalversammlung vom 29. April 1987 wurden die Firma geändert in BHT AG, Altstätten und die Statuten teilweise revidiert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000.

30. April 1987

Uwa Bau AG, in Walenstadt. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. März 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 90 000, eingeteilt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an Urs Broder, von Sargans, in Walenstadt, Präsident; Adrian Waser, von Quarten, Vizepräsident, und Walter Moser, italienischer Staatsangehöriger, letztere beide in Scherzenbach. Geschäftsadresse: Weidstrasse 3, 8880 Walenstadt.

30. April 1987

F + L Informatik AG, in Altstätten (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1985, S. 3156). Matthias Läschhorn, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hinterforst, Gemeinde Eichberg.

30. April 1987

Afex Folien AG, in Uznach (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1986, S. 3885). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Eduard Suter, dessen Prokura erloschen ist.

30. April 1987

Lenag A.G., in Jona, Handel mit Artikeln aller Art, insbesondere Betriebsstundenzählern, usw. (SHAB Nr. 141 vom 22. 6. 1982, S. 2025). Neu wurde in den VR (Verwaltungsrat) und als Präsident gewählt Walter Lehner, nun in Jona; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Urs Bossart, bisher einziges Mitglied des VR, wohnt nun in Zuzwil SG.

30. April 1987

Werner Grob, Schreinerei Innenausbau, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1986, S. 1130). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «W. Grob & Co.», in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil.

30. April 1987

W. Grob & Co., in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil. Werner Grob, von Hemberg, Hans Rutz, von Nesslau, Karl Huber, von Jonschwil, alle drei in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil, Hannes Anderegg, von St. Peterzell, in Wil SG, Christoph Frick, von Oberbüren, in Jonschwil, und Paul Scherrer, von Gams, in Rickenbach bei Wil, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1986 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Werner Grob. Kommanditäre sind Hans Rutz, mit einer Kommandite von Fr. 100 000, welche voll liberriert ist durch Übernahme von Werkzeugen, Maschinen und einem Auto gemäss Inventarliste per 1. 10. 1986 zum Preise von Fr. 225 000, wovon Fr. 100 000 angerechnet werden; Hannes Anderegg, Karl Huber und Paul Scherrer, mit je einer Kommandite von Fr. 20 000, und Christoph Frick, mit einer Kommandite von Fr. 12 000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Einzelfirma «Werner Grob, Schreinerei Innenausbau», in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil. Betrieb einer Schreinerei; Ausführung von Schreiner- und Innenausbauarbeiten. Jonschwilstrasse, 9536 Schwarzenbach.

30. April 1987

Käsergenossenschaft Kohlbrunnen, in Niederbüren (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1984, S. 678). Alois Grünfelder, Vizepräsident und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Vizepräsident und Kassier gewählt Heinz Lehmann, von Langnau im Emmental, in Niederbüren. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

30. April 1987

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Rapperswil (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1987, S. 1796). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Richard Schäfer ist erloschen.

30. April 1987

Orvath AG, in Altstätten, Betriebsberatung usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2190). An der Generalversammlung vom 30. April 1987 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firmabezeichnung lautet nun: Inatec Systems AG. Zweck ist nun: Betriebsberatung, Ausbildung und Schulung sowie Handel mit und Vertrieb von Produkten in der Textilbranche. Ferner Verkauf von computergesteuerten Produktionssystemen. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, sich an andern Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern.

30. April 1987

Kumatrans AG, bisher in St. Gallen, Abwicklung sämtlicher Speditionen und Verzollungsaufträge usw. (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1987, S. 507). Diese Firma wird zufolge Sitzverlegung nach Embrach (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1987, S. 1637) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

30. April 1987

Hasler AG (Hasler SA) (Hasler Ltd), Zweigniederlassung in Sargans. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern, welche am 19. Juni 1909 im Handelsregister des Amtsbezirks Bern eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1986, S. 4759), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 12. Dezember 1986 in Sargans eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Fabrikation, Bau, Installation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen aller Art, insbesondere für das Gebiet der Nachrichtentechnik (Telephonie, Elektronik) und feinmechanischen Branchen. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Dr. Achilles Ackermann, von Wolfwil, in Belp; René W. Brüderrlin, von Liestal, in Mittelhäusern, Gemeinde Köniz;

Werner Christener, von Bowl und Zäziwil, in Bern, alle drei Direktoren; Erwin Krättli, von Untervaz, in Ostermündigen; Beat Müller, von Luzern, in Spiegel, Gemeinde Köniz, und Dr. Jean-Pierre Nardin, von Le Locle, in Worb, letztere drei Vizedirektoren; ferner mit Kollektivprokura zu zweien durch Herbert Berner, von Rapperswil, in Spiegel, Gemeinde Köniz; Heinrich Lanz, von Rohrbach, in Güttingen, Gemeinde Muri bei Bern, und Louis Moser, von Rüderswil, in Trübbach, Gemeinde Wartau, letzterer beschränkt auf die Zweigniederlassung. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 9, 7320 Sargans.

30. April 1987
Architekturbüro Christian Schlegel, in Wil. Inhaber der Firma ist Christian Schlegel, von Wartau, in Wil SG. Betrieb eines Architekturbüros. Rotschürstrasse 7, 9500 Wil.

30. April 1987
Coiffeur Jacques Minder, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Jacques Minder, von Auswil, in St. Gallen. Coiffeurgeschäft für Damen und Herren. Burgraben 27, 9000 St. Gallen.

30. April 1987
Augenoptik Fehr-Wittwer, Inh. D. Ott, in Wattwil. Inhaber der Firma ist Dieter Ott, von Zell ZH, in Wattwil. Einzelprokura: Kathrin Ott-Peyer, von Zell ZH, in Wattwil. Handel mit Brillen, Kontaktlinsen und optischen Artikeln. Übernahme des Inventars der Firma «Augenoptik Fehr-Wittwer», in Wattwil. Bahnhofstrasse 3, 9630 Wattwil.

30. April 1987
Augenoptik Fehr-Wittwer, in Wattwil (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1987, S. 1770). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Das Inventar geht über an die Nachfolgefirma «Augenoptik Fehr-Wittwer, Inh. D. Ott», in Wattwil.

30. April 1987
Kubesch Carag, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Walter Kubesch, von Eglisau, in St. Gallen. Handel mit sowie Import und Export von Schmuckartikeln. Stadelviessstrasse 16, 9422 St. Gallen.

30. April 1987
Bürofeld Garage und Spengler AG, in Oberbüren. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. April 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Autoreparatur-Werkstätte mit Karosserie-Spenglerei sowie Handel mit Occasions- und Neuwagen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. April 1987 Einrichtungen und Maschinen zum Preise von Fr. 56 985, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören in Einzelunterschrift an Hanspeter Frey, von Dorf, in Oberbüren, Präsident, und Walter Ebner, von Appenzell, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil. Geschäftsadresse: Bürofeld 5, 9245 Oberbüren.

30. April 1987
Meso-Pharm Zürich AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1986, S. 1489). An der Generalversammlung vom 30. April 1987 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Wil verlegt. Die ursprünglich vom 20. Mai 1985 datierenden Statuten wurden teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Meso-Pharma AG. Zweck wie bisher: Kauf, Verkauf, Import, Export sowie Übernahme von Vertretungen von pharmazeutischen, parapharmazeutischen, diätetischen und kosmetischen Produkten sowie deren Rohmaterialien, Registrierungen in der Schweiz und im Ausland, Beratungen und Verwaltungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in Namenaktien umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher mit Einzelunterschrift an Dr. Alex Allenspach, von Oberbüren, in Wil SG, welcher zum Präsidenten ernannt wurde. Neu wurde in den VR gewählt Walter Frik, von Oberbüren, in Bronschhofen, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Geschäftshaus am Bleicheplatz, 9500 Wil.

Graubünden - Grisons - Grigioni

29. April 1987
Romaco Generalunternehmung AG, in Ilanz. Neue Aktiengesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. 4. 1987. Zweck: Führung einer Generalunternehmung; schlüsselfertige Erstellung von Bauten, Durchführung von Wohnungssanierungen, Übernahme von Architektur- und Projektierungsarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, vermieten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Marco Biancotti, von Arvigo, in Surlej, Gemeinde Silvaplana, Präsident; Andreas Venzin, von Tujetsch, in Trun, Vizepräsident; beide mit Einzelunterschrift und Cordelia Venzin, von Tujetsch, in Trun, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Arcade, 7130 Ilanz.

29. April 1987
Durimprex A.-G. Chur, in Chur. Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1976, S. 758). Dr. Ludwig Bucher, Präsident und Dr. Schimun Vonmoos, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Bucher ist nicht mehr Domizilhalter. Die Gesellschaft ist demnach ohne Rechtsdomizil.

29. April 1987
Pizokel Garage AG, in Chur (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1417). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Delegierter ist Marco Willi; er zeichnet einzeln wie bisher. Neues Domizil: Kasernenstrasse 30, 7000 Chur.

29. April 1987
Air Grischia Helikopter AG, in Untervaz (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1985, S. 1077). Neues Mitglied als Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Konrad Heinz; seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen.

29. April 1987
Una Dadour, in Ramosch. Gemäss Statuten vom 19. 7. 1986 besteht unter dieser Firma ein Verein im Sinne von Art. 60 ff. ZGB. Zweck: Haltung und Nutzung des Hofes Una Dadour als traditionellen Landwirtschaftsbetrieb. Mittel des Vereins: Mitgliederbeiträge. Organe sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle. Der Vorstand setzt sich aus mindestens 5 Mitgliedern zusammen. Ihm gehören an: Mavion Famos, von Ramosch, in Frauenfeld, Präsident; Jörg Pünter, von und in St. Moritz, Vizepräsident; Urschla Famos-Vonmoos, Men Famos, Orsolina Famos, letztere drei alle von und in Ramosch sowie Seraina Kliauguti-Famos, von Samedan, in S-chanf; der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem anderen Vorstandsmitglied. Domizil: c/o Frau Urschla Famos, 7556 Ramosch.

29. April 1987
Hochalpinies Töchterinstitut Fetan, in Ftan, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1984, S. 3881). Neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien Anja Bremi-Forrer, von Zürich und Zollikon, in Zollikon.

29. April 1987
F. Caprez-Buner, in Ilanz. Betrieb des Hotel-Restaurants Rätia (SHAB Nr. 33 vom 22. 2. 1985, S. 701). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Aargau - Argovie - Argovia

29. April 1987
Gastrokonzept AG, in Lenzburg, Othmarsingerstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 4. 1987. Zweck: Vermarktung des Exklusivrechtes auf Franchisingbasis eines gastronomischen Führungs- und Betriebskonzeptes sowie der Kontrolle und Einführung desselben; Führung von gastronomischen Betrieben nach der vorstehenden Konzeption; Betriebsführungen und -sanierungen sowie Beratung von gastronomischen Betrieben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Gallati, von Näfels, in Hendschiken, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Lydia Gwerder, von Muotathal, in Seewen, diese mit Unterschrift zu zweien.

29. April 1987
Bernhard Kohler AG Künten, in Künten, Bauspenglerlei usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1984, S. 2106). Statutenänderung: 24. 4. 1987. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

29. April 1987
General Parking, Société Anonyme des Parkings Autos, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1985, S. 1437). Mit Hauptsitz in Genf. Unterschrift zu zweien für den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung neu: Bruno Hannemann, Geschäftsführer, dessen Prokura erloschen ist. Prokura zu zweien für den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung neu: Paul Speiser, von Geltenkinden, in Meilen.

29. April 1987
Rest. Bahnhof Alfred Hochstrasser, in Effingen, Bahnhofstrasse 111, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Hochstrasser, von Dürrenäsch, in Effingen. Geschäftsnatur: Restaurant.

29. April 1987
Durovis AG, bisher in Oberbüren, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1986, S. 679). Sitzverlegung nach Inwil (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1986, S. 4959). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1987
Refitrag, in Aarau, Laurenzenorgasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 4. 1987. Zweck: Handel mit, Überbauung, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften; Treuhandgeschäfte und Wirtschaftsberatung. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Fasler, von Suhr und Densbüren, in Suhr, Präsident, sowie Rudolf Fasler und Monika Fasler, beide von Suhr und Densbüren, in Aarau, alle mit Einzelunterschrift.

29. April 1987
WKB Immobilien AG, in Birmenstorf (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1985, S. 2477). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden infolge Todes: William Keller; Unterschrift erloschen. Einziger VR mit Einzelunterschrift neu: Angela Keller-Domeniconi, von Volken, in Birmenstorf. Domizil nun: Böndlerstrasse 11, bei Angela Keller-Domeniconi.

29. April 1987
Schindler Aufzüge AG, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1986, S. 2759). Mit Hauptsitz in Ebikon. Unterschrift Helmut Thielen, Direktor, und Heinz Sutter, stellvertretender Direktor, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Ulrich Pistor, von Basel, in Horw, und Franz Grütter, von und in Sempach, Direktoren. Prokura zu zweien neu: Walter Graf, von Emmen, in Risch.

29. April 1987
Ing. Scherrer AG, bisher in Othmarsingen, Bauingenieurbüro (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1984, S. 2477). Statutenänderung: 24. 4. 1987. Sitz nun: Zofingen, Pfistergasse 3. Francis Scherrer, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Safenwil.

29. April 1987
Vogt Blumenfabrik AG, bisher in Niederlenz (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1984, S. 3297). Statutenänderung: 14. 4. 1987. Sitz nun: Hendschiken, Horner 252. Firma nun: Vogt AG Florist- und Deco-Center. Zweck nun: Engrosbedarf mit Floristenbedarf, künstlichen Blumen und Pflanzen, Porzellan, Keramik sowie Dekorationsartikeln; Herstellung und Verkauf von Festkränzen.

29. April 1987
Röteli-Wäscherei P. Schär, in Jönen (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1984, S. 3333). Einzelunterschrift neu: Franz Fuchs, von Steinen, in Sarmentorf, und Urs Strub, von Läfelfingen, in Staufen.

29. April 1987
Bürophone N. Widmer, in Villnachern, Jurten 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Nelly Widmer, von Kaiserstuhl, in Villnachern. Geschäftsnatur: Telefonauftragsdienst und Erledigung administrativer Arbeiten.

29. April 1987
Alpinat AG, in Sarmentorf, mechanische Strickerei (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1986, S. 5). Prokura Urs Ullmann erloschen. Prokura zu zweien neu: Rudolf Steffen, von Widen, in Hägglingen.

29. April 1987
Personal Sigma Aarau AG, in Aarau, Stellenvermittlung usw. (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1985, S. 2753). Einzelprokura neu: Denise Bernold, von Walenstadt, in Baden.

29. April 1987
«Amag» Automobil- & Motoren AG, Zweigniederlassung in Schinznach Bad (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1987, S. 582), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Eduard Ziblin erloschen.

29. April 1987
Epper Schuh, in Kaiseraugst (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1984, S. 2198). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

29. April 1987
Musikuf F. Schwyter, in Aarau, Musikinstrumente usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1986, S. 366). Franc Schwyter, Firmainhaber, wohnt nun in Buchs AG.

30. April 1987
Prompt-Soft Hp. Zeier, in Gebenstorf, Sandstrasse 20B, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Peter Zeier, von Dietikon und Künten, in Gebenstorf. Geschäftsnatur: EDV-Beratung und -Schulung; Programmierung von und Handel mit Personalcomputern und Peripheriegeräten.

30. April 1987
Marit AG Aarau, in Aarau, Bauarbeiten, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1986, S. 4317). Verwaltungsratsdelegierter mit Einzelunterschrift neu: Remo Volpez, von Mattwil, in Wangen-Brüttisellen. Einzelprokura neu: Kurt Kallmann, von Unterkulm, in Zofingen, und Bernhard Menzi, von Filzbach, in Wangen-Brüttisellen. Prokura zu zweien neu: Max Albert, von Bürglen UR, in Regensdorf, und Johann Menzi, von Filzbach, in Volketswil. Beno Lohnke führt anstelle der bisherigen Einzelprokura nun Prokura zu zweien.

30. April 1987
Jos. Gerschwiler, in Wettingen, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1977, S. 3033). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Dorfmetz Markus Gerschwiler», in Wettingen, erloschen.

30. April 1987
Dorfmetz Markus Gerschwiler, in Wettingen, Dorfstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Gerschwiler, von Gossau SG, in Wettingen. Ferner führt Einzelunterschrift. Trudi Gerschwiler, von Gossau SG, in Wettingen. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Jos. Gerschwiler», in Wettingen. Geschäftsnatur: Metzgerei und Wursterei.

30. April 1987
Bossard, in Münchenwilen, Schupfarterstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ronald Bossard, von Zürich und Hombrechtikon, in Münchenwilen AG. Geschäftsnatur: Herstellung von und Handel mit konfektionierten Kabeln und Kabeltestgeräten.

30. April 1987
Basler & Co AG, in Buchs, Farben und Lacke usw. (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 180). Infolge Todes aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Franz Kesselring, Präsident; Unterschrift erloschen. Prof. Dr. Ulrich Kesselring, bisher Mitglied, zeichnet nun als VR-Präsident zu zweien. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Christoph Kesselring, von Märstetten, in Reinach AG.

30. April 1987
Café Famosa Antonia Asaro, bisher in Hunzenschwil (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1984, S. 4413). Firma nun: Antonia Asaro. Sitz nun: Lenzburg, Leuenegasse 12. Geschäftsnatur nun: Betrieb der Disco-Bar Altstadt. Antonetta Asaro, Firmainhaberin, wohnt nun in Lenzburg.

30. April 1987
Jungheinrich International GmbH, in Oberentfelden, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 88 vom 19. 4. 1982, S. 1196). Die «Jungheinrich Beteiligungs-GmbH», in Hamburg (D), ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 2 000 000 ist an die neue einzige Gesellschafterin «Jungheinrich Auslandsvertriebs-GmbH», in Hamburg (D), übergegangen.

30. April 1987
Landwirtschaftliche Genossenschaft Rothrist und Umgebung in Liquidation, in Rothrist (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1986, S. 1101). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegt.

30. April 1987
Sicor AG, in Aarau, Dienstleistungen in Sicherheitsbereichen usw. (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1987, S. 1310). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Rudolf Bättig, Präsident; Unterschrift erloschen.

30. April 1987
GS Grues Services AG, in Möriken-Wildegg, Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1986, S. 1170). An der Generalversammlung vom 28. 4. 1987 wurde aufgrund des Vertrages vom 28. 4. 1987 die Fusion mit der «Franz Stürmimann AG», in Olten, beschlossen. Danach übernimmt die «Franz Stürmimann AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «GS Grues Services AG», nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 31. 12. 1986. Die «GS Grues Services AG» ist infolgedessen aufgelöst.

30. April 1987
Möbel-Märki AG, in Hunzenschwil (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 355).

Märki Holding AG, in Hunzenschwil (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1985, S. 2531).

Möbel Felsenau AG, in Hunzenschwil (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1985, S. 2531).

Polsterland AG, in Hunzenschwil, Wohnungseinrichtungsgegenstände (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1985, S. 2531).

Adolf Märki, einziger Verwaltungsrat, und Roger Märki, Prokurist, wohnen nun in Seengen.

30. April 1987
Wollweberei Rothrist, in Rothrist, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1987, S. 1586). Prokuren Hans Herzog und Arnold Leuenberger erloschen.

30. April 1987
Walter Geiger Architekt AG, bisher in Dietikon (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1985, S. 2437). Statutenänderung: 16. 4. 1987. Sitz nun: Bergdietikon, Industriestrasse 42. Datum der ursprünglichen Statuten: 13. 5. 1985. Zweck: Führung eines Architekturbüros. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage anlässlich der Gründung: Aktiven und Passiven der Firma «Walter Geiger», in Dietikon, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1984, zum Preise von Fr. 593 282.30, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Geiger, Präsident, und Margrit Geiger, beide von Zürich und Netstal, in Bergdietikon, mit Einzelunterschrift.

30. April 1987
Involve AG, in Bünzen, Verpackungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1986, S. 315). Statutenänderung: 23. 4. 1987. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 800 000 durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 200 000, voll liberiert, 1200 Namenaktien zu Fr. 1000.

30. April 1987
Reinhard Kaufmann, in Kaiseraugst, Elektro- und Telefonanlagen usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984, S. 490). Reinhard Kaufmann, Inhaber, wohnt nun in Kaiseraugst. Einzelunterschrift neu: Doris Kaufmann, von Grub, in Kaiseraugst.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

16. April 1987
M. Wahlenmayer-Andres, in Sirmach, Spenglerlei und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1964, S. 3793). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma M. Wahlenmayer-Andres, Inh. Othmar Andres, in Sirmach, übernommen.

29. April 1987
M. Wahlenmayer-Andres, Inh. Othmar Andres, in Sirmach. Firmainhaber ist Othmar Andres, von und in Sirmach. Er übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma M. Wahlenmayer-Andres, in Sirmach. Spenglerlei. Fischingerstrasse 20a, 8370 Sirmach.

29. April 1987

Herzog Normbauelemente, in Kaltenbach (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1984, S. 2726). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

29. April 1987

Heinz Kissig AG, in Felben-Wellhausen, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, sowie Konstruktionen, Fabrikation und Vertrieb von Metallkonstruktionen (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1983, S. 4060). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 24. April 1987 wurde das Grundkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 180 voll libierten Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. April 1987 wurden die Liegenschaften Parzellen 310 und 311 Grundbuch Felben, zum Übernahmepreis von Fr. 52 000 übernommen. Fr. 128 000 wurden mit Darlehen verrechnet. Das Grundkapital ist nun eingeteilt in 300 voll libierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

29. April 1987

Heinz Burgmer Geflügelzucht AG, in Weinfeld, Staatsinstitut (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1986, S. 1679). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1987 wurde die Firma geändert in Burgmer Holding AG und der Sitz nach Bottighofen verlegt. Der Zweck wurde wie folgt festgelegt: Erwerb und Verwaltung, ebenso Veräußerung von Beteiligungen an finanziellen und industriellen Unternehmungen sowie von sonstigen Wertschriften. Die Gesellschaft ist auch befugt Grundeigentum zu erwerben, belasten und veräußern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die Prokura von Urs Spuhler und Siegfried Wehr ist erloschen. Domicil: Schösslipark 1, 8598 Bottighofen.

29. April 1987

Thurgauische Kantonalbank, in Weinfeld, Staatsinstitut (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1987, S. 1231). Die Unterschrift von Max Steiner, Direktor, ist erloschen. Kurt Biefer, bisher Vizedirektor, wurde zum stellvertretenden Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Michel, bisher stellvertretender Direktor, wurde zum Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Emil Simon, von Amriswil, in Märstetten, wurde zum stellvertretenden Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Peter Kehl, von und in Kreuzlingen, wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Willi Wiesendanger, von Affeltrangen, in Kreuzlingen.

29. April 1987

Thurgauische Kantonalbank, Filiale Amriswil, in Amriswil (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 935). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Weinfeld. Die Unterschrift von Max Steiner, Direktor, ist erloschen. Kurt Biefer, bisher Vizedirektor, wurde zum stellvertretenden Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Michel, bisher stellvertretender Direktor, wurde zum Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Emil Simon, von Amriswil, in Märstetten, wurde zum stellvertretenden Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Peter Kehl, von und in Kreuzlingen, wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Willi Wiesendanger, von Affeltrangen, in Kreuzlingen. Die Prokura von Walter Brunner ist erloschen.

29. April 1987

Thurgauische Kantonalbank, Filiale Arbon, in Arbon (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 935). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Weinfeld. Die Unterschrift von Max Steiner, Direktor, ist erloschen. Kurt Biefer, bisher Vizedirektor, wurde zum stellvertretenden Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Michel, bisher stellvertretender Direktor, wurde zum Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Emil Simon, von Amriswil, in Märstetten, wurde zum stellvertretenden Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Peter Kehl, von und in Kreuzlingen, wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Willi Wiesendanger, von Affeltrangen, in Kreuzlingen. Pierre Hosner, von Neuenburg, in Sulgen, wurde zum Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien für die Filiale ernannt.

29. April 1987

Thurgauische Kantonalbank, Filiale Kreuzlingen, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 935). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Weinfeld. Die Unterschrift von Max Steiner, Direktor, ist erloschen. Kurt Biefer, bisher Vizedirektor, wurde zum stellvertretenden Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Michel, bisher stellvertretender Direktor, wurde zum Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Emil Simon, von Amriswil, in Märstetten, wurde zum stellvertretenden Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Peter Kehl, Vizedirektor, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Willi Wiesendanger, bisher Prokurist, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Jakob Frei, von Diepoldsau, in Gottlieben, wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für die Filiale ernannt. Hansjörg Held, bisher Prokurist, wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für die Filiale ernannt; seine Prokura ist erloschen.

29. April 1987

Thurgauische Kantonalbank, Filiale Aadorf, in Aadorf (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 935)
Thurgauische Kantonalbank, Filiale Bischofszell, in Bischofszell (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 935)
Thurgauische Kantonalbank, Filiale Diessenhofen, in Diessenhofen (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 935)
Thurgauische Kantonalbank, Agentur Ermatingen, in Ermatingen (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 935)
Thurgauische Kantonalbank, Filiale Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1987, S. 1503)
Thurgauische Kantonalbank, Agentur Mülheim, in Mülheim (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 935)
Thurgauische Kantonalbank, Agentur Münchwilen, in Münchwilen (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 935)
Thurgauische Kantonalbank, Filiale Romanshorn, in Romanshorn (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 935)
Thurgauische Kantonalbank, Filiale Sirmach, in Sirmach (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 935)
Thurgauische Kantonalbank, Filiale Steckborn, in Steckborn (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 935)
Thurgauische Kantonalbank, Filiale Sulgen, in Sulgen (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1987, S. 1231)

Staatsinstitut mit Hauptsitz in Weinfeld. Die Unterschrift von Max Steiner, Direktor, ist erloschen. Kurt Biefer, bisher Vizedirektor, wurde zum stellvertretenden Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Michel, bisher stellvertretender Direktor, wurde zum Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Emil Simon, von Amriswil, in Märstetten, wurde zum stellvertretenden Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Peter Kehl, von und in Kreuzlingen, wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Willi Wiesendanger, von Affeltrangen, in Kreuzlingen.

29. April 1987

A.V. Chemie AG, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1986, S. 1827). Die Prokuren von Theodor Paul Geiger und Ulrich Blezinger sind erloschen.

29. April 1987

Novotex AG, in Schönenberg an der Thur, Import von und Handel mit Rohmaterialien für textile Verputze (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1986, S. 2254). Über die Gesellschaft wurde am 24. März 1987 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

29. April 1987

Käserelgenossenschaft Rächlisberg, in Rächlisberg, Gemeinde Amriswil (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1982, S. 2840). Pius Müller ist als Präsident zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Alfred Roth, von Grossaffoltern, in Rächlisberg, Gemeinde Amriswil, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

29. April 1987

Eberli & Fischer, in Gottlieben, Gestaltung und Ausführung von Werbemitteln (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1982, S. 1165). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht. Die Aktiven und Passiven werden von der Einzelunterschrift «Robert Fischers», in Gottlieben übernommen.

29. April 1987

Robert Fischer, in Gottlieben. Firmainhaber ist Robert Fischer, von Ellikon an der Thur, in Gottlieben. Er übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft Eberli & Fischer, in Gottlieben, Gestaltung und Ausführung von Werbemitteln, Werbefotografie, Entwurf und Ausführung grafischer Arbeiten. Kronengasse 5, 8274 Gottlieben.

29. April 1987

Bieri-Bachmann Bernhard, in Lengwil, Gemeinde Oberhofen bei Kreuzlingen. Firmainhaber ist Bernhard Bieri, von Entlebuch, in Lengwil, Gemeinde Oberhofen bei Kreuzlingen. Betrieb des Gasthauses zum Stern. 8574 Lengwil, Gemeinde Oberhofen bei Kreuzlingen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio d'Acquarossa

24 aprile 1987

Cima Norma S.A., in Torre, attività commerciale (FUSC del 14. 3. 1984, n. 62, p. 913). Luigi Ferrazzini, dimissionario, non è più presidente del consiglio di amministrazione e il suo diritto di firma è estinto. Carlo Antognini, già membro, e ora domiciliato a Lugano, è nominato presidente con diritto di firma come finocia.

Ufficio di Bellinzona

30 aprile 1987

Antonio Loisi, in Monte Carasso. Titolare della ditta è Antonio Loisi, cittadino italiano in Monte Carasso. Scopo: impresa di costruzioni. Recapito: 6513 Monte Carasso.

30 aprile 1987

Autoelettricità di Marchetti Michele, in Giubiasco (FUSC del 15. 3. 1985, n. 62, p. 1007). Questa ditta è radiata in seguito a cessazione dell'attività.

Ufficio di Faido

30 aprile 1987

Vincol Lentini S.A. in liquidazione, in Faido, gestione di negozi di generi alimentari, ecc. (FUSC del 11. 7. 1985, n. 158, p. 2669). La società è cancellata avendo dato il loro consenso le autorità fiscali federali e cantonali.

Ufficio di Locarno

30 aprile 1987

Verein reformierter Erholungsheim Casa Alabardia, San Nazzaro TI, precedentemente in Berna (FUSC del 12. 7. 1982, n. 158, p. 2251). Con decisione assembleare del 23 marzo 1987, l'associazione ha deciso il trasferimento della sede a Piazzone e la modifica dello scopo in: l'esercizio e la manutenzione della casa di riposo «Casa Alabardia». In primo luogo, la Casa deve essere messa a disposizione di tutti quelli che per motivi di salute sono costretti a seguire una dieta e possono contare soltanto su modesti mezzi di sostentamento. Gli statuti primitivi del 19 gennaio 1958, modificati il 24 novembre 1971, sono stati modificati di conseguenza anche su punti non soggetti a pubblicazione. Le risorse dell'associazione sono: entrate d'esercizio; donazioni; prestiti e ricavo da particolari manifestazioni. Gli organi dell'associazione sono: l'assemblea generale; il comitato di direzione composto da 5 fino a 9 membri e l'ufficio di revisione. L'associazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente o vice-presidente con il segretario o il cassiere. Arthur Teuscher, non è più vice-presidente, la sua firma è cancellata. Willi Schwarz, da Oftringen in Langenthal, presidente; Ruth Ferrario, da ed in Oberglatt, vice-presidente (nuova); Jakob Greuter, da Eschlikon in Langenthal, segretario; Martin Jörg, da Sumiswald in Melchnau, cassiere. Recapito: Casa Alabardia.

30 aprile 1987

Società Commerciale della Società Svizzera degli Impresari-Costruttori, succursale di Locarno. Sotto questa ragione sociale la società cooperativa «Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes (Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneurs) (Société Commerciale della Società Svizzera degli Impresari-Costruttori)», in Zurigo, iscritta nel registro di commercio di Zurigo in data 27 giugno 1899 (FUSC del 9. 6. 1986, n. 130, p. 2234), ha creato, con decisione del consiglio di amministrazione del 3 marzo 1987, una succursale a Locarno. Scopo: assicurare, nell'interesse comune, il fabbisogno di materiali da costruzione e di prodotti nel modo più vantaggioso possibile e precisamente mediante l'acquisto la produzione di tali materiali o prodotti e la vendita ai suoi membri. La società segue lo sviluppo sul mercato dei materiali da costruzione. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di: Erich Imichen, da Emmen in Oberwil, presidente; Rudolf Bruderer, da Trogen in San Gallo, vice-presidente; Hans Praxmarer, da Zurigo in Winterthur, direttore; Franz Stadelmann, da Romsos in Baden, direttore; Heinrich Lodenmann, da Wald AR in Zurigo, vice-direttore; Kurt Schuler, da ed in Winterthur, vice-direttore; Luciano Paganini, da Auresio in Camorino, gerente, e Jürg Zimmermann, da Littau in Contra (comune Tenero-Contra), procuratore e gerente sostituto. Recapito: via San Jorio 7.

Ufficio di Mendrisio

30 aprile 1987

Vinattieri SA, in Ligornetto, il promovimento e commercializzazione di vini, ecc. (FUSC del 24. 6. 1986, n. 143, p. 2459). Sandro Giorgio, cittadino italiano in Stabio, è stato procuratore, con firma collettiva a due.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

30 avril 1987

Restaurant Les Marins de Villeneuve, à Villeneuve, nouvelle société anonyme selon statuts du 27 avril 1987. But: exploitation d'un café-restaurant; toutes affaires dans le domaine de la restauration et de l'hôtellerie. Reprise de biens envisagée: la parcelle 3128 de la commune de Villeneuve, pour fr. 1 300 000. Capital entièrement libéré: fr. 120 000, divisé en 120 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérald Finger, d'Eriz, président; Claude de Marchi, d'Astano, vice-président, tous deux à Ollon; Giancarlo Antolini, de Worben, à Aigle, secrétaire; Regula Chatagny et Daniel Chatagny, tous deux de Corserey; Alain Finger, d'Eriz, tous trois à Ollon. Signature collective à deux des administrateurs avec le président.

30 avril 1987

Blanc et Vuadens, à Villeneuve. Plan Cudrey. Société en nom collectif qui commence le 1er mai 1987. Associés avec signature collective à deux: François Blanc, de Montreux, à Corseaux, et Philippe Vuadens, de Blonay, à Veytaux. Menuiserie, charpente.

30 avril 1987

Murachimie S.A. (Murachimie AG) (Murachimie Chemical Ltd), à Aigle, fabrication, exploitation et commercialisation de noir de fumée (FOSC du 5. 5. 1987, p. 1772). Procuration collective à deux est conférée à Jean Affolter, de Soleure, à St-Prex; Karl Hilfinger, de et à Boswil; Raymond Laubscher, de Zurich, à Winterthur, et Charles Marquis, de Mervelier, à Leysin.

Bureau d'Aubonne

30 avril 1987

D. Mouthon, à Aubonne, boissons en gros et demi-gros (FOSC du 22. 6. 1970, p. 1431). La raison de commerce est modifiée comme suit: Multi-Color-Service, D. Mouthon. La maison ajoute à son genre d'affaires: créations graphiques.

Bureau d'Echallens

30 avril 1987

Société du battoir à grains de Bioley-Orjulaz, à Bioley-Orjulaz, société coopérative (FOSC du 1. 11. 1982, p. 3478). Armand Despont, président, a démissionné; Maxime Despont, secrétaire, est décédé; leurs pouvoirs sont éteints. Le nouveau comité se compose comme suit: Claude Favre, de Malapalud, président (jusqu'ici vice-président); Robert Nobs, de Savigny, vice-président; Simone Gachet, de Bioley-Orjulaz, secrétaire; tous à Bioley-Orjulaz. Signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire.

30 avril 1987

Catherine Jorand, à Echallens, magasin de photographies (FOSC du 2. 2. 1983, p. 379). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 avril 1987

S.I. Les Mèlèzes-Bercher, à Bercher, société anonyme (FOSC du 29. 7. 1968, p. 1657). André-Louis Jaquier, actuellement vice-président, devient président. Louis Roulin, actuellement président, devient vice-président; ils continuent à signer collectivement à deux. Adresse: c/o fiduciaire Philippe Favre, à Bercher.

Bureau de Lausanne

30 avril 1987

Société immobilière Bellina S.A., à Pullay (FOSC du 10. 11. 1986, p. 4304). Statuts modifiés le 22 avril 1987. Siège transféré à Pullay, avenue de la Confrérie 21, chez Figes. Hubert Reymondin et Jean-Claude Reymondin ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le secrétaire Fredi Sigris reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

30 avril 1987

Mits Credex (Lausanne) S.A., à Lausanne, projetter, exécuter et financer l'aménagement d'installations industrielles (FOSC du 24. 7. 1986, p. 2895). William George Barrett, Robert Laurence Wyatt et William-Anthony Cooper ne sont plus administrateurs; leur signature, ainsi que celle de Margrit Emmenegger, est radiée. La procuration d'André Monney est éteinte. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Peter D. Belward, de Grande-Bretagne, à Oxted (GB), président.

30 avril 1987

Midland international trade services (Switzerland) S.A., à Lausanne, projetter, exécuter et financer l'aménagement d'installations industrielles (FOSC du 7. 1. 1987, p. 42). William George Barrett, Robert Laurence Wyatt et William-Anthony Cooper ne sont plus administrateurs; leur signature, ainsi que celle de Roberto Bauer et Margrit Emmenegger, est radiée. La procuration d'André Monney est éteinte. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Peter D. Belward, de Grande-Bretagne, à Oxted (GB), président.

30 avril 1987

Conticel S.A., à Lausanne, commerce de pâtes de bois, bois, papiers et matériel pour papeteries (FOSC du 21. 4. 1986, p. 1495). Nouvelle adresse: chemin du Devin 48.

30 avril 1987

Edwin Hargitt & Company S.A., à Lausanne, conseils en matière d'investissement (FOSC du 16. 1. 1986, p. 170). Eliane Cripe n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Robert H. Miller, de Sion, à Pullay; il ne signe toutefois pas avec Eric Sack.

30 avril 1987

Sacinter S.A., à Lausanne, services, en particulier à des producteurs de matières premières (FOSC du 21. 3. 1986, p. 1103). Charles Bauer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Albert Ruchonnet, de Saint-Saphorin (Lavaux), à Pullay, président.

30 avril 1987

Novabitat, Benjamin Noya, au Mont-sur-Lausanne, entreprise générale du bâtiment et bétonnage (FOSC du 14. 6. 1985, p. 2302). Siège transféré à Lausanne, rue Couchard 15.

30 avril 1987

Troesch S.A., cuisines, bains, sanitaires, succursale de Crissier (FOSC du 11. 11. 1986, p. 4318), avec siège principal à Berne. Fritz Zimmermann n'est plus directeur; il continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Rudolf Kobel, de Lauperswil, à Bolligen, directeur.

30 avril 1987

Coralin trading, Isabelle Perroud, au Mont-sur-Lausanne, commerce et représentation d'articles cadeaux (FOSC du 12. 4. 1984, p. 1295). Nouvelle raison de commerce: Coralin trading, Isabelle Jeandrevin. Isabelle Perroud est actuellement Isabelle Jeandrevin.

30 avril 1987

Tramefir S.A. en liquidation, à Lausanne, études en matière de construction, exploitation et gestion de moyens de transport (FOSC du 18. 12. 1980, p. 4102). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

30 avril 1987

Nafilyan finance S.A., à Lausanne, administration et gestion de participations à des entreprises (FOSC du 7. 8. 1986, p. 3090). Procuration collective à deux est conférée à Mihailo Djurovic, de Fontanaz, à Cugy (VD).

30 avril 1987

S.I. Les Adrets, société anonyme, précédemment à Genève (FOSC du 8. 5. 1979, p. 1490). Siège transféré à Pulligny, avenue Général-Guisan 107, chez Rémy A. Mayor. Statuts primitifs du 24 avril 1979 modifiés le 3 avril 1987. Nouvelle raison sociale: Adret S.A. Nouveau but: conseil d'entreprise, consultations, assistance et autres prestations de services dans le domaine du commerce international. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Rémy A. Mayor, de Tartegnin, à Pulligny. Claude Neukom n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

30 avril 1987

Simop S.A., à Lausanne, rue Dr César-Roux 28. Nouvelle société anonyme. Statuts: 29. 4. 1987. But: commerce de matériel et d'instruments d'optique. Reprise de biens envisagée: divers actifs et passifs de la raison individuelle «Simop, René Jan», à Lausanne, pour fr. 260 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Meylan, du Chenit, au Mont-sur-Lausanne.

30 avril 1987

Marbrerie du Moulin du Choc S.A., précédemment à Romanel-sur-Morges (FOSC du 23. 10. 1986, p. 4034). Siège transféré à Lausanne, route de Chavannes 13. Statuts primitifs du 21 avril 1982 modifiés le 27 avril 1987. But: exploitation d'une marbrerie; fabrication, distribution et pose de monuments funéraires. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un à 5 membres: Andrea Cirillo (inscrit), d'Italie, à Renens, président avec signature individuelle; Chantal Cirillo (inscrite), de Comolengo, actuellement à Renens; Carlo Mordasini (inscrit), de Comolengo, à Bussigny-près-Lausanne; ces deux derniers signent collectivement à deux, toutefois pas entre eux.

30 avril 1987

MCS Marketing Consultance S.A., à Lausanne, organisation de sociétés (FOSC du 5. 8. 1980, p. 2626). Dissolution: 23 avril 1987. La liquidation est opérée sous la raison sociale MCS Marketing Consultance S.A. en liquidation par Neutra Fiduciaire S.A., à Lausanne, liquidatrice. René Strittmatter et Alfred Steiger ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, chemin des Charmettes 9, chez Neutra Fiduciaire S.A.

Bureau de Morges

30 avril 1987

Mod Cuir S.A., à Lonnay, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 avril 1987. But: fabrication et commercialisation de maroquinerie et accessoires de mode. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Est nommé administrateur unique avec signature individuelle: René Jean Hediger, de et à Chexbres. Adresse: dans ses locaux, chemin du Bief. Publications: FOSC.

30 avril 1987

Logschool, F. Gilbert, J. Andujar, J. Marcos et R. Voegeli, à Morges, société en nom collectif, enseignement et application de l'informatique; cours de mathématiques et d'électronique assistés par ordinateurs; importation de matériel informatique; fabrication d'ordinateurs (FOSC du 19. 3. 1987, p. 1072). La raison sociale est radiée par suite de la reprise des actifs par la société anonyme S & H Applications S.A. (pas de passifs).

30 avril 1987

CDEM Conseil documentaire, Emmanuel Migraine, à Morges. Titulaire: Emmanuel Migraine, de France, à Morges. Conseil documentaire. Avenue du Moulin 26.

30 avril 1987

Garage de la Sorge, Jean-Marc Bouy, à Villars-St-Croix (FOSC du 28. 5. 1986, p. 2067). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

30 avril 1987

Le Vieux Moulin St-Prex S.A., à St-Prex, exploitation et gérance d'hôtels, restaurants, cafés, tea-rooms ou entreprises analogues (FOSC du 21. 7. 1986, p. 2843). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 7 avril 1987, la société a décidé de modifier son but. Nouveau but: toutes activités en relation avec la construction immobilière, élaboration et recherche de nouvelles techniques de construction, prise de participation dans d'autres sociétés, exploitation et commercialisation de brevets dans tous domaines, notamment celui de la construction. Les statuts originaux du 25 mai 1977 ont été modifiés en conséquence le 7 avril 1987.

30 avril 1987

Riva S.A., succursale à Morges (FOSC du 19. 2. 1974, p. 479). Siège principal à Lausanne, travaux d'entreprise générale, travaux publics, génie civil, bâtiments. La procuration collective à deux est conférée à Gianfranco Caloane, d'Italie, à Lausanne; il signe avec un administrateur.

30 avril 1987

Siegfried Keller S.A., succursale à Chavannes-Renens (FOSC du 4. 4. 1986, p. 1260), fabrication et vente de produits techniques et chimiques de construction avec siège principal à Wallisellen. Cette raison sociale est radiée par suite de la cessation des activités de la succursale.

30 avril 1987

Outiloc S.A., à Morges, achat, vente, représentation et location d'outillage pour le bâtiment (FOSC du 18. 12. 1986, p. 4840). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

Bureau de Moudon

30 avril 1987

Imprimerie moudonnaise S.A., à Moudon (FOSC du 14. 4. 1986, p. 1388). Les administrateurs Janine Demierre-Hengst et René Lechat ont démissionné; leurs signatures et celle de la fondée de procuration Catherine Conus sont radiées. Roger Demierre (président inscrit) signe dorénavant collectivement à deux.

30 avril 1987

Jean-E. Reymond, à Moudon, chauffages centraux et installations sanitaires (FOSC du 25. 7. 1968, p. 1629). La maison confère procuration individuelle à Alain Reymond, de Chenit et de L'Abbaye, à Moudon.

30 avril 1987

Caisse Raiffeisen de Chapelle sur Moudon, à Chapelle-sur-Moudon (FOSC du 19. 9. 1984, p. 3282), société coopérative. Le président Charles Guignard a démissionné sa signature est radiée. Pierre Flückiger, ancien secrétaire, est nommé président; il continue de signer collectivement à deux. Jacques Guignard, de Bottens, à Chapelle-sur-Moudon est nommé secrétaire; il signe collectivement à deux.

Bureau de Nyon

30 avril 1987

José Caridad, à Prangins. Titulaire: José Caridad, d'Espagne, à Prangins. Entreprise de maçonnerie. Rue de la Gare 2.

30 avril 1987

Gilbert Morier, à Gland, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 13. 5. 1971, p. 1161). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

30 avril 1987

Raymonde Morier, à Gland. Titulaire: Raymonde Morier née Savoy, de Château-d'Oex, à Gland. Exploitation d'un magasin d'alimentation. Rue Mauverney 6.

Bureau d'Oron

30 avril 1987

Société de Laiterie d'Ecoteaux, à Ecoteaux, société coopérative (FOSC du 9. 6. 1982, p. 1858). Le vice-président Michel Sonnay a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau vice-président: Claude Stuby, de Bussigny-sur-Oron, à Ecoteaux, avec signature collective à deux avec le président et le secrétaire.

Bureau de Rolle

30 avril 1987

S.I. Les Sapins Rouges, à Burtigny (FOSC du 8. 11. 1960, p. 3185). L'administrateur Sylvain Trezzini est décédé, sa signature est radiée. Sont nommés administrateurs avec signature collective à deux: Daniel Redard, des Verrières, président, et Jean-Pierre Renggli, de Genève, secrétaire, tous deux à Burtigny. Nouvelle adresse et domicile légal: Burtigny. Maison Rouge.

Bureau de Vevey

30 avril 1987

Dimai H. Computer S.A., à Montreux, Grand-Rue 52. Nouvelle société anonyme. Statuts: 27 avril 1987. But: développement, commercialisation, importation et exportation de matériel et de logiciels informatiques. Capital entièrement libéré: fr. 51 000, divisé en 510 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Thierry Gautier, de Vevey, à Palézieux, est président; Steve Falcy, de Vallorbe, à Saint-Sulpice VD, est secrétaire; Antonio-José Giraldez Ordonez, d'Espagne, à Nyon, est administrateur; tous trois avec signature collective à deux.

30 avril 1987

Rinsos & Ormond S.A., à Vevey, industrie du tabac et son commerce (FOSC du 30. 1. 1987, p. 380). Jacques Ingold (inscrit) est nommé directeur adjoint; Jacques Resplandino (inscrit) est nommé directeur adjoint; Daniel Pernet (inscrit) est nommé sous-directeur; leur signature collective à deux est modifiée en ce sens. Procuration collective à deux est conférée à Béat Breitenmoser, de Mosnang, à Attalens.

30 avril 1987

Réalisations et jeux, Jaquet et Carmona, à Montreux, société en nom collectif (FOSC du 5. 3. 1987, p. 872). Les associés Roger-Pierre Jaquet et Francis Carmona signent dorénavant collectivement à deux.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

30 avril 1987

Complément Fleury et Cie, Cosmétiques Antoine, à Yverdon-les-Bains, société en nom collectif radiée (FOSC du 29. 4. 1987, p. 1673). Les actifs et passifs ont été repris par la société anonyme Cosmétiques Antoine S.A., à Neuchâtel.

Valais - Wallis - Vallee

Büro Brig

30 avril 1987

Hotel-Restaurant Blattnerhof, Ruth Furrer & Co., in Blatten, Gemeinde Naters, 3901 Blatten, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1986. Gesellschafter: Ruth Furrer geb. Egli, von Eisten, in Naters, Komplementärin mit Zustimmung ihres Ehegatten, und Max Roten, von Leukerbad und Ried bei Brig, in Naters, Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000. Hotel mit Restaurant.

30 avril 1987

Bergrestaurant Egga, Rudolf Glauser, in Eischoll, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Glauser, von Krauchthal, in Eischoll. Restaurant.

30. April 1987

Garage Julien, in Zermatt (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1973, S. 1255). Neue Firma: Garage u. Taxi Julien. Erweiterung der Geschäftsnatur: Taxibetrieb.

30. April 1987

Ernst Troger, in Raron, Zimmerei usw. (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1964, S. 3483). Infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch nachstehend eingetragene Firma «Troger Ernst & Söhne AG, Raron» ist diese Firma erloschen.

30. April 1987

Troger Ernst & Söhne AG, Raron, in Raron, Kantonsstrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 4. 1987. Zweck: Betrieb einer Schreinerei und Zimmerei inkl. Chaletbau; Kauf und Verkauf von Holz- und Hölzwaren. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Voll libertiert. Übernahme der Aktiven und Passiven der vordeshend gelöschten Einzelfirma «Ernst Troger» mit Aktiven (Debitoren, Warenlager, Mobilien, Immobilien Werkstatt, Grundstücke (Nr. 62 Fol. 1, Turtig, 844 m², Wohnhaus, Wiese-Platz, Schatzungswert Fr. 135 340, Nr. 4821 Fol. 1, Turtig, 1663 m², Lüscha, Lagerhalle, Schatzungswert Fr. 82 750, Nr. 5280 Fol. 1, Turtig, 1918 m², Schreinerei, Wiese, Maschinen, Schatzungswert Fr. 154 980, Nr. 5368 Fol. 1, Turtig, 707 m², Wiese, Schatzungswert Fr. 17 675), Depot usw.) im Betrage von Fr. 847 631.10 und Passiven (Kreditoren, Konto-Korrent, Hypothek, Darlehen usw.) im Betrage von Fr. 590 520.78 zum Preise von Fr. 257 110.32 wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden und der Rest als Darlehen bestehen bleiben. Publikationsorgane: SHAB für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Troger, Präsident, Emanuel Troger, Vizepräsident, und Thomas Troger, Aktuar, alle von und in Raron. Ernst Troger, Präsident, führt Einzelunterschrift.

Bureau de St-Maurice

30 avril 1987

Caisse Raiffeisen de Charraz, à Charraz, société coopérative (FOSC du 11. 8. 1986, p. 3131). Radiation du secrétaire démissionnaire Paul Dondain et de sa signature. Nouveau secrétaire avec signature collective à deux: Jean-Pierre Lonfat, de et à Charraz.

30 avril 1987

Martexport SA, à Martigny, importation, exportation, etc. (FOSC du 26. 1. 1981, p. 263). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

30 avril 1987

Jean-Benoît Coppey, à Orsières. Titulaire: Jean-Benoît Coppey, de Conthey, à Orsières. Exploitation d'une menuiserie. 1937 Som-la-Proz.

30 avril 1987

Mécat SA, à Massongex. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 4. 1987. But: prestation de services d'ordre technique, notamment dans les domaines de la mécanique et du bâtiment, de même que la fabrication, la transformation, l'achat, la vente et la représentation de tout produit dans les domaines du bâtiment et de la mécanique. La société pourra participer à des entreprises commerciales ou industrielles. Capital social, entièrement libéré, fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Michel Jordan, de Collonges et Thônex, à Massongex, seul administrateur avec signature individuelle. Publication par la FOSC. Domicile et adresse: c/o Michel Jordan, La Caille, 1891 Massongex.

Bureau de Sion

30 avril 1987

Cransoleil S.A., à Crans, commune de Lens, construction et exploitation de bâtiments (FOSC du 29. 5. 1975, no 122, p. 1476). André Kleinmann, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Adresse actuelle de la société: c/o Agence Le Cristal E. Praplan et R. Richard, 3963 Crans, commune de Lens.

30 avril 1987

T. Domig & Anthamatten, comestibles en Gros Sierre S.A., à Sierre (FOSC du 19. 3. 1985, no 65, p. 1059). Daniel Rudaz, de Chalais, à Sierre, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 avril 1987

Nanchen Gilbert, à Sierre. Le titulaire est Gilbert Nanchen, de Lens, à Sierre. Installations électriques et téléphoniques. Adresse: route d'Orzival 17, 3960 Sierre.

30 avril 1987

Zuchuat Mathieu, à Drône, commune de Savièse. Le titulaire est Mathieu Zuchuat, de et à Savièse. Gypserie, peinture.

30 avril 1987

Florisol S.A., à Aylent, travaux d'isolation (FOSC du 18. 9. 1961, no 218, p. 2713). Fernand Travellati, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Pierre-Adolphe Travellati, d'Aylent, à Sion, a été nommé administrateur unique, avec signature sociale individuelle. Adresse: c/o Fiduciaire Riand et Cie S.A., place du Midi 29, 1950 Sion.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

29 avril 1987

S.I. Recome S.A., à Colombier, Chaussée Romaine 1, c/o Atelier d'architecture de Pourtalès et de Chambrier S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23 avril 1987. But: l'achat, la vente, le courtage, la promotion et la gérance d'immeubles, la construction de bâtiments et la réalisation de toutes opérations immobilières. La société peut participer à toutes entreprises poursuivant un but similaire. Capital fr. 72 000, entièrement libéré, divisé en 72 actions de fr. 1000 nominatives. Reprise de biens: la société va acquérir de «Hôtel des Glaciers S.A., Verbier», à Bagnes, une parcelle d'environ 2500 m² à détacher de l'immeuble formant l'article 4339 du cadastre des Eplatures, pour le prix de fr. 450 000. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres: Nestor Balmer, de Saint-Luc et Werthenstein, à Chez-le-Bart, commune de Gorgier, est président; Raymond Weinmann, d'Arni, à Colombier, est vice-président, et Guido Wyss, de Hubersdorf, à Domdidier, est secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

29 avril 1987

Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneurs (Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes) (Società Commerciale della Società Svizzera degli Impresari-Costruttori), succursale de Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, place de la Gare 3. Sous cette raison sociale, la

société coopérative «Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes (Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneurs) (Società Commerciale della Società Svizzera degli Impresari-Costruttori)», à Zurich, inscrite sur le registre du commerce de Zurich le 27 juin 1989 (dernière publication voir FOSC du 9. 6. 1986, no 130, p. 2234) a, suivant décision de son conseil d'administration du 3 mars 1987, créé une succursale à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. But: dans l'intérêt général, de se procurer des matériaux de construction et autres produits à des conditions aussi avantageuses que possible, en achetant ou fabriquant de tels matériaux ou produits et en les vendant à ses membres. La société surveille l'évolution sur le marché des matériaux de construction et sauvegarde les intérêts de la Société Suisse des Entrepreneurs. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Erich Ineichen, de Emmen, Oberwil bei Zoug, commune de Zoug, président; Rudolf Bruderer, de Trogen, à Saint-Gall, vice-président; Hans Praxmarer, de Zurich, à Winterthour, administrateur; Franz Stadelmann, de Romoos, à Baden, directeur; Heinrich Lendenmann, de Wald AR, à Zurich, vice-directeur, et Kurt Schuler, de et à Winterthour, vice-directeur. René Zbinden, de Tafers, à Neuchâtel, est gérant de la succursale avec signature collective à deux avec Huguette Sausser, de Sigirwil, à Corcelles-Cormondrèche, limitée à la succursale.

Bureau du Locle

30 avril 1987
Pierre Huguenin, au Locle, exploitation du bar à café «Le Stop» (FOSC du 4. 3. 1982, no 52, p. 690). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 avril 1987
Ruben Giambonini, au Locle. Le chef de la maison est Ruben Otto Giambonini, de Gandria, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation du bar à café «Le Stop», rue Henri-Grandjean 1.

Bureau de Neuchâtel

30 avril 1987
Desmond Miriam, à Neuchâtel, Port. Titulaire: Miriam Desmond, de Macconnens, à Boudry. Exploitation du restaurant à l'enseigne «La Cambuse».

30 avril 1987
Michel Ferrari, à Neuchâtel, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie et tea-room (FOSC du 1. 3. 1983, no 50, p. 703). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Genève - Genf - Ginevra

Rectification

Barro et Cie SA, à Carouge, exploitation d'une entreprise de la construction et du bâtiment (FOSC du 30. 4. 1987, p. 1693). Apport en nature: actif et passif à l'exclusion des actifs et passifs immobiliers de la société en nom collectif de «Barro et Cie», à Carouge, selon bilan d'apport au 1. 1. 1987, comportant un actif de fr. 2 777 891.18 et un passif envers les tiers de fr. 1 231 897.78 (et non fr. 1 231 897.72) pour fr. 1 545 993.40 (et non fr. 1 545 993.46) montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 498 000.

29 avril 1987
Société Immobilière Brillant-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 4. 1986, p. 1608). Nouveau siège: Carouge; rue Saint-Victor 20, chez Agence Immobilière Arve-Imm SA. Statuts modifiés le 9. 4. 1987. Jean-Claude Marnet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Denis Delétraz, de et à Plan-les-Ouates, est administrateur unique avec signature individuelle.

29 avril 1987
Holiday Nautisme HNSA, à Vernier (FOSC du 19. 12. 1984, p. 4540). Nouvelle raison sociale: Quadif SA. Nouveau but: commerce, représentation et exportation de tous produits. Statuts modifiés le 13. 4. 1987.

29 avril 1987
Almonde Invest SARL, à Genève, acquisition et vente de filés, textiles et matériaux analogues (FOSC du 12. 12. 1986, p. 4860). Olivier Brunisholz n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle gérante: Mireille Lanz, de Meyrin, à Thônex, laquelle signe individuellement.

29 avril 1987
Archirodon (International) SA, Genève, à Genève, gestion de sociétés, etc. (FOSC du 16. 10. 1986, p. 3936). Constantin P. Karpidas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bryant Stooks, des USA, à Monaco, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 avril 1987
Christie's (International) SA, à Genève, représentation générale de la maison «Christie's, Manson & Woods Limited», à Londres (GB), etc. (FOSC du 1. 4. 1987, p. 1276). Les pouvoirs de Colin Christmas sont radiés.

29 avril 1987
ISS Holding SA, à Genève (FOSC du 10. 4. 1986, p. 1340). Robert F. Quenard, jusqu'ici directeur, est administrateur délégué et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Louis Dittli, de Gurnellen, à Genève, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Claude Chauve, de France, à Feigères (F).

29 avril 1987
Charles Jourdan SA, à Genève, vente, importation et exportation de tous produits se rapportant à l'industrie de la parfumerie, etc. (FOSC du 17. 10. 1986, p. 3951). Kurt E. Staub n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Max Vogeli a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

29 avril 1987
Kreditbank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 11. 2. 1987, p. 548). Luc Wauters, de Belgique, à Brasschaat (B), et Marc Bonnant, de Genève, à Vandœuvre, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; toutefois Luc Wauters ne signe collectivement à deux qu'avec une personne autorisée et résidant en Suisse.

29 avril 1987
M. Group Trading SA, à Genève, activités commerciales, etc. (FOSC du 15. 8. 1986, p. 3194). Roger J. Usher et Michel Woodtli ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

29 avril 1987
M. Group SA, à Genève, services d'administration et d'assistance en relation avec des activités industrielles, etc. (FOSC du 19. 8. 1986, p. 3234). Roger J. Usher et Michel Woodtli ne sont plus administra-

teurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Anouchiravan Roust-Khorassani, jusqu'ici vice-président, a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

29 avril 1987
M. Group Financial Services SA, à Genève (FOSC du 19. 8. 1986, p. 3234). Roger J. Usher et Michel Woodtli ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

29 avril 1987
MPS SA, à Pregny-Chambésy, fournir tous conseils, etc. (FOSC du 20. 2. 1984, p. 611). Werner Sydow n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

29 avril 1987
Pro Forma SA, à Genève, opérations dans le domaine de la publicité, etc. (FOSC du 12. 9. 1986, p. 3535). Michel Ducret n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

29 avril 1987
Régie Opérial SA, à Genève (FOSC du 16. 6. 1986, p. 2340). Pierre Poncet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

29 avril 1987
Sieg Société Anonyme, à Genève, participations, etc. (FOSC du 4. 10. 1985, p. 3756). Emile Born, Charles Bühlmann et Dominique Magnenet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Claude Spring, de Kirchenthurnen, à Genève, président, et Georges Tillmann, de Niederried bei Kallnach, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: rue du Rhône 43, chez Fiducior, SA Fiduciaire et de Gestion.

29 avril 1987
Weitek SA, à Carouge, vente de dispositifs de semi-conducteurs pour ordinateurs, etc. (FOSC du 25. 8. 1986, p. 3302). Philippe Senn n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que ceux d'Yves Coda-Forno, sont radiés. André Kaplun, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

29 avril 1987
Zonia SA, à Genève, commerce de produits et machines dans les domaines de l'outillage, etc. (FOSC du 20. 3. 1987, p. 1094). Nouvelle adresse: avenue Calas 5.

29 avril 1987
Société Immobilière Frannon, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 1. 1986, p. 317). Claude Bugnion et Eric Hermann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Gérard Rosset, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 22, chez Gerald Rosset successeur de Francis Bostico et Gerald Rosset.

29 avril 1987
Sadat Nautisme SA, à Collonge-Bellerive, commerce de produits liés aux sports nautiques (FOSC du 9. 2. 1981, p. 419). Nouveau siège: Genève; rue Charles-Humbert 9, chez Farel & Mandaco SA. Capital porté de fr. 55 000 à fr. 335 000 par l'émission de 2800 actions de fr. 100, nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 280 000. Capital: fr. 335 000, entièrement libéré, divisé en 3350 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 6. 4. 1987.

29 avril 1987
Véronique Avershal & Frédéric Junod, à Genève, création, conception et exploitation de produits et systèmes pour le traitement informatique, etc., société en nom collectif (FOSC du 21. 11. 1986, p. 4463). La procuration de Nissam Avershal est radiée.

29 avril 1987
Theo Born, à Genève, atelier d'orthopédie (FOSC du 3. 6. 1980, p. 1883). La procédure de faillite ayant été clôturée (jugement du Tribunal de première instance du 2. 6. 1980), l'inscription est radiée d'office.

29 avril 1987
Caves des Lilas, J. B. Fournier, à Genève, commerce de vins, etc. (FOSC du 3. 3. 1983, p. 730). La procédure de faillite ayant été clôturée (jugement du Tribunal de première instance du 24. 1. 1983), l'inscription est radiée d'office.

29 avril 1987
Ursula Gabard, à Vernier, route de Vernier 186. Chef de la maison: Ursula Gabard, de Zimmerwald, à Carouge. Laboratoire photographique.

29 avril 1987
Pro Son, Garibian, à Genève, rue Louis-Favre 5. Chef de la maison: Raffi Garibian, de Genève, à Carouge. Commerce et représentation de matériel électronique pour la sonorisation et la vidéo.

29 avril 1987
Vulcan Security, A. Miens, à Genève, agence de sécurité privée (FOSC du 25. 7. 1986, p. 2915). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 avril 1987
Helga J. Haro, à Meyrin, Cointrin, chemin des Ailes 51. Chef de la maison: Helga Jacqueline Haro, de Corcelles-Cormondrèche, à Meyrin. Représentation et commerce d'articles textiles et de diverses natures.

29 avril 1987
B. Laré, à Genève, commerce de matériel servant à lutter contre l'incendie, etc. (FOSC du 9. 4. 1986, p. 1327). La procédure de faillite ayant été clôturée (jugement du Tribunal de première instance du 30. 6. 1986), l'inscription est radiée d'office.

29 avril 1987
Roxane Epicerie-Traiteur, Mme O. Marek, à Genève, avenue Théodore-Weber 34-36. Chef de la maison: Oxana Marek, de et à Genève. Procuration individuelle a été conférée à Alexandre Marek, de et à Genève. Epicerie, traiteur.

29 avril 1987
A. Miens, Fatalité, à Genève, commerce de représentation de parfums, etc. (FOSC du 5. 3. 1984, p. 791). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 avril 1987
Impact Diffusion, Enza Mrizag, à Genève, représentation et commerce de vêtements prêt-à-porter, etc. (FOSC du 22. 10. 1986, p. 4023). Nouvelle adresse: rue de la Terrassière 58.

29 avril 1987
Fortunato Plastina, à Onex, représentation et commerce de bijouterie, etc. (FOSC du 4. 10. 1974, p. 2668). La procédure de faillite ayant été clôturée (jugement du Tribunal de première instance du 16. 12. 1974), l'inscription est radiée d'office.

29 avril 1987
Alfredo Senziani, à Thônex (FOSC du 5. 12. 1974, p. 3253). Nouvel objet: fabrication de pâtes alimentaires; épicerie et commerce de comestibles. Nouvelle raison de commerce: Pâtes Senziani. Le chef de la maison Alfredo Senziani est maintenant domicilié à Thônex.

29 avril 1987
J.-P. Vallon, à Lancy (FOSC du 26. 11. 1985, p. 4443). Nouvelle raison de commerce: Entreprise J.-P. Vallon. Objet actuel: entreprise d'électricité et de téléphonie.

29 avril 1987
Ampera SA, à Genève, commerce de tous produits manufacturés (FOSC du 8. 1. 1979, p. 51). Statuts modifiés le 14. 4. 1987 sur un point non soumis à publication.

29 avril 1987

Barlep SA, à Genève, toutes opérations commerciales (FOSC du 19. 6. 1979, p. 1967). Statuts modifiés le 14. 4. 1987 sur un point non soumis à publication. Nouvelle adresse: rue Jargonnant 5.

29 avril 1987

La Défense Automobile et Sportive (DAS), à Genève société anonyme (FOSC du 8. 3. 1982, p. 727). Otto Schenker (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alfred Vogelsang, de et à Montreux, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 avril 1987

KMG Fides Revision, succursale à Genève (FOSC du 8. 8. 1986, p. 3107), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs d'Heinrich Brugger sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Louis-Claude Masset; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jacques Vollenweider, de Lausanne, à Confignon. L'administrateur Rolf Fischer est maintenant domicilié à Bremgarten bei Bern.

29 avril 1987

Magnetovox Electronic SA, à Genève (FOSC du 9. 5. 1986, p. 1799). Nouvelle raison sociale: Magnetovox-Radio Secours SA. Statuts modifiés le 16. 4. 1987.

29 avril 1987

Manufacturers Hanover Trust Company, New York, Geneva Branch, succursale à Genève (FOSC du 26. 3. 1987, p. 1181), avec première succursale à Zurich. Ralph Klemenz, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint de la société, continue à signer individuellement.

29 avril 1987

Noth SA, succursale à Genève, construction et mise en valeur de tous immeubles (FOSC du 5. 2. 1986, p. 452), entreprise ayant son siège à Pully. La procuration de Stefan Dubuis est radiée. Martine Mollard est maintenant domiciliée à Reignier (F), et Raymond Morand à Renens.

29 avril 1987

Ofisa, succursale à Genève, toutes activités fiduciaires (FOSC du 8. 7. 1986, p. 2661), société anonyme ayant son siège à Lausanne. Signature collective à deux, avec un administrateur ou un directeur, a été conférée à Laurent Baour, maintenant domicilié à Bussigny-près-Lausanne, nommé sous-directeur de la société; sa procuration est radiée.

29 avril 1987

Troesch SA, cuisines, bains, sanitaires, succursale à Genève (FOSC du 13. 10. 1986, p. 3888), entreprise ayant son siège à Berne. Signature collective à deux a été conférée à Rudolf Kobel, de Lauperswil, à Bolligen, directeur de la société. Fritz Zimmermann, jusqu'ici directeur de la société, continue à signer collectivement à deux.

29 avril 1987

Union de Banques Suisses (UBS), succursale à Genève (FOSC du 3. 12. 1986, p. 4640), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Daniel Viret, Michel Delétraz, Eugen Dux et Roland Zbinden, de même que la procuration d'Henri Ballaman, Jean Rosset, Jean-François Lechaud et Christian Page, sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jacques Oeschwald, Alfred Golay, Michel Roulin, Reinhard Gwerder, maintenant domicilié à Gings, François Rossel, Jean-Pierre Fuchs, Ulrich Meier, Michel Lusa et Bernard Droux; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Daniel Babel, de Bardonnex, à Genève; Alphonse Berra, de Champéry, à Genève; Philippe Bonte, de Belgique; à Meyrin; Yves Delaporte, de Genève; à Satigny; Pierre de Loës, d'Aigle; à Chêne-Bougeries; Jacques Devenoges, de Lausanne; à Genève; Xavier de Weck, de Fribourg; à Genève; Christian Droz-dit-Busset, du Locle, au Grand-Saconnex; Jean-Pierre Duboin, de France, à Collonge-sous-Salève (F); Jean-Yves Favre, de Chandolin, à Conthey; Francesco Fischle, de Chêne-Bourg, à Thônex; Helmut Kägi, de Bauma, à Chêne-Bourg; René Kuratle, de Nessler, à Chavannes-de-Bogis; Denis Lacroix, de France, à Lancrans (F); Yves Maillefer, de Genève, à Bernex; Denis Mellet, de Montpreveyres, à Gings; Jean-Jacques Menoud, de Morges, à Nyon; Jean-Bernard Nendaz, de Sion, à Vevey; Maurice Pauli, de Genève, à Meyrin; Laurent Periat, de Genève, à Corsier; Richard Ponticelli, de France, à Messery (F); René Sallet, de France, à Onex; Svend Roberto Salomon, du Danemark, à Collonge-Bellerive; Claude-Alain Sollet, de Nyon, à Genève; Béatrice Strasser, de Benken ZH, à Genève; Hugues Villard, de Dailen, à Bernex, et Joseph Zittoun, de Neuchâtel, à Genève. Diégo Vignuda est maintenant originaire de Puplinge. Martine Kohler est maintenant domiciliée à Confignon.

29 avril 1987

Ed. Zühlbi & Cie SA, succursale à Genève (FOSC du 31. 12. 1986, p. 4984), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration d'Othmar Hugentobler et Bernard Grunholzer est radiée. Alfred Oeschger est maintenant domicilié à Lucerne, Bruno Bräm à Einsiedeln et Albert Jamssek à Villars-le-Terrier.

29 avril 1987

Wedge Trust Corporation SA, succursale de la rue du Marché, succursale à Genève (FOSC du 14. 12. 1984, p. 4472), entreprise ayant son siège à Genève. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

30 avril 1987

«Galeries du Jura» Gérard Nordmann et Cie, à Delémont, société en nom collectif, exploitation d'un grand magasin (FOSC du 8. 2. 1982, no 31, p. 412). L'associé Robert Nordmann est décédé; sa signature est radiée. Philippe Nordmann, de et à Genève, est entré dans la société comme nouvel associé, avec signature collective à deux. Nouvelle raison sociale: Grands Magasins La Placette Gérard Nordmann et Cie.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

27 avril 1987

Société coopérative du séchage à herbe des Franches-Montagnes et de la Courtoine, en liquidation, au Noirmont (FOSC du 26. 3. 1985, p. 1157). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

30 avril 1987

Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de St-Brais, à St-Brais, société coopérative (FOSC du 5. 7. 1977). Maurice Schaffner, de St-Brais et Soule, a été nommé président. Suzanne Queiroz, de et à St-Brais, a été nommée secrétaire hors conseil. La société est engagée par le président, le vice-président et le secrétaire hors conseil signant collectivement à deux. Les pouvoirs de Raymond Noirjean et Léon Queiroz démissionnaires sont éteints.

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistraments

352503. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1987.
Nynex Corporation, 335 Madison Avenue, New York (New York, USA). -
Fabrikation und Handel.

Ausrüstungen für das Fernmeldewesen, Computer und Computerpro-
gramme enthaltende Datenträger, Publikationen.
(Int. Kl. 9, 16)

NYNEX

352504. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1987.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel.
Pharmazeutische Präparate.
(Int. Kl. 5)

SANDOSTATINE

352505. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1987.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel.
Pharmazeutische Präparate.
(Int. Kl. 5)

SANDOTEC

352506. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1987.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel.
Pharmazeutische Präparate.
(Int. Kl. 5)

SANDOTENSIN

352507. Date de dépôt: 14 février 1987.
ODM diffusion S. à r. l., 1, sous-les-Terreux, 1804 Corsier-sur-Vevy. -
Fabrikation et commerce.
Cosmétiques, parfumerie, savons, huiles essentielles, lotions pour les che-
veux.
(Cl. int. 3)

SEBORA

352508. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1987.
Locher Imperial Beschläge, Durststrasse 62, 8706 Meilen. - Handel.
Kleinsenswaren.
(Int. Kl. 6)

MALO

352509. Date de dépôt: 18 février 1987.
Fosco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, 7000 Coire. - Commerce.
Produits chimiques destinés à la fabrication de moules et noyaux dans l'in-
dustrie de la fonderie.
(Cl. int. 1)

SILTEK

352510. Date de dépôt: 18 février 1987.
Fosco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, 7000 Coire. - Commerce.
Produits chimiques destinés à la fabrication de moules et noyaux dans l'in-
dustrie de la fonderie.
(Cl. int. 1)

FENOTEC

352511. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1987.
Esso (Schweiz), Urmiastasse 40, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.
Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische,
land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand,
Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum
Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten
und -Halbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für
gewerbliche Zwecke.
(Int. Kl. 1)

EXXELOR

352512. Date de dépôt: 26 février 1987.
Rolando Rosato-Rossi, 38A, chemin de Motter, 1807 Blonay. - Commerce.
Cosmétiques, parfumerie, savons, huiles essentielles, lotions pour les che-
veux.
(Cl. int. 3)

HÉLÉNÈRE

352513. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1987.
Becton, Dickinson and Company, Mack Centre Drive, Paramus (New Jersey,
USA). - Fabrikation und Handel.

Insulinspritzen.
(Int. Kl. 10)



352514. Hinterlegungsdatum: 11. September 1986.
Microdata Corporation, 17481 Red Hill Avenue, Irvine (Kalifornien, USA). -
Fabrikation und Handel.

Computer und Computerauflagen, Computerprogramme enthaltende
Datenträger, nämlich Magnetbänder, Magnetplatten, Magnetkarten, Dis-
ketten, Floppy-Discs, Lochkarten, Lochstreifen und Lochpapier und der-
gleichen; Bandlaufwerke, Magnetplatten und Laufwerke dazu; Datenein-
gabe- und Datenausgabegeräte, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen,
Tastaturstationen und Kathodenstrahlröhren, alle vorstehenden Produkte
italienischer Herkunft.
(Int. Kl. 9)



MICRODATA ITALIANO

352515. Hinterlegungsdatum: 25. August 1986.
Nakamichi Corporation, 1-153, Suzukicho, Kodaira-shi, Tokio (Japan). -
Fabrikation und Handel.

Geräte für optische und magneto-optische Dateneinspeisung und Daten-
ausgabe; Geräte für optische, magnetische oder magneto-optische Aufnah-
me, Übertragung und Wiedergabe von digitalen Daten sowie von Bild und
Ton; Geräte für die Datenverarbeitung; Geräte für die Auswertung und
Messung optischer Medien sowie optischer, magnetischer oder magneto-
optischer Datenträger, beispielsweise in Form von Platten.
(Int. Kl. 9)

Nakamichi OMS

352516. Hinterlegungsdatum: 24. September 1985.
Haro Designs, Inc., 6066 Corte del Cedro, Carlsbad (Kalifornien, USA). -
Fabrikation und Handel.

Fahrräder und Teile davon; Siedel- und Pantoffeln; Sportbekleidungsartikel;
Jacken, Hosen, Shorts, Unterhosen und Hemden; Handschuhe, Jerseys,
Mützen, Schwimmbänder und Strümpfer mit und ohne Schürm.
(Int. Kl. 12, 25)



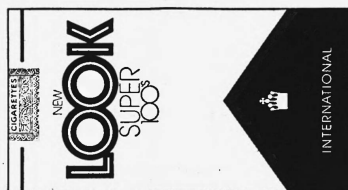
352517. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1985.
Yoshida Kogyo K.K., No. 1, Kanda Izumi-cho, Chiyoda-ku, Tokio (Japan). -
Fabrikation und Handel.

Marmor, künstlich hergestellter Marmor, Baumaterialien in der Form von
Steinen, Granit.
(Int. Kl. 19)



352518. Date de dépôt: 12 février 1987.
Skandinavisk Tobakskompagni A/S, Tobakstvejen 4, Søborg (Dänemark). -
Fabrikation et commerce.

Cigarettes.
(Cl. int. 34)



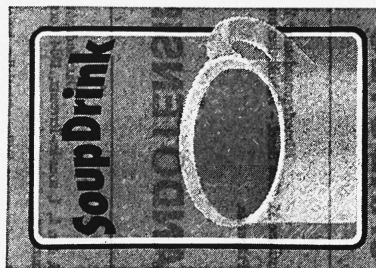
La marque est exécutée en rouge, or et blanc.

352519. Hinterlegungsdatum: 2. März 1987.
Micropro International Corporation, 33 San Pablo Avenue, San Rafael (Califor-
nia, USA). - Fabrikation und Handel.

Datenverarbeitungsgeräte und daraus zusammengestellte Datenverarbei-
tungsanlagen; Computerprogramme enthaltende Datenträger; Druck-
schriften, insbesondere in Form von Handbüchern, Schulungsunterlagen,
Programmbeschreibungen und Schulungsprogrammen.
(Int. Kl. 9, 16)

Ea sy

352520. Maggi S.A., 8310 Kempthal. - Fabrication et commerce.
Date de dépôt: 26 mars 1987.
Bouillons, soupes.
(Cl. int. 29)



(La marque s'est imposée dans le commerce)

La marque est exécutée en rouge, jaune, orange et blanc.

352521. The Morgan Crucible Company plc, Charlott House, 6/12 Victoria Street, Windsor (Berkshire, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque n° 217572. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 mai 1986.

Plombagine ou graphite et terre glaise, en tant que substances minérales destinées à être employées dans les industries; Plombagine ou graphite pour la fabrication de crayons, en tant que produits destinés à être employés dans les industries; Plombagine en tant que produit semblant fabriqué, sous forme de pastilles, bobines, blocs de contact et composants électriques, tels que parties d'appareils électriques; fourneaux d'expériences, y compris les fourneaux d'essais; mouffles en tant que produits de la nature des fourneaux d'expériences ou fourneaux d'essais; creusets coupelles, supports de creusets, tubes à rôtir (ces deux derniers genres de produits étant, de la nature des creusets), couvercles de creusets, supports de creusets, agitateurs pour creusets, cales de creusets, tubes à chlore et leurs raccords, en argile ou en autre terre réfractaire; garnissage en argile pour creusets, auetels, plaques, dalles, domes et tubes en argile ou autre terre réfractaire; substances à jointures, la maçonnerie des fourns en argile ou autre terre réfractaire; mouffles annulaires ou sommets amovibles (accessoires à employer avec les creusets en argile ou autre terre réfractaire); produits réfractaires ayant une forme pour l'emploi dans des fours; revêtements de fourns; matériaux réfractaires sous forme de matière plastique, poudre, grains, briques ou blocs; imitations de combustibles solides ayant des formes à part décoratif et adaptées à l'emploi avec des feux au gaz; radiateurs faisant partie d'appareils de chauffage à combustible liquide.

(Cl. int. 1.4.7.9, 11, 17, 19)



(La marque s'est imposée dans le commerce)

352522. Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1986.
Prioritätsanspruch: Dänemark, 28. Februar 1986.
Scandi-Aqualine A/S, Erhvervsvej 3, Varde (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocknungs-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Apparate, insbesondere Badewannen, einschliesslich solcher mit Düsen für starken Wasserstrahl und Druckluft zu Massagezwecken, alle vorgenannten Waren skandinavischer Herkunft.
(Int. Kl. 10, 11)

Scandispa®

352523. **Saga Furs of Scandinavia, Vejlesøvej 36, Holte (Dänemark).** – Fabrikation und Handel.
Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1986.

Häute, Felle, Pelze; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen ganz oder teilweise aus Häuten, Fellen oder Pelzen hergestellt.
(Int. Kl. 18, 25)



352524. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1986.
Saga Furs of Scandinavia, Vejlesøvej 36, Holte (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Häute, Felle, Pelze; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen ganz oder teilweise aus Häuten, Fellen oder Pelzen hergestellt.
(Int. Kl. 18, 25)



352525. Date de dépôt: 24 juillet 1986.
Estes Lauder Cosmetics Ltd., 161 Commander Boulevard, Agincourt (Ontario, Canada) - Fabrication et commerce - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 221021. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 juillet 1987.

Préparations médicamenteuses et non médicamenteuses pour les soins de la peau à être utilisées après exposition au soleil.



352526.
Hinterlegungsdatum: 21. August 1986.
Georg Fischer Aktiengesellschaft, Mühltalstrasse 105, 8200 Schaffhausen.
— Fabrikation und Handel.

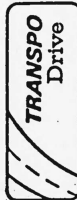
Druckbeaufschlagte Fittings, Muffen, Bogen, T-Stücke, Verschraubungen und Armaturen, Kugelhähne, Membranventile, Schrägsitzventile, Absperrschieber, Absperrklappen, Rückschlagventile, Überwachungsarmaturen und Anbohrschellen aus Kunststoff.

(Int. Kl. 11, 17)



352527. Hinterlegungsdatum: 28. August 1986.
Indermühle, Häfeli und Bilgery, Nufatron, Altnauerstrasse 237, 8594 Güttingen. — Fabrikation und Handel.

Elektronische Datenerfassungsgeräte.



352528. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1987.
Computerland Europe S.A., Zone Industrielle, Route de Trèves, Findel (Luxembourg). - Fabrikation und Handel.

Wissenschaftlich elektronische Apparate und Instrumente, wissenschaftlich Computer und Computerteile; isolierte elektrische Kabel; elektronische Kabel in Form von Bündeln; Datenteile für Computer; Magnetbänder oder Magnetplatten, sowie Teile von diesen Waren; Papier, Pappe (Karton), Druckergiezeugnisse, Zeichnungen und Zeitschriften, Bücher, Buchhandeln, Fotografien, Schreibwaren, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren; Kunselbedarfartikel; Pinsel, Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Papierbänder, Lochkarten, Papier für Drucker; alle diese Waren zur Verwendung im Zusammenhang mit Computer und Computerprogrammen. (Int. Kl. 9, 16)



352529. Date de dépôt: 11 août 1986.
 Urbain Virmot, 4, avenue de Plan, 1110 Morges - Fabrication et commerce. -
 Transmission et renouvellement pour une partie des produits de la marque
 no 255067 des Etablissements SIM S.A., Morges. Le délai de protection
 résultant du renouvellement court depuis le 11 août 1986.

Machines de fondre, machines à vaper, machines-outils, automobiles, locomotives, pompes, machines et armoirs frigorifiques, compresseurs ou parties de compresseurs, appareils réducteurs de pression, gaz ou combustibles liquides ou parties de ces moteurs (à l'exception des régulateurs, axes de pistons et ressorts de fixation d'axes), soupapes ou bécules, soupapes, poussoirs, triangles de culbuteurs, chemises, cylindres ou blocs, cylindres, culasses, bielles, arbres à came, vilebreviers, boulons, écrous, tiroirs, goupilles, roulements à bille, lames ou scies pour ampoules, concentrateurs de chaleur, fourneaux, désintégrateurs, brûleurs à gaz, fournaux, calodifères, corps de chauffage, poêles, réchauds à gaz, à pétrole ou à essence, ventilateurs, moulin à café, machines à café, machines à laver, treuils, palans, poulies, ascenseurs.



Marque déposée

352530. Date de dépôt: 18 mars 1987.
George Harrison & Company (Edinburgh) Limited, 24, Forth Street, Edinburgh (Ecosse, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Tissus, couvertures de lit et de table, produits textiles, à savoir étoffes textiles, rideaux, stores, linge de maison, linge de table et de lit; vêtements, comprenant chaussures, bottes, chaussettes et pantoufles.
(Cl. int. 24, 25)

GEORGE HARRISON & CO. LTD.

352531. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1986.
Rewi Reisen AG, Bahnhofstrasse 105, 8620 Wetzikon ZH. – Handel.

Papetierwaren für Büro- und Reisezwecke, Etiketten aus Papier und Kunststoff, Akten- und Schutzhüllen aus Papier und Kunststoff; Reisetaschen und Handkoffer Sonnen- und Regenschirme; Textilwaren; Badewäsche und Badetücher; Oberbekleidungsstücke und Kopfbedeckungen.
(Int. Kl. 15, 18, 24, 25)



Bilanzen - Bilans - Bilanci

Bank of America NT & SA, Filialen Zürich und Genf

Zwischenbilanz per 31. März 1987							
Aktiven				Passiven			
	Fr.	Fr.			Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		8 719 668.99		Bankenkreditoren auf Sicht		11 236 490.91	
Bankendebitoren auf Sicht		32 764 545.19		- Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-			
- Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-				niederlassungen und Tochterbanken	9 996 992.—		
niederlassungen und Tochterbanken	12 741 034.57			Bankenkreditoren auf Zeit		603 488 727.72	
Bankendebitoren auf Zeit		287 402 945.42		- Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	428 036 181.52		
- Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	163 891 027.86			- Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-			
- Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-				niederlassungen und Tochterbanken	253 237 727.72		
niederlassungen und Tochterbanken	195 565 912.26			Kreditoren auf Sicht		50 046 359.23	
Wechsel und Geldmarktpapiere		52 500 000.—		Kreditoren auf Zeit		34 210 566.87	
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	—			- Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	9 724 296.81		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		10 076 405.15		Depositen- und Einlagehefte		4 333 950.94	
- Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-				Kassaobligationen und Kassascheine		32 971 250.—	
niederlassungen und Tochterbanken	1 905 379.25			Akzente und Eigenwechsel		4 419 621.79	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		44 427 731.68		- Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-			
- davon mit hypothekarischer Deckung	—			niederlassungen und Tochterbanken	1 590 954.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		66 424 520.65		Sonstige Passiven		12 823 850.89	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		140 286 891.81					
- davon mit hypothekarischer Deckung	2 250 000.—						
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		57 158 160.36					
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		779 390.08					
Hypothekaranlagen		17 421 000.—					
Wertschriften		35 569 559.02					
Sonstige Aktiven		753 530 818.35				753 530 818.35	
		Fr.				Fr.	
Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweig-		210 212 326.08		Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweig-		264 825 673.72	
niederlassungen und Tochtergesellschaften				niederlassungen und Tochtergesellschaften			

Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1987 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)							
Aktiven				Passiven			
	Fr.	Fr.			Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		219 018 654.72		Bankenkreditoren auf Sicht		397 386 739.69	
Bankendebitoren auf Sicht		244 649 550.21		Bankenkreditoren auf Zeit		523 551 073.05	
Bankendebitoren auf Zeit		689 836 585.44		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	343 287 860.36		
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	560 248 917.50			Kreditoren auf Sicht		788 428 379.20	
Wechsel und Geldmarktpapiere		194 731 773.06		Kreditoren auf Zeit		806 508 972.91	
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	42 611 211.—			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	651 452 344.52		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		113 795 257.89		Depositenhefte und -konten		106 979 224.22	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		413 582 899.63		Kassenobligationen		79 036 000.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	2 588 390.40			Obligationen-Anleihen		65 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		78 215 824.68		- davon mit Rangrücktritt	65 000 000.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		624 550 149.93		Akzente und Eigenwechsel		19 806 990.96	
- davon mit hypothekarischer Deckung	38 290 096.—			Sonstige Passiven		265 616 446.27	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		2 000 000.—		Kapital		115 000 000.—	
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		39 536 076.45		Gesetzliche Reserve		70 000 000.—	
Hypothekaranlagen		356 237 669.87		Andere Reserven		58 000 000.—	
Wertschriften		73 101 505.15		Vortrag vom Vorjahr		981 663.26	
- davon mit Rangrücktritt	2 511 992.50						
Bankgebäude		270 539 542.53					
Sonstige Aktiven		3 319 795 489.56				3 319 795 489.56	

J. Henry Schroder Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1987 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)							
Aktiven				Passiven			
	Fr.	Fr.			Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		7 757 292.15		Bankenkreditoren auf Sicht		17 017 691.81	
Bankendebitoren auf Sicht		54 113 486.36		Bankenkreditoren auf Zeit		210 276 083.—	
Bankendebitoren auf Zeit		61 565 182.14		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	185 905 623.—		
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	14 854 348.90			Kreditoren auf Sicht		72 017 570.04	
Wechsel und Geldmarktpapiere		21 449 702.35		Kreditoren auf Zeit		8 687 571.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 687 571.—		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		24 913 084.11		Sonstige Passiven		49 050 255.41	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		15 718 792.20		Aktienkapital		20 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		37 648 888.36		Gesetzliche Reserven		4 800 000.—	
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen		21 689 519.92		Allgemeine Reserve		20 500 000.—	
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		121 397 166.57		Vortrag auf neue Rechnung		116 759.66	
Wertschriften		1 218 090.—					
Dauernde Beteiligungen		34 994 726.76					
Sonstige Aktiven		402 465 930.92				402 465 930.92	

The Long-Term Credit Bank of Japan (Schweiz) AG, Zürich

Bilanz per 31. März 1987 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)							
Aktiven				Passiven			
	Fr.	Fr.			Fr.	Fr.	
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		11 991 194.38		Bankenkreditoren auf Sicht		—	
Bankendebitoren auf Sicht		1 250 316.42		Bankenkreditoren auf Zeit		240 219 000.—	
Bankendebitoren auf Zeit		45 236 918.02		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	120 022 000.—		
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	11 209 075.70			- davon mit Rangrücktritt	10 000 000.—		
Wechsel und Geldmarktpapiere		22 650 000.—		Kreditoren auf Sicht		14.15	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 000 015.90		Kreditoren auf Zeit		3 510 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		12 917 143.—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 510 000.—		
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		28 116 518.—		Sonstige Passiven		24 490 269.29	
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		178 457 081.35		Kapital		40 000 000.—	
Wertschriften		7 354 166.—		Gesetzliche Reserven		150 000.—	
Sonstige Aktiven		—		Freie Reserven		2 500 000.—	
		310 973 353.07		Gewinnvortrag auf neue Rechnung		104 069.63	
Bilanzsumme				Bilanzsumme		310 973 353.07	

Banque CIC Union Européenne en Suisse S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1987
(sans compte de pertes et profits)

Actifs	(sans compte de pertes et profits)		Passifs	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		9 366 884.65		3 978 885.98
Avoirs en banque à vue		26 797 992.39		94 075 467.56
Avoirs en banque à terme		72 536 054.13		
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	65 402 833.52		78 874 867.56	
Effets de change et papiers monétaires		2 152 036.96		40 071 788.71
Comptes courants débiteurs en blanc		16 656 173.16		41 319 294.30
Comptes courants débiteurs gagés		19 696 097.95		
— dont garantis par hypothèques	5 589 256.91			
Avances et prêts à terme fixe en blanc		21 903 711.46		12 295 729.53
Avances et prêts à terme fixe gagés		28 209 740.57	40 191 858.47	15 000 000.—
— dont garantis par hypothèques	7 856 782.04			2 800 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		4 374 211.12		13 800 000.—
Titres		18 333 092.76		204 537.41
Participations permanentes		2 040 000.—		
Autres actifs		1 479 708.34		
		223 545 703.49		223 545 703.49

Banque Kleinwort Benson SA

Bilan au 31 mars 1987
(sans compte de profits et pertes)

Actif		Bilan au 31 mars 1987 (sans compte de profits et pertes)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virements et compte de chèques postaux		12 176 033.30	Engagements en banques à vue		10 610 680.64
Avoirs en banques à vue		27 641 231.53	Engagements en banques à terme		96 670 058.36
Avoirs en banques à terme		23 620 909.63	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	46 210 208.—	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	15 526 900.—		Créanciers à vue		46 867 171.70
Comptes courants débiteurs en blanc		13 911 452.30	Créanciers à terme		17 026 194.11
Comptes courants débiteurs gagés		26 612 194.21	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	7 564 956.36	
— dont garantis par hypothèque	—		Livrets de dépôts		1 935 364.50
Avances et prêts à terme fixe en blanc		3 236 170.47	Autres passifs		12 783 530.93
Avances et prêts à terme fixe gagés		34 604 609.50	Provisions diverses		20 057 027.60
— dont garantis par hypothèque	—		Capital		20 000 000.—
Crédits en comptes courants et prêts			Réserve légale		2 880 000.—
à des collectivités de droit public		1 000 000.—	Autres réserves		21 425 000.—
Titres		88 549 657.99	Bénéfice reporté		772 408.88
Participations permanentes		258 732.—	Bénéfice de l'exercice		8 042 628.60
Autres immeubles		15 895 530.23			
Autres actifs		11 563 544.16			
		259 070 065.32			259 070 065.32

Banque Worms & Cie (Suisse) S.A., Genève

Bilan au 31 mars 1987
(sans compte de pertes et profits)

Actif		(sans compte de pertes et profits)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virements et compte de chèques postaux		23 592 974.—	Engagements en banque à vue		71 800 940.—
Avoirs en banque à vue		71 813 335.—	Engagements en banque à terme		233 230 992.—
Avoirs en banque à terme		107 286 471.—	— dont jusqu'à 90 jours	225 867 382.—	
— dont jusqu'à 90 jours	75 834 413.—		Créanciers à vue		44 861 652.—
— dont de rang postérieur	3 262 250.—		Créanciers à terme		8 343 307.—
Comptes courants débiteurs en blanc		28 701 450.—	— dont jusqu'à 90 jours	5 000 000.—	
Comptes courants débiteurs gagés		81 350 168.—	Autres passifs		26 847 130.—
— dont garantis par hypothèque	8 267 523.—		Capital		55 500 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		14 877 133.—	Réserve légale		12 240 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		70 911 570.—	Autres réserves		2 000 000.—
— dont garantis par hypothèque	14 239 545.—		Solde reporté de l'année précédente		4 987 434.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		1 486 278.—			
Titres		26 549 357.—			
Participations permanentes		13 022 701.—			
Autres actifs		20 220 019.—			
Total du bilan		459 811 455.—	Total du bilan		459 811 455.—

Banca Unione di Credito, Lugano

Bilancio al 31 marzo 1987
(Bilancio intermedio senza il conto perdite e profitti)

Attivo	(Bilancio intermedio senza il conto perdite e profitti)		Passivo	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto cheques postali		36 897 396.27		23 795 888.89
Crediti a vista presso banche		13 248 450.88		472 118 042.50
Crediti a termine presso banche		415 682 838.48		
— di cui con scadenza fino a 90 giorni	312 058 516.86		400 660 542.50	103 112 216.50
Effetti cambiari e carta monetata		73 983 496.32		145 466 992.54
— di cui rescrizioni e buoni del tesoro	10 000 000.—			
Conti correnti debitori senza copertura		29 229 023.23		
Conti correnti debitori con copertura		86 580 893.89		
— di cui con garanzia ipotecaria	7 631 448.65		36 392 987.50	
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		43 599 566.36	10 000 000.—	
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		164 797 329.75		79 585 474.81
— di cui con garanzia ipotecaria	105 788 293.72			20 736 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti pubblici		14 525 786.87		—
Titoli		45 048 973.70		66 331 273.83
Partecipazioni permanenti		1.—		40 000 000.—
Stabili per uso della banca		6 500 000.—		7 100 000.—
Altre poste dell'attivo		38 723 994.57		10 550 000.—
Totale		968 817 751.32	Saldo profitti e perdite da riportare a nuovo	21 862.25
			Totale	968 817 751.32
				Fr.
			Garanzie prestate e impegni per crediti documentari	69 444 540.75

Der schweizerische Aussenhandel im ersten Quartal 1987

Gemäss einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion stagnierten die schweizerischen Ausfuhren im ersten Quartal 1987, verglichen mit dem Ergebnis der entsprechenden Vorjahresperiode. Der reale Zuwachs fiel zwar etwas ausgeprägter aus als im Jahresmittel 1986 und im Schlussquartal 1986 (nach Index II, d. h. ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten), zu berücksichtigen ist aber, dass die Berichtsperiode wegen der Verschiebung der Ostertage zwei Arbeitstage mehr zählte als das erste Quartal 1986. Die Einfuhren wuchsen real stärker als die Exporte. Hervorzuheben ist die markante Steigerung der Konsumgüterimporte. Die Verbesserung der Terms of Trade setzte sich fort, sanken doch die Importpreise gemäss Mittelwertindex mehr als doppelt so stark wie die Exportpreise. Dank dieser Entwicklung bildete sich das Handelsbilanzdefizit (inkl. Edelmetalle usw., 2004,1 Mio Fr.) zurück (–12,3%).

Entwicklung der Handelsbilanz

	Einfuhr		Ausfuhr		Passivsaldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	1000 t	Mio Fr.	1000 t	Mio Fr.	Mio Fr.	
Index I						
1985	7 635	18 402,1	1 546	16 015,2	2 386,9	87,0
1986	8 318	18 330,9	1 503	16 046,4	2 284,5	87,5
1987	8 344	17 979,5	1 499	15 975,4	2 004,1	88,9
Index II¹⁾						
1985	7 634	17 296,8	1 546	14 792,1	2 504,7	85,5
1986	8 317	17 244,7	1 502	14 992,3	2 252,4	86,9
1987	8 344	16 855,1	1 499	14 894,4	1 960,7	88,4

Im Vergleich zum ersten Quartal 1986 stiegen die Einfuhren gemäss Index II (ohne Edelmetalle usw., 16 855,1 Mio Fr.) real um 7,0%, während sie sich nominal um 2,3% verminderten. Bei den Ausfuhren (14 894,4 Mio) belief sich das reale Wachstum auf 2,9%, dem ein Wertrückgang um 0,7% gegenüberstand. Die Preise der Importwaren lagen um 8,6% und die der Exportgüter um 3,5% unter dem Vorjahresniveau; gegenüber dem Vorquartal veränderten sie sich nur wenig (–0,7 bzw. +0,2%).

Den Handel mit Edelmetallen usw. (Index I) eingeschlossen, nahmen die Einfuhren (17 979,5 Mio) real um 7,3% zu und nominal um 1,9% ab (Mittelwert: –8,6%). Die Ausfuhren (15 975,4 Mio Fr.) erhöhten sich bei praktisch stagnierendem Wert (–0,4%) real um 3,0% (Mittelwert: –3,3%).

Einfuhr

(s. Tabelle I)

Das Einfuhrwachstum wurde in erster Linie von den Konsumgüterbezügen gestützt, die sich real um fast einen Achtel verstärkten. Überdurchschnittliche Zuwachsraten wiesen namentlich die Käufe von Personenaufmobilen, Haushaltapparaten, Wohnungseinrichtungen, Bekleidung und Wäsche sowie Geräten der Unterhaltungselektronik auf. Die Importe von Investitionsgütern stiegen insgesamt schwach. Dies ist allerdings auf die Einfuhr von vier Verkehrsflugzeugen im ersten Quartal 1986 zurückzuführen, während in der Berichtsperiode keine derartigen Importe stattfanden. Die Zufuhren von Maschinen und Apparaten allein erhöhten sich real um 14,0% und nominal um 13,1%. Besonders stark war die Nachfrage nach Büromaschinen, Sende- und Übermittlungsgeschäften, medizinischen Instrumenten und Apparaten sowie Baumaschinen. Die Eindeckungen mit Rohstoffen und Halbfabrikaten nahmen real zu, nominal indessen wegen des starken Mittelwertrückgangs ab. Dies trifft insbesondere auf die Eindeckungen mit Erzeugnissen für die Agrarwirtschaft und die Nahrungsmittelindustrie, Textilien, Uhrenteilen und Chemikalien zu. Einen realen und nominalen Anstieg verzeichneten die Importe von Kunststoffen, Papier, Holz, Metallwaren und Elektromaterial, eine Verminderung jene von Metallen. Die Einfuhren von Energieträgern werden nach wie vor vom starken Preisrückgang geprägt, weshalb das wertmässige Vorjahresergebnis von allen Gruppen deutlich unterschritten wurde. Real jedoch stiegen namentlich die Zufuhren von Rohöl und Benzin, nicht aber jene von Heizöl.

Waren nach Verwendungszweck	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %		
Index I			nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe,					
Halbfabrikate	4 403	6 780,6	– 3,3	– 10,4	7,9
Energieträger	3 105	7 777,2	– 42,8	– 44,6	3,3
Investitionsgüter	137	3 694,4	2,4	– 0,4	2,9
Konsumgüter	698	6 727,2	5,9	– 3,3	9,4
Total	8 344	17 979,5	– 1,9	– 8,6	7,3
Index II					
Rohstoffe,					
Halbfabrikate	4 403	5 811,2	– 4,4	– 8,5	4,5
Konsumgüter	698	6 572,3	6,0	– 5,4	12,1
Total	8 344	16 855,1	– 2,3	– 8,6	7,0

¹⁾ Die Positionen Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten verfallenden durch starke Schwankungen in ihrer Zusammensetzung die Entwicklung der Preis- und Realwerte im Aussenhandel, weshalb eine zweite Indexreihe ohne diese Waren berechnet wird.

Einfuhr im 1. Quartal 1987

Tabelle I

	Werte in Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %		
		nominal	Mittelwert	real
Land- und forstwirtschaftliche Produkte				
davon: Ausgangsstoffe	1 742,6	– 3,1	– 9,4	6,9
Lebensmittel	208,5	2,2	– 18,2	25,0
Rohabak	969,7	– 6,3	– 9,9	4,0
Getränke	38,6	3,8	– 24,8	38,0
Forstwirtschaftliche Produkte	190,8	– 7,1	– 5,2	– 2,0
	232,7	8,2	0,0	8,2
Energieträger				
davon: Erdöl und Destillate	777,2	– 42,8	– 44,6	3,3
	669,1	– 45,5	– 47,1	3,2
Textilien und Bekleidung				
davon: Spinnstoffe	2 076,9	3,3	– 7,5	11,6
Garne	135,1	– 13,0	– 24,3	14,9
Gewebe	106,5	– 10,0	– 9,7	– 0,4
Bekleidung und Wäsche	154,1	– 13,5	– 5,3	– 8,7
Schuhe	1 164,7	8,5	– 6,9	16,6
	258,6	10,5	– 4,0	14,2
Papier und Papierwaren				
davon: Ausgangsstoffe	728,4	7,6	– 0,7	8,4
Papier und Karton	70,8	– 1,5	5,9	– 7,0
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	296,0	13,8	– 2,8	17,1
	177,8	6,4	0,3	6,1
Leder, Kautschuk, Kunststoffe				
davon: Häute, Felle, Leder	681,2	5,4	– 4,8	10,7
Kautschuk	137,2	6,5	– 10,2	18,6
Kunststoffwaren	167,9	– 0,1	– 3,7	3,8
	376,2	7,6	– 3,5	11,4
Chemikalien				
davon: Grundstoffe und ungef. Kunststoffe	2 058,7	– 5,9	– 6,8	1,0
Pharmazeutika	952,1	– 10,9	– 10,9	0,1
	396,0	1,9	1,7	0,1
Baustoffe, Keramik, Glas				
	344,2	6,1	– 4,2	10,7
Metalle und Metallwaren				
davon: Eisen und Stahl	1 605,2	– 5,9	– 7,8	2,1
Nichteisenmetalle	546,1	– 14,6	– 13,2	– 1,7
Metallwaren	271,2	– 18,4	– 13,2	– 6,0
	787,9	7,4	– 1,4	8,9
Maschinen				
davon: Nichtelektrische Maschinen	3 483,3	12,4	– 1,5	14,1
Elektrische Maschinen und Apparate	1 944,3	13,2	– 1,5	15,0
	1 539,0	11,5	– 1,4	13,1
Fahrzeuge				
davon: Personenaufmobile	1 919,9	– 2,2	2,9	– 4,9
Cars, Lastwagen	1 233,2	23,0	3,5	18,8
Luftfahrzeuge	375,3	16,8	2,4	14,1
	94,4	– 78,9	– 11,5	– 76,2
Instrumente, Uhren				
davon: Optische Geräte	1 756,4	– 1,2	– 20,4	24,2
Feinmechanische Geräte	177,3	5,7	– 1,2	7,0
Edelmetalle für die Industrie	233,8	23,8	6,2	16,6
Bijouterie, Edelmetallwaren	969,5	4,3	– 20,2	30,8
	271,6	– 26,2	– 40,7	24,5
Verschiedene übrige Waren				
davon: Möbel, Kleintischlerwaren	805,3	2,8	10,8	– 7,3
	381,3	14,9	– 4,1	19,8

Auslandsabsatz der Hauptindustrien im 1. Quartal 1987

Tabelle II

	Werte in Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %		
		nominal	Mittelwert	real
Metallindustrie				
davon: Nichtelektrische Maschinen	7 983,7	– 0,1	– 3,2	3,2
Elektrische Maschinen und Apparate	3 035,5	– 0,3	– 3,2	3,1
Optische u. feinmechanische Geräte	1 866,1	5,8	– 3,2	9,3
Uhren	565,8	– 3,3	– 13,3	11,5
Aluminium	892,6	– 4,4	6,3	– 10,1
Metallwaren	178,2	– 5,5	– 9,0	3,9
	897,1	1,8	– 10,7	14,0
Chemische Industrie				
davon: Farbstoffe	3 747,9	3,0	2,8	0,2
Pharmazeutika	431,7	12,8	– 5,0	18,8
Ungeformte Kunststoffe	1 392,0	5,3	11,5	– 5,5
Äth. Öle, Riech- und Aromastoffe	187,1	– 1,2	– 11,7	11,8
Kosmetika und Parfümerien	195,4	6,3	1,9	4,3
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	67,7	1,2	– 4,0	5,4
Chemische Erzeugnisse, andere	290,5	11,1	1,4	9,5
	1 183,4	– 4,0	1,9	– 5,8
Textilien und Bekleidung				
davon: Chemiefasern	1 106,3	– 7,7	– 13,3	6,5
Garne aus Chemiefasern	33,8	– 11,8	– 12,8	1,2
Gewebe aus Chemiefasern	146,7	– 15,0	– 7,7	– 7,8
Gewebe aus Seide	73,0	– 7,4	– 2,0	– 5,5
Wollgarne	16,6	– 20,7	– 29,3	12,2
Wollgewebe	37,5	– 3,9	– 14,7	12,7
Baumwollgarne	24,9	– 22,9	– 13,9	– 10,4
Baumwollgewebe	83,4	– 4,9	– 15,1	12,0
Stickereien	153,7	– 11,3	– 5,7	– 6,0
Textile Bodenbeläge	53,1	– 15,4	– 31,2	22,9
Wirk- und Strickwaren	24,6	– 17,3	– 3,0	– 14,7
Bekleidungs-, Konfektionswaren	111,1	8,4	– 8,6	18,6
Schuhe	122,0	– 4,9	– 36,1	48,8
	72,5	– 8,6	1,9	– 9,9
Nahrungs- und Genussmittel				
davon: Käse	458,9	0,3	– 3,6	4,0
Milchkonserven, Kindermehl	139,0	4,9		
Schokolade	51,7	87,3		
Suppen, Bouillon	28,2	7,7		
Tabakfabrikate	40,3	1,7		
		– 12,5	– 12,1	– 0,4
Bücher, Zeitungen				
	63,6	5,3	– 0,7	6,0

Den Absolutzahlen nach sanken vor allem die Importe von Erdöl und seinen Destillaten (-557,8 Mio), Luftfahrzeugen (-353,7 Mio), chemischen Grundstoffen und ungeformten Kunststoffen (-116,2 Mio), Bijouterie und Edelmetallwaren (-96,4 Mio) sowie Eisen und Stahl (-93,6 Mio). Am stärksten erhöht haben sich die Einfuhren von Personenaufomobilen (+230,7 Mio), nichtelektrischen Maschinen (+226,3 Mio), elektrischen Maschinen und Apparaten (+158,4 Mio) sowie Bekleidung und Wäsche (+91,5 Mio Fr.).

Ausfuhr (s. Tabelle II)

Die Ausfuhren von Investitionsgütern wiesen real das stärkste Wachstum auf, ohne allerdings die mittlere Jahresrate 1986 zu erreichen. Die Exporte von Metallbearbeitungs- und Textilmaschinen, zwei bedeutende Bereiche der schweizerischen Maschinenindustrie, verharteten praktisch auf dem im Vergleichs Quartal 1986 erreichten Niveau. Bemerkenswerte Zuwachsraten wiesen in erster Linie Büromaschinen, Papier- und Druckereimaschinen sowie Generatoren und Transformatoren auf. Real erhöhte sich auch der Absatz von Rohstoffen und Halbfabrikaten, und zwar vor allem jener von Farbstoffen, Produkten für die Agrarwirtschaft, Elektromaterial und Kunststoffen. Die Verkäufe von Konsumgütern verminderten sich leicht, wobei sich namentlich das Ergebnis der Uhrenindustrie negativ auswirkte. Die Mehrzahl der Produkte aller drei Verwendungszweckgruppen verzeichneten einen Mittelwertrückgang.

Waren nach Verwendungszweck	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %		
Index I			nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe,					
Halbfabrikate	1 139	6 313,3	- 1,0	- 5,4	4,7
Energieträger	43	21,0	-31,9	-41,4	16,1
Investitionsgüter	118	5 327,2	1,2	- 4,2	5,7
Konsumgüter	199	4 314,0	- 1,4	1,2	- 2,5
Total	1 499	15 975,4	- 0,4	- 3,3	3,0
Index II					
Rohstoffe,					
Halbfabrikate	1 139	5 433,7	- 1,0	- 4,8	3,9
Konsumgüter	199	4 112,6	- 2,2	- 0,5	- 1,7
Total	1 499	14 894,4	- 0,7	- 3,5	2,9

Von den Hauptexportindustrien vermochte die Textil- und Bekleidungsindustrie die Ausfuhren real am stärksten auszuweiten, dies jedoch nur bei einem stark gesunkenen Preisniveau, so dass nominal eine beachtliche Umsatzeinbusse resultierte. Dies gilt insbesondere für die Exporte von Bekleidungs- und Konfektionswaren, Stickereien, Woll- und Baumwollgarnen. Die Verkäufe von Schuhen, Baumwollgeweben sowie Garnen und Geweben aus Chemiefasern sanken sogar real und nominal, wogegen jene von Wirk- und Strickwaren stiegen. Bei praktisch stagnierendem Wert erhöhten sich die Exporte der Nahrungs- und Genussmittelindustrie sowie die der Metallindustrie real leicht stärker als die Gesamtausfuhren. Innerhalb der Metallindustrie wuchsen real hauptsächlich die Lieferungen von Metallwaren, optischen und feinmechanischen Geräten sowie elektrischen Maschinen und Apparaten, wogegen die Uhrenexporte im zweiten aufeinanderfolgenden Quartal namhaft sanken. Die Ausfuhren der chemischen Industrie nahmen nominal zu, während sie sich real kaum veränderten. Ein nominal und real höheres Ergebnis als vor Jahresfrist erreichten vor allem die Sendungen von Farbstoffen sowie Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmitteln. Die Pharmazeutikverkäufe stiegen nur nominal.

Geografische Verteilung (s. Tabelle III)

Im Vergleich zum ersten Quartal 1986 verminderten sich die Einfuhren aus den OECD-Staaten um 164,1 Mio Fr. oder 1,0%. Dabei sanken insbesondere die Importe aus den aussereuropäischen Staaten (-5,1%) und der EG (-0,9%). Auch die Zufuhren aus den Nicht-OECD-Staaten bildeten sich zurück (-187,3 Mio oder 9,6%), wovon die Bezüge aus den Staatshandelsländern (-31,2%) und den Entwicklungsländern (-2,6%) betroffen waren.

Die Ausfuhren in den OECD-Raum verharteten praktisch auf dem Vorjahresniveau (+7,3 Mio oder 0,1%). Einer Zunahme der Lieferungen nach der EG um 2,1% stand eine Absatzeinbusse in der EFTA (-2,3%), den übrigen europäischen (-18,2%) und den aussereuropäischen Mitgliedsstaaten (-5,3%) gegenüber. Die Exporte nach den Nicht-OECD-Staaten nahmen um 78,3 Mio Fr. oder 2,3% ab, bedingt durch die massive Verminderung der Ausfuhren nach den OPEC-Staaten (-27,7%). Der Versand nach den Staatshandelsländern und den nichtölexportierenden Entwicklungsländern stieg demgegenüber (+11,8 bzw. +4,6%).

Das Handelsbilanzdefizit mit den OECD-Staaten ging um 4,6% auf 3521,2 Mio Fr. zurück, was in erster Linie von der Abnahme des Importüberschusses mit der EG (3850,4 Mio) um 7,3% herrührte. Der aus dem Handel mit den Nicht-OECD-Staaten resultierende Aktivsaldo (1517,1 Mio) erhöhte sich um 7,7%. Der Überschuss mit den Staatshandelsländern hat sich in der Jahresfrist von 160,6 auf 378,3 Mio Fr. mehr als verdoppelt, wogegen das Aktivum mit den Entwicklungsländern (1079,8 Mio Fr.) um 8,9% sank.

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen im 1. Quartal 1987

Tabelle III

	Absolute Werte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %	
	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr
OECD-Länder	16 216,9	12 695,7	- 1,0	0,1
- OECD-Europa	14 373,3	10 542,3	- 0,5	1,2
- EG	13 080,5	9 230,1	- 0,9	2,1
BR Deutschland	6 128,8	3 485,1	6,6	3,5
Frankreich	1 973,8	1 563,6	-11,7	2,4
Italien	1 853,8	1 340,4	3,5	7,3
Niederlande	697,2	477,5	- 9,3	4,1
Belgien-Luxemburg	619,5	396,5	-13,6	11,7
Grossbritannien	1 168,7	1 251,4	-12,3	- 8,1
Dänemark	199,1	203,7	17,8	-17,2
Portugal	66,6	110,3	0,0	12,4
Irland	107,2	23,2	23,9	-27,0
Spanien	234,3	289,8	- 3,8	11,8
Griechenland	31,5	88,4	-17,2	- 1,9
- EFTA	1 238,0	1 173,6	3,8	- 2,3
Österreich	704,3	606,0	5,1	0,5
Norwegen	57,8	133,4	-41,7	-11,9
Schweden	345,9	295,4	11,3	- 3,2
Finnland	110,8	134,5	9,0	- 2,2
Island	19,2	4,3	68,9	- 2,0
- übrige	54,8	138,6	8,2	-18,2
- Aussereuropäische OECD-Länder	1 843,6	2 153,4	- 5,1	- 5,3
USA	929,6	1 316,7	-13,6	- 8,4
Kanada	58,8	169,7	27,1	- 4,5
Japan	830,6	514,9	5,4	1,3
Australien/Neuseeland	24,5	144,4	-21,5	- 4,4
Nicht-OECD-Länder	1 762,6	3 279,7	- 9,6	- 2,3
- Entwicklungsländer	1 415,8	2 495,6	- 2,6	- 5,4
- OPEC-Staaten	241,6	594,3	-40,4	-27,7
- übrige	1 174,2	1 901,4	12,0	4,6
- Staatshandelsländer	318,1	696,4	-31,2	11,8
- europäische	260,3	536,6	-37,4	11,6
- asiatische	57,8	159,9	24,3	12,2
- Südafrika	28,7	87,6	-14,4	- 8,2
Insgesamt	17 979,5	15 975,4	- 1,9	- 0,4

Der Landesindex der Konsumentenpreise im April 1987

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verzeichnete im April 1987 eine Erhöhung um 0,1 Prozent gegenüber dem Vormonat und erreichte den Stand von 109,8 Punkten (Dezember 1982 = 100). Innerhalb Jahresfrist betrug die Teuerung 1,2 Prozent, verglichen mit Jahresraten von je 1,0 Prozent im März 1987 und im April 1986.

Der Landesindex zeigt die Preisentwicklung der für die privaten Haushalte bedeutsamen Waren und Dienstleistungen und gibt an, in welchem Umfang die Lebenshaltung infolge von Preisveränderungen, aber unbefruchtet durch Änderungen im Konsumverhalten oder durch Veränderungen der Güterqualitäten, teurer oder billiger geworden ist.

Der Anstieg des Landesindex um 0,1 Prozent gegenüber dem Vormonat ist das Resultat von gegensätzlichen, sich in ihrer Auswirkung auf den Totalindex nicht ganz ausgleichenden Preisbewegungen. Über dem Vormonatsstand liegen die Indexziffern für Nahrungsmittel (0,4%), Verkehr (0,4%) und Körper- und Gesundheitspflege (0,1%). Rückläufig war hingegen die Gruppenziffer für Heizung und Beleuchtung (-0,2%). Die übrigen fünf Bedarfgruppen sind im Berichtsmonat nicht neu erhoben worden.

Wie das Bundesamt für Statistik weiter mitteilt, blieb das Preisniveau nach Herkunft im Vergleich zum Vormonat bei den Inlandgütern unverändert, bei den Importgütern erhöhte es sich um 0,4%. Innerhalb Jahresfrist verzeichneten die Inlandgüter eine durchschnittliche Preissteigerung um 2,4 Prozent, die Importgüter dagegen - im wesentlichen infolge der nach wie vor beträchtlich unter dem Vorjahresstand liegenden Preise für Heizöl - eine Preisreduktion um 2,0 Prozent.

Massgebend für die Zunahme der Indexziffer für Nahrungsmittel im Vergleich zum Vormonat waren neben der gestiegenen Indexziffer für Gemüse höhere Preise für Eier, Tafelbutter (Ende einer Aktion), frische Fische und Kartoffeln. Die Auswirkungen dieser Aufschläge wurden vor allem durch tiefere Preise für Rind-, Kalb- und Schweinefleisch und für Bohnenkaffee etwas abgeschwächt.

Innerhalb der saisonal beeinflussten Gruppen Gemüse und Früchte verlief die Preisentwicklung der einzelnen im Berichtsmonat erhobenen Sorten unterschiedlich. Beim Gemüse wurden neben einigen Preisabschlägen zum Teil starke Preisaufschläge gemeldet. Bei den Früchten gewichteten die Abschläge etwas stärker als die Aufschläge. Gegenüber dem Vormonat weist der Gemüseindex eine Erhöhung um 8,3 Prozent, der Früchteindex einen Rückgang um 0,1 Prozent auf. Innerhalb Jahresfrist stieg das Preisniveau beim Gemüse um 6,2 Prozent, während es sich bei den Früchten um 5,4 Prozent reduzierte.

Der Anstieg der Gruppenziffer für Verkehr ist hauptsächlich die Folge höherer Preise für Benzin, welche sich gegenüber dem Vormonat um 2,6 Prozent erhöhten. Sie liegen aber immer noch um 3,7 Prozent unter dem Vorjahresniveau. Die Ende April in der Presse gemeldete erneute Benzinpreissenkung wirkte sich im vorliegenden Index nicht aus, da die Preisumfragen jeweils in der ersten Monatshälfte durchgeführt werden. Erhöhten Preisaufschläge wurden auch für den Service und den Unterhalt von Personenkraftwagen und die Anschaffung von Motor- und Fahrrädern gemeldet. Rückläufig war hingegen die Indexziffer für Gebrauchsgüter.

Die leichte Zunahme der Indexziffer für Körper- und Gesundheitspflege ist auf erhöhte Spitaltaxen in verschiedenen Kantonen zurückzuführen.

In der Bedarfgruppe Heizung und Beleuchtung ermässigten sich die Heizölpreise gegenüber dem Vormonat um 0,4 Prozent, gegenüber dem Vorjahr gar um 31,8 Prozent.

Werden die früheren Reihen des Landesindexes rechnerisch mit der aktuellen Zahlenreihe verknüpft, so ergeben sich für den April 1987 als fortgeschriebene Werte 136,9 Punkte auf der Basis September 1977 = 100 und 130,8 Punkte auf der Basis September 1966 = 100.

Bundesamt für Statistik
Informationsdienst

L'indice suisse des prix à la consommation en avril 1987

D'après les calculs de l'Office fédéral de la statistique (OFS), l'indice suisse des prix à la consommation a progressé de 0,1% en avril 1987 par rapport au mois précédent, s'inscrivant ainsi à 109,8 points (décembre 1982 = 100). D'une année à l'autre, le renchérissement a atteint 1,2%, contre un taux annuel de 1,0% en mars 1987 de même qu'en avril 1986.

L'indice suisse des prix à la consommation traduit l'évolution des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés; il indique de combien le coût de la vie a augmenté ou diminué à la suite de variations de prix, sans que son calcul soit influencé par des modifications dans le comportement des consommateurs ou dans la qualité des biens.

L'accroissement de 0,1% de l'indice suisse des prix par rapport au mois précédent résulte de variations tant à la hausse qu'à la baisse dont l'effet sur l'indice général n'a pas tout à fait été neutralisé. Ont augmenté les indices des groupes alimentation (0,4%), transports et communications (0,4%) et santé et soins personnels (0,1%). L'indice du groupe chauffage et éclairage (-0,2%) a en revanche fléchi. Les cinq autres groupes n'ont pas fait l'objet d'un nouveau relevé en avril.

Toujours selon l'Office fédéral de la statistique, le niveau des prix considéré selon la provenance des biens est resté inchangé par rapport au mois précédent en ce qui concerne les biens indigènes, mais a progressé de 0,4% pour les biens importés. D'une année à l'autre, les biens du pays ont renchéri en moyenne de 2,4%, alors que les prix des biens d'origine étrangère ont accusé une baisse de 2,0%, principalement parce que les prix du mazout sont restés nettement inférieurs à ce qu'ils étaient l'année précédente à pareille époque.

Comparativement au mois précédent, l'indice de l'alimentation a progressé par suite de la hausse de l'indice des légumes et du renchérissement des œufs, du beurre de table (fin d'une campagne de promotion), du poisson frais et des pommes de terre. Ces augmentations ont été un peu atténuées, principalement par le fléchissement des prix de la viande de bœuf, de veau et de porc et du café en grains.

A l'intérieur des groupes légumes et fruits, qui sont exposés à des influences saisonnières, les prix des variétés englobées dans l'enquête d'avril ont évolué de manière inégale. En ce qui concerne les légumes, on a noté quelques baisses, mais aussi des hausses, parfois élevées. Dans le groupe des fruits, les diminutions l'ont emporté sur les augmentations. Par rapport au mois précédent, l'indice des légumes a avancé de 8,3% tandis que celui des fruits a reculé de 0,1%. D'une année à l'autre, l'indice des légumes a progressé de 6,2%, l'indice des fruits régressant quant à lui de 5,4%.

La hausse de l'indice du groupe transports et communications résulte principalement du renchérissement de l'essence, chiffré à 2,6% par rapport au mois précédent. Les prix de l'essence restent toutefois encore inférieurs de 3,7% au niveau de l'année précédente. La nouvelle baisse des prix de l'essence, annoncée à la fin avril par la presse, n'a pas influencé l'indice d'avril, les relevés de prix ayant toujours lieu durant la première moitié du mois considéré. On a également noté un renchérissement sensible des services d'entretien de voitures de tourisme ainsi qu'une hausse marquée des prix de vente des motocyclettes et des bicyclettes. L'indice des voitures d'occasion, en revanche, a reculé.

La légère augmentation observée dans le groupe santé et soins personnels résulte principalement d'une hausse des tarifs hospitaliers dans divers cantons.

Dans le groupe chauffage et éclairage, la baisse des prix du mazout a atteint 0,4% par rapport au mois précédent et 31,8% par rapport à l'année précédente.

En raccordant mathématiquement les anciennes séries de l'indice suisse des prix à la consommation à la série actuelle, on obtient pour avril 1987 un indice de 136,9 points sur la base de 100 en septembre 1977, et de 230,8 points sur la base de 100 en septembre 1966.

Office fédéral de la statistique
Service de l'information

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis II

Bahnhof Oensingen; Perrondach I + II
Korrosionsschutzarbeiten umfassend:

- Reinigung und Neuanstrich der Stahlkonstruktion ca. 590 m²
Holzkonstruktion ca. 2100 m²

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 12. Mai 1987 bei der Sektion Brückenbau, Büro Nr. 606 im Fachdienstzentrum (FDZ), Güterstrasse 5, 6002 Luzern.

Submissionsunterlagen sind dort erhältlich (Tel. 041 21 30 14, Hr. Hailer).

Submissionsunterlagen werden nur gegen schriftliche Bestellung, bis 27. Mai 1987, bei der Sektion Brückenbau, Büro 606, Güterstrasse 5, SBB Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, zugestellt.

Abgabe der Pläne gegen Barzahlung von Fr. 20.-. Der Betrag wird nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Korrosionsschutzarbeiten Oensingen Perrondächer» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 30. Mai 1987 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. August 1987 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 3. Juni 1987, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmervverbände Zutritt. (M 226)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis III

Zürcher S-Bahn: Teilprojekt 5 Stadelhofen

Baulos 5.16 Gärtnearbeiten Falkenburg und Hohenbühl

Vorausmass: - Humusierung und Begrünung m² 1 900
- Beläge m² 500
- Pflanzenlieferung Fr. 95 000.-

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 25. Mai 1987, bei Arbeitsgemeinschaft ACR, W. Rüeger, Landschaftsarchitekt BSG, Marktasse 19, 8400 Winterthur. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Gemeinsame Begehung: 1. Juni 1987, 10.30 Uhr; Treffpunkt: Bahnhof Stadelhofen, Info-Raum.

Angebote mit der Aufschrift «Zürcher S-Bahn, Baulos 5.16 Gärtnearbeiten» sind der SBB Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich, bis 15. Juni 1987 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 15. Dezember 1987 verbindlich.

Öffnung der Angebote: 17. Juni 1987, 10.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost), Kasernenstrasse 95, Zürich, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmervverbandes Zutritt. (M 227)

Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales
Bureau pour l'EPF de Lausanne

Implantation à Ecublens de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne - 2e étape

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de la mise en soumission:

Ouvrages: IN Bâtiment pour l'informatique m² SIA 60 500
DI Diagonale m² SIA 10 500

No de soums.	Désignation et ordre de grandeur des travaux		Date d'envoi aux entreprises	Date prévue des travaux
707	Isolation des façades	m ²	Novembre 1987	Avril 1988
708	Echafaudages	m ²	Décembre 1987	Avril 1988
709	Fenêtres bois-métal	pcs	Avril 1987	Juin 1988
710	Façades vitrées métal léger	m ²	Septembre 1987	Juin 1988
712	Vitrages de lanterneaux	m ²	Décembre 1987	Juillet 1988
713	Ferblanterie	m ¹		
	Couverture + étanchéité	m ²	Octobre 1987	Février 1988
717	Courant fort	KVA	Novembre 1987	Juin 1988
721	Caniveaux électriques	m ¹	Décembre 1987	Mai 1988
723	Courant faible et téléphone	rac. TT		
	horloges	30	Novembre 1987	Juin 1988
726	Chauffage et réfrigération	kW	Novembre 1987	Mai 1988
727	Ventilation et climatisation	m ³ /h	Novembre 1987	Juin 1988
728	Installations sanitaires		Novembre 1987	Juin 1988

Les entreprises qui désirent participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit, en indiquant clairement le numéro de soumission, au Bureau des constructions fédérales pour l'EPF de Lausanne, Chantier EPFL, 1015 Lausanne, dans le délai suivant: 12 juin 1987.

Seuls seront pris en considération les entreprises et consortiums d'entreprises pouvant justifier de la capacité requise pour exécuter les travaux, aussi donneront-ils en s'inscrivant l'effectif de leur personnel et des références.

Aucun plan ne sera joint au dossier d'appel d'offres. Les entreprises qui le désireront, pourront consulter les plans auprès du mandataire principal, dont l'adresse figurera dans le dossier. Les formules d'appel d'offres seront envoyées aux soumissionnaires par la poste. Les fournisseurs qui en feront la demande dans les mêmes délais recevront la liste des soumissionnaires lors de l'envoi des dossiers aux entreprises. (M 228)

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1986

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1986 (59. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblatts bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass neben den 12 Monatsheften auch die Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 7.- auf Postcheckkonto 30-520-2 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblatts, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Couvertures pour «La Vie économique» 1986

Les couvertures pour l'édition de 1986 (59e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission pour les questions conjoncturelles.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 7 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520-2, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne.

GATT Code des normes: Notification 87.42

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>CANADA</u>
2. Organisme responsable: Ministère des communications
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☐ , 2.6.1 ☒ , 7.3.2 ☐ , 7.4.1 ☐ , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Équipements terminaux
5. Intitulé: Modifications à la norme relative aux équipements terminaux, aux systèmes terminaux, aux dispositifs de protection de réseau et aux dispositifs de connexion.
6. Teneur: Cette notification concerne la publication des modifications n° 3 et 4 de la 6ème édition de la NH-03, "Norme relative aux équipements terminaux, aux systèmes terminaux, aux dispositifs de protection de réseau et aux dispositifs de connexion". Ces modifications fournissent les normes relatives aux interfaces FSE, portent sur la révision des méthodes d'essai des interfaces de signalisation EM et énoncent les exigences applicables aux casques et aux combinés téléphoniques.
7. Objectif et justification: Non cité
8. Documents pertinents: i) La Gazette du Canada, Partie I, 4 avril 1987, pp. 1087-1088 ii) Modifications 3 et 4, 6ème édition de la NH-03
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 3 juin 1987
10. Date limite pour la présentation des observations: Non applicable
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 87.43

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>CANADA</u>
2. Organisme responsable: Ministère des transports
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☒ , 2.6.1 ☐ , 7.3.2 ☐ , 7.4.1 ☐ , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Motoneiges
5. Intitulé: Modifications proposées au Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles concernant les motoneiges.
6. Teneur: Les modifications proposées visent à définir la motoneige de compétition comme une motoneige et non comme une classe de véhicule. Elles visent aussi à abroger les normes sur les motoneiges, à assujettir ces véhicules aux normes de sécurité établies par le Snowmobile Safety and Certification Committee, Inc. et à maintenir l'obligation de pourvoir toutes les motoneiges d'un interrupteur pour arrêt d'urgence. Elles visent également à réviser les exigences relatives au numéro d'identification du véhicule des motoneiges afin de prévoir l'utilisation pendant une période de 30 ans d'un numéro non répétitif qui peut être apposé au véhicule, ainsi qu'à insérer ces exigences à l'article 115 et les exigences relatives à l'éclairage des traîneaux de motoneige à l'article 108.
7. Objectif et justification: Mettre à jour et harmoniser les normes de sécurité pour qu'elles soient conformes à celles qui sont actuellement l'industrie et qui sont publiées par le Snowmobile Safety and Certification Committee, Inc.
8. Documents pertinents: La Gazette du Canada, Partie I, 28 mars 1987, p. 1073-1077.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non cité
10. Date limite pour la présentation des observations: 26 juin 1987
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

BANCA DELLO STATO
DEL CANTONE TICINO

Staatsgarantie

Emission

**4 1/2 % Anleihe 1987-97
von Fr. 40 000 000**

Bedingungen

zur Beschaffung langfristiger Mittel

Laufzeit längstens 10 Jahre

Inhabertitel zu Fr. 5 000 und Fr. 100 000

Jahrescoupons per 1. Juni

Kotierung an den Börsen von Basel und Zürich

Ausgabepreis

100 %

Zeichnungsfrist

13. bis 19. Mai 1987, mittags

Liberierung

1. Juni 1987

Zeichnungsscheine sind bei den Banken erhältlich

BANCA
DELLO STATO
DEL CANTONE
TICINO

Hydro-Quebec, Montreal

7% Anleihe 1981-91 von sFr. 100 000 000.-

(Valoren-Nummer 666 448)

Die oben erwähnte Anleihe ist in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen von der Emittentin auf den

17. August 1987 zu 101% des Nennwertes

zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt worden. Von diesem Datum an können die Obligationen dieser Anleihe, versehen mit den nicht verfallenden Coupons per 17. August 1988 und folgende, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, 7. Mai 1987

Im Auftrag:
Schweizerische KreditanstaltSchweizerisches Serum- & Impfinstitut
Bern

Kapitalerhöhung 1987 von Fr. 1 000 000.- nominal

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre des Schweizerischen Serum- & Impfinstitutes, Bern, vom 12. Mai 1987, hat auf Antrag des Verwaltungsrates u.a. beschlossen, zum Zwecke der Verstärkung der eigenen Mittel, das Aktienkapital von Fr. 4 000 000.- um Fr. 1 000 000.- auf Fr. 5 000 000.- zu erhöhen durch Ausgabe von

**2000 Namenaktien von je Fr. 500.- Nennwert
mit gleichnumerierte Genussscheinen
(Nrn. 8001-10000)**

Die neuen Titel sind ab 1. Januar 1987 dividendenberechtigt.

Das unten aufgeführte Bankenkonsortium hat die neuen Titel mit Genussschein gezeichnet und voll einbezahlt. Es bietet sie den bisherigen Namenaktionären der Gesellschaft vom

15. bis 27. Mai 1987, mittags

zu folgenden Bedingungen zum Bezug an:

Bezugsverhältnis 1 neue Namenaktie mit Genussschein auf 4 bisherige Namenaktien mit Genussscheinen.**Bezugspreis** Fr. 3000.- netto je Namenaktie mit Genussschein.**Ausübung des Bezugsrechts** durch Einreichung der Coupons Nr. 95 der bisherigen Namenaktien samt den entsprechenden Coupons Nr. 95 der Genussscheine, unter Verwendung des hierfür vorgesehenen Bezugsscheins.**Liberierung** auf den 16. Juni 1987.**Bezugsrechtshandel** Die Banken sind bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Prospekte und Bezugsscheine können bei den nachstehend aufgeführten Banken bezogen werden.

Bern, 13. Mai 1987

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Volksbank

Kantonalbank von Bern

(Valoren-Nummer 193 495)

MOUNTLEIGH FINANCE N.V.

Curaçao, Niederländische Antillen

5¾% Anleihe
1987-1992 von SFr. 150 000 000
 mit Garantie der

Mountleigh Group plc

(Eingetragen in England und Wales)

Die untenstehenden Institute legen diese Anleihe bis zum

15. Mai 1987, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die wesentlichsten Bedingungen der Anleihe sind folgende:

- Zweck:** Der Nettoerlös der Anleihe wird für die weitere Expansion der Garantin und ihrer Tochtergesellschaften verwendet.
- Emissionspreis:** 100% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe.
- Coupons:** 5¾% zahlbar jährlich am 27. Mai.
- Stückelung:** Inhaberoptionen von SFr. 5000 und SFr. 100 000.
- Laufzeit:** 5 Jahre fest.
- Rückzahlung:** Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 27. Mai 1992 zu pari.
- Vorzeitige Rückzahlung:** Zu jeder Zeit bei Einführung einer Quellensteuer in den Niederländischen Antillen und/oder in England zu abnehmenden Preisen, beginnend bei 102½% des Nominalwertes.
- Liberierung:** 27. Mai 1987.
- Kotierung:** wird an den Börsen von Basel, Genf und Zürich beantragt.
- Steuern:** Kapital, Zinsen und allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher Steuern und Abgaben in den Niederländischen Antillen und/oder in England.
- Valoren-Nr.:** 557.690
- Verkaufsbeschränkung:** Grossbritannien.

Ein Kotierungsinserat wird am 12. Mai 1987 in der «Neuen Zürcher Zeitung», in der «Basler Zeitung» und im «Journal de Genève» veröffentlicht. Exemplare des ausführlichen englischsprachigen Prospektes werden an den Schaltern der nachstehenden Institute zur Verfügung stehen.

Falls Interessenten sich diese Obligationen bei ihrer angestammten Bankverbindung nicht beschaffen können, sind die hiernach aufgeführten Institute gerne bereit, im Rahmen ihrer Möglichkeit solche Titel spesenfrei direkt zuzuteilen.

S. G. WARBURG SODITIC SA
 BANQUE MORGAN GRENFELL EN SUISSE S.A.
 MORGAN STANLEY S.A.
 SALOMON BROTHERS FINANZ AG

BANQUE GUTZWILLER, KURZ, BUNGENER S.A.
 CRÉDIT COMMERCIAL DE FRANCE (SUISSE) S.A.
 SAMUEL MONTAGU (SUISSE) S.A.

Amro Bank und Finanz
 Bank Heusser & Cie AG
 Banque Indosuez, Succursales de Suisse
 Chase Manhattan Bank (Schweiz) AG
 Crédit des Bergues
 Crédit Lyonnais Finanz AG Zürich
 First Chicago S.A.
 Lloyds Bank plc
 Manufacturers Hanover (Suisse) S.A.
 The Royal Bank of Canada (Suisse)
 Security Pacific (Schweiz) S.A.

Banque Nationale de Paris (Suisse) S.A.
 Ingeba Internationale
 Genossenschaftsbank AG
 J. Henry Schroder Bank AG

BA Finanz (Schweiz) Ltd.
 Banca Commerciale Italiana (Suisse)
 Banca Unione di Credito
 Banco Exterior (Suisse) SA
 BKA Bank für Kredit und Aussenhandel AG
 Bank Leumi le-Israël (Schweiz) AG
 Bank S. G. Warburg Soditic AG
 Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A.
 BIL Banque Internationale à
 Luxembourg (Suisse) S.A.
 Banque Paribas (Suisse) S.A.
 Banque Scandinave en Suisse
 Canadian Imperial Bank of Commerce (Suisse) S.A.
 Compagnie de Banque et d'Investissements, CBI
 Dai-ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG
 Daiwa Finanz AG
 Fuji Bank (Schweiz) AG
 Handelsfinanz Midland Bank
 Hottinger & Cie
 The Industrial Bank of Japan (Schweiz) Limited
 The Long-Term Credit Bank of Japan (Schweiz) AG
 Mitsubishi Bank (Schweiz) Ltd.
 Mitsui Finanz (Schweiz) AG
 Mitsui Trust Finance (Schweiz) Ltd.
 Nippon Kangyo Kakumaru (Suisse) S.A.
 Shearson Lehman Amex Finance S.A.
 Société Bancaire Julius Baer S.A.
 Sumitomo International Finance AG
 Sumitomo Trust Finance (Schweiz) Ltd.
 Swiss Cantobank (International)

Alpha Securities AG
 Banca di Credito Commerciale e Mobiliare
 Banca del Sempione
 Banca Solari & Blum S.A.
 Bank in Huttwil
 Bank in Ins
 Bank Langenthal
 Bank in Langnau
 Bank Rohner AG
 Banque de Dépôts et de Gestion
 Great Pacific Capital
 Grindlays Bank p.l.c.
 (a member of the ANZ Group)
 E. Gutzwiller & Cie, Banquiers
 Overland Trust Banca
 Rüegg Bank AG
 St. Gallische Creditanstalt
 Società Bancafin Ticinese
 Solothurner Handelsbank
 Spar- und Leihkasse Schaffhausen
 Volksbank Willisau AG

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Im April 1983 erschien als Sonderheft Nr. 95 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die anfangs 1983 bestehende Regelung der «Ferien- und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 11.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Credita
 ORGANISATION DE RECOURS ET DE PROTECTION DU CRÉDIT

Depuis 1928 votre
 partenaire efficace
 pour le recouvrement de créances!

6403 Küssnacht am Rigi
 Téléphone 041 81 45 45

RUF-Praetor
 Magnetknoten-Buchungsautomat
 günstig zu verkaufen.
 Telefon 01 463 51 54
 Oetiker Treuhand AG, Zürich

**Inserate im SHAB
 haben Erfolg**

Das Anlageheft Nr. 9073-03261-7, ausgestellt von der Bank Leu AG, mit einem Guthabensaldo von Fr. 7834.20, wird vermisst. Allfällige Inhaber dieses Anlageheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen, andernfalls wird dieses Anlageheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.
 Bank Leu AG

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monatshefte «Die Volkswirtschaft» 1986 (5. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass neben den 12 Monatsheften auch die Zeitschrift beigefügten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgeliefert werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 7.- auf Postcheckkonto 30-520-2 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden.

Endlosdrucksachen

Lieferung innert 10 Tagen frei Haus ab Auftragswert Fr. 2500.-.
 Zum Beispiel: 10 000 Sätze NCR zweifach, zweifarbig, Fr. 2070.- inkl. Wust.

Geben Sie Ihre Bestellung durch: Telefon 072 72 29 74

Wir kaufen Verlustscheine

aus Pfändung (keine Konkurs-Verlustscheine).

Tel. 062 26 54 26

White-Westinghouse

CLIMATISATION
 • bureaux
 • salles d'ordinateurs
 • salles de conférences
 • caves à vins
 • etc.

Westelectro SA
 Ch. des Pyramides 1
 1007 Lausanne
 Tél. 021 24 10 44
 Rue Bancal 17
 1205 Genève
 Tél. 022 29 70 11

Auch Sie sollten günstiger einkaufen

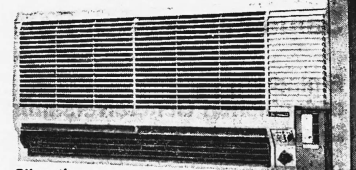
Farbbänder/Kassetten für alle Maschinen und Systeme

Mindestbezug 20 Bänder	Preis je per Stück und Porto				
	20	50	100	500	1000
Seide Schreib- und Rechenmaschinen	5.50	4.-	3.80	3.60	3.40
IBM 82/96 C, Remington SR 101, Hermes 808 usw.	4.-	3.80	3.40	3.20	3.-
Korrekturbänder IBM, Olympia, Hermes usw.	2.-	1.80	1.60	1.50	1.30
Olivetti TES 401/501/ET 121/201/221/225/231 Plastic Carbonband Kassetten	5.50	5.30	5.20	5.10	5.-
Nylonband Kassetten Olivetti ET 121/201/221/225/231, Kassetten Lift-Off	8.-	7.80	7.60	7.40	7.20
Olivetti ET 111/115 Kassetten Lift-Off	6.20	5.90	5.70	5.50	5.40
Korrekturbänder Lift-Off, ET alle Modelle	10.50	10.20	9.90	9.70	9.50
Olivetti Praxis Kassetten Lift-Off (alle Modelle)	2.90	2.70	2.50	2.30	2.-
Olivetti Praxis Korrekturbänder Lift-Off	5.40	5.20	5.-	4.80	4.60
Olivetti Praxis Korrekturbänder Lift-Off	3.-	2.90	2.70	2.50	2.40
Olympia ES 100 Kassetten Lift-Off	5.50	5.30	5.-	4.80	4.60
Triumph Adler SE 1010 Gr. 185 C	9.50	9.10	8.60	8.-	7.90
Adler 1005	9.70	9.50	9.30	9.10	8.90
Adler 1005 Korrekturband	2.70	2.50	2.30	2.10	2.-
Silver-Reed EX 44	6.80	6.60	6.40	6.20	6.10
Canon AP 350/400 Gr. 155 C	9.10	8.70	8.30	8.10	8.-
SCM 1100/1300+Butler 10/715 Gr. 187 C	6.50	6.30	6.10	5.70	5.50

Immer äusserst günstig, deshalb Preise vergleichen. Alle Farbbänder für Olivetti, IBM, Textverarbeitungs- und Computersysteme erhältlich, bitte bei Bestellung immer Modell und Grösse angeben.
 Script-Büro, 8630 Rüttl, Eichwiesstrasse 2
 Postfach, Tel. 055 31 75 77

Airwell

LE SILENCE EN PLUS



Climatiseurs «split mural»

TÉLÉCOMMANDEZ VOTRE BIEN-ÊTRE
 commande à INFRA-ROUGE

HUBER AIR CONDITIONNE S.A.

Via-Monnet 6 - 1214 VERNIER/GE - Tél. 022/41 18 00

Victoria-Effekten Holding AG, Schwyz

Ausgabe von Namenaktien

Die ordentliche Generalversammlung vom 4. Juli 1986 hat beschlossen

2000 Namenaktien zum Nennwert von Fr. 100.-
auszugeben.

Zeichnung: ab sofort möglich
 Liberierung: 1. bis 15. Juni 1987
 Bezugspreis: Fr. 103.- je Namenaktie
 Bezugsverhältnis: Bisherige Aktionäre erhalten auf 10 alte Inhaberaktien eine neue Namenaktie. Bisherige Inhaber von Partizipationsscheinen können auf 50 Partizipationsscheine eine neue Namenaktie zeichnen.

Weitere Informationen und Zeichnungsscheine sind am Sitz der Firma an der Bahnhofstrasse 59, 6430 Schwyz, erhältlich.



Gondelbahn Grindelwald-Männlichen AG

Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 13. Juni 1987, 11 Uhr, im Bergrestaurant Männlichen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Jahr 1986.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahlen: a. Verwaltungsrat;
b. Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen ab 18. Mai 1987 am Sitz der Gesellschaft in Grindelwald auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können bis zum 5. Juni 1987 gegen Ausweis über den Aktienbesitz an folgenden Stellen bezogen werden:

Betriebsleitung GGM, Grindelwald
 Kantonalbank von Bern, Grindelwald, Interlaken und Bern
 Schweizerischer Bankverein, Grindelwald und Interlaken
 Schweizerische Bankgesellschaft, Grindelwald und Interlaken
 Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken, Grindelwald und Interlaken
 Schweizerische Kreditanstalt, Grindelwald und Interlaken
 Spar- + Leihkasse in Bern, Bern

An der Versammlung werden keine Eintrittskarten ausgegeben.

Die Eintrittskarten berechtigen den Inhaber am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf den Männlichen sowie zum anschliessenden Mittagessen.

Grindelwald, 1. Mai 1987

Der Verwaltungsrat

Schweizerische Sodafabrik, Zuzach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 27. Mai 1987, 11.45 Uhr, im Geschäftslokal der Gesellschaft, Bären-gasse 29, in Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Bericht der Kontrollstelle, Abnahme bzw. Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des auf Gewinn- und Verlustkonto verfügbaren Betrages.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Einstellen der Sodafabrikation;
Verwertung der nicht mehr benötigten Aktiven.
6. Wahlen: Kontrollstelle.
7. Diverses.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 5. Mai 1987 an im Büro der Gesellschaft, in Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zürich, 8. Mai 1987

Der Verwaltungsrat

Salus Fitness AG, Pontresina

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 26. Mai 1987, im Büro EMH, Hauptstrasse 123, Films.

Traktanden:

1. Jahresbericht.
2. Jahresrechnung.
3. Revisionsbericht.
4. Genehmigung der Jahresrechnung und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Varia.

Als Legitimation für die Aktionäre gilt die Vorweisung der Aktientitel oder einer Bankbestätigung über die Hinterlage der Aktien. Geschäftsbericht und Verwaltungsrechnung liegen ab sofort am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Salus Fitness AG
Der Verwaltungsrat

Industrieholding Cham AG

Einladung zur 75. ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 27. Mai 1987, 15 Uhr, Kirchgemeindesaal, in Cham.

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes 1986;
Kenntnisnahme vom Kontrollstellenbericht.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Statutenänderungen gemäss beiliegendem Antrag, ohne Art. 3.
5. Kapitalerhöhung:
a. unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre;
b. unter Einräumung des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre;
c. Anpassung von Art. 3 der Statuten.
6. Wahlen gemäss beiliegendem Antrag:
a. Verwaltungsrat;
b. Kontrollstelle.
7. Varia.

Sollte das zur Behandlung der Traktanden 4 und 5 notwendige Quorum von 2/3 der abgegebenen Aktienstimmen nicht vertreten sein, findet unmittelbar anschliessend eine ausserordentliche Generalversammlung statt, die mit der absoluten Mehrheit der vertretenen Aktienstimmen Beschluss fasst (Art. 13 der Statuten).

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung, Bericht der Kontrollstelle, Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Ergebnisses sowie die Anträge des Verwaltungsrates zu den Statutenänderungen und zur Kapitalerhöhung liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Eintrittskarten und Stimmmaterial können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis spätestens 21. Mai 1987 am Sitz der Gesellschaft sowie bei folgenden Banken und deren Filialen bezogen werden:

Schweizerischer Bankverein
 Schweizerische Bankgesellschaft
 Schweizerische Kreditanstalt

Zuger Kantonalbank
 Bank Leu AG

Namenaktionäre, die am 1. Mai 1987 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten Eintrittskarte und Stimmmaterial durch die Gesellschaft zugestellt.

Wir bitten Sie Ihre Eintrittskarte zwischen 14.15 und 14.45 Uhr zur Stimmrechtskontrolle im Kirchgemeindesaal Cham abzugeben.

6330 Cham, 12. Mai 1987

Industrieholding Cham AG
Der Verwaltungsrat

Frisco-Findus AG, Rorschach

Einladung zur 71. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 10. Juni 1987, 14 Uhr, im Stadttheater St. Gallen.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1986;
Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Allgemeine Umfrage.

Der Geschäftsbericht mit Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Bericht und Antrag der Kontrollstelle sowie das Protokoll der 70. Generalversammlung liegen vom 28. Mai 1987 an bei der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, bitten wir, sich bis spätestens 29. Mai 1987 bei uns anzumelden, gegen Hinterlegung der Aktien oder Bankbestätigung. Hierauf werden wir Ihnen eine Zutrittskarte zustellen. Namenaktionäre, die am 27. Mai 1987 im Aktienbuch eingetragen sind, können die Zutrittskarten zur Generalversammlung unter Verwendung des ihnen zugestellten Anmeldeformulars bis 29. Mai 1987 bei der Gesellschaft anfordern.

Stellvertretung ist gemäss Art. 13 der Statuten nur durch einen anderen Aktionär zulässig. Wir übernehmen auf Wunsch auch gerne die Vertretung.

In der Zeit vom 28. Mai bis 11. Juni 1987 werden keine Handänderungen für Namenaktien eingetragen.

Der Verwaltungsrat

Bergbahn Weissenstein AG

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 27. Mai 1987, 14.15 Uhr, im Kurhaus Weissenstein.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1986;
Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Verwendung des Reingewinnes;
Abgabe von zwei Freikarten je Aktie gegen Coupon Nr. 36.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1987.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Revisorenbericht sowie die Anträge des Verwaltungsrates liegen am Sitz der Gesellschaft in Solothurn (Patriotenweg 1) ab 18. Mai 1987 zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung und der Geschäftsbericht können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 18. bis 27. Mai 1987 beim obengenannten Sekretariat der Gesellschaft täglich von 9 bis 12 Uhr bezogen werden. An der Generalversammlung selbst, im Kurhaus Weissenstein, können keine Eintrittskarten mehr abgegeben werden.

Die Eintrittskarten berechtigen am 27. Mai 1987 zur freien Fahrt mit der Sesselbahn von Oberdorf auf den Weissenstein und zurück.

Bitte beachten Sie, dass sich das Sekretariat neu am Patriotenweg 1 befindet (Vorstadt, oberhalb Tea-Room Vorstadt, 3. Stock).

Solothurn, im Mai 1987

Der Verwaltungsrat

Insertate im SHAB haben Erfolg!

6% Anleihe 1984-92 von Sfr. 75 000 000 nom.

PROCORDIA AB

(vormals Statsföretag AB)

Stockholm, Schweden

Valorennummer 612.576

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird am 30. Mai 1987 eine Tilgungsrate von Sfr. 6 500 000 zur Rückzahlung fällig. Die Anleihe ist eingeteilt in 8000 Obligationen à Sfr. 5000, Nrn. 1-8000, sowie in 350 Obligationen à Sfr. 100 000, Nrn. 8001-8350. Anlässlich der am 23. April 1987 bei der Nordfinanz-Bank Zürich, im Beisein eines Notars, vorgenommenen Ziehung sind folgende Obligationen ausgelost worden:

700 Obligationen von Sfr. 5000 Nennwert

5	374	787	1225	1607	1991	2402	2855	3296	3848	4350	4998	5531	5992	6604	7145	7665
8	378	803	1248	1618	1992	2403	2856	3324	3849	4374	5047	5555	6003	6609	7146	7676
13	384	818	1254	1631	1996	2422	2860	3331	3850	4385	5048	5585	6017	6610	7151	7681
15	394	832	1255	1636	2021	2431	2861	3353	3857	4400	5050	5594	6018	6612	7159	7682
16	416	840	1259	1671	2025	2442	2887	3354	3879	4403	5066	5607	6064	6654	7213	7688
22	425	864	1262	1672	2030	2457	2893	3359	3900	4411	5095	5616	6076	6676	7216	7735
24	443	885	1279	1680	2035	2474	2902	3382	3908	4472	5098	5624	6077	6677	7266	7754
34	455	886	1292	1686	2041	2476	2915	3397	3948	4473	5112	5625	6107	6685	7276	7754
50	456	887	1328	1697	2053	2482	2927	3404	3957	4474	5115	5626	6108	6710	7278	7757
58	470	888	1335	1702	2059	2483	2955	3415	3965	4483	5131	5628	6113	6718	7279	7784
79	482	889	1336	1703	2083	2484	2973	3420	3968	4503	5168	5629	6115	6721	7283	7784
85	485	894	1340	1724	2095	2485	2977	3449	3973	4513	5176	5651	6121	6738	7284	7792
93	488	899	1344	1737	2107	2516	2986	3455	3975	4525	5178	5662	6147	6741	7329	7802
94	497	904	1345	1747	2111	2527	2994	3473	3976	4530	5180	5677	6148	6742	7350	7809
123	504	919	1355	1790	2112	2535	3012	3479	3981	4531	5183	5697	6192	6747	7362	7816
127	517	937	1366	1752	2113	2554	3019	3482	4005	4541	5196	5715	6196	6811	7386	7822
128	541	952	1378	1756	2144	2581	3026	3483	4018	4544	5223	5727	6203	6814	7391	7871
132	547	960	1399	1780	2151	2600	3038	3508	4023	4600	5231	5735	6210	6821	7398	7879
133	564	977	1429	1788	2154	2606	3044	3520	4033	4601	5240	5744	6211	6846	7410	7882
135	582	980	1431	1792	2160	2607	3045	3529	4074	4642	5243	5746	6244	6850	7411	7884
141	590	983	1434	1798	2171	2608	3050	3541	4083	4660	5271	5753	6245	6854	7415	7890
144	597	994	1442	1804	2184	2609	3059	3548	4082	4661	5295	5756	6250	6876	7416	7891
154	616	985	1448	1814	2194	2610	3101	3577	4093	4675	5304	5759	6259	6877	7465	7898
172	625	1010	1458	1821	2206	2626	3109	3581	4105	4679	5325	5780	6300	6878	7479	7917
178	630	1016	1459	1843	2220	2640	3120	3598	4143	4725	5336	5805	6303	6879	7484	7926
203	631	1023	1463	1857	2232	2651	3135	3601	4146	4728	5350	5819	6332	6927	7487	7944
216	642	1038	1464	1867	2236	2659	3140	3607	4157	4730	5359	5820	6337	6944	7496	7950
246	645	1055	1485	1869	2237	2678	3150	3631	4206	4731	5368	5827	6338	6945	7519	7956
248	653	1073	1489	1873	2266	2705	3159	3646	4215	4732	5372	5846	6343	6980	7524	
252	661	1080	1497	1874	2276	2724	3165	3652	4216	4809	5392	5856	6383	6982	7531	
253	663	1097	1508	1875	2279	2729	3169	3708	4218	4837	5401	5864	6384	6990	7543	
255	684	1103	1517	1900	2288	2730	3172	3718	4219	4854	5426	5872	6405	7011	7547	
256	703	1104	1549	1907	2297	2733	3203	3723	4220	4855	5433	5887	6414	7013	7548	
259	715	1105	1552	1911	2308	2735	3222	3727	4222	4856	5434	5935	6450	7018	7549	
263	744	1129	1553	1916	2317	2753	3227	3728	4239	4859	5435	5946	6477	7025	7554	
275	745	1135	1562	1922	2332	2764	3230	3732	4246	4869	5457	5948	6508	7062	7600	
295	748	1143	1567	1932	2343	2776	3233	3735	4256	4920	5464	5949	6518	7078	7613	
297	750	1157	1571	1940	2352	2784	3258	3776	4271	4936	5478	5950	6538	7082	7620	
322	760	1173	1579	1963	2356	2803	3274	3782	4274	4967	5487	5974	6542	7117	7621	
335	764	1216	1580	1977	2357	2830	3286	3823	4335	4982	5495	5977	6550	7118	7631	
366	771	1222	1583	1988	2361	2849	3290	3832	4343	4985	5501	5984	6584	7126	7651	
368	779	1223	1584	1990	2391	2852	3293	3833	4345	4987	5522	5985	6585	7144	7658	

30 Obligationen von Sfr. 100 000 Nennwert

8006	8018	8025	8041	8090	8102	8130	8140	8155	8203	8247	8256	8271	8320	8327	8333
8011	8020	8032	8083	8095	8123	8136	8145	8162	8242	8249	8263	8314	8322		

Die vorstehenden Titel, versehen mit dem Coupon per 30. Mai 1988 und folgenden, können ab 30. Mai 1987 bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung zu pari vorgewiesen werden. Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Der im Umlauf verbleibende Anleihebetrag reduziert sich somit auf Sfr. 55 500 000 nom.

Per 30. Mai 1985 und 30. Mai 1986 ausgeloste, bis heute jedoch nicht zum Inkasso vorgewiesene Obligationen:

1985: 3178

1986:	6	436	753	1030	1620	3059	3180	3346
	18	515	754	1148	1621	3064	3184	3352
	110	516	756	1161	1623	3079	3187	3357
	112	634	759	1164	2162	3087	3221	3429
	184	635	978	1175	2177	3096	3229	3430
	245	641	990	1267	3035	3105	3262	3451
	249	644	993	1462	3043	3151	3263	
	254	720	997	1536	3052	3160	3292	
	316	743	1021	1589	3053	3167	3311	

Zürich, im Mai 1987

Aus Auftrag:
Nordfinanz-Bank Zürich

Konsum Verein Zürich

Dividendenzahlung

Die diesjährige Generalversammlung unserer Aktionäre hat für das Geschäftsjahr 1986 eine Dividende von 12% beschlossen:

	Namenaktien nom. 100.—	Inhaberaktien nom. 250.—	Partizipationsscheine nom. 50.—
12% Dividende brutto	Fr. 12.—	Fr. 30.—	Fr. 6.—
abzgl. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 4.20	Fr. 10.50	Fr. 2.10
Nettoauszahlung	Fr. 7.80	Fr. 19.50	Fr. 3.90

Die Auszahlung erfolgt ab sofort spesenfrei gegen Abgabe der Coupons Nr. 14 bei den nachstehenden Zahlstellen:

Konsum Verein Zürich, Hauptkasse
Baslerstrasse 52, 1. Stock, 8048 Zürich

Ferner bei sämtlichen Geschäftsstellen der folgenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt	Zürcher Kantonalbank
Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Volksbank
Schweizerische Bankgesellschaft	Bank Leu AG

Zürich, 13. Mai 1987

Konsum Verein Zürich
Verwaltungsrat

ZZ

ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 11. Mai 1987 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1986 gegen Coupon Nr. 21 folgende Dividende auszahlen:

	Aktien	Partizipationsscheine
Brutto Dividende	Fr. 85.—	Fr. 17.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 29.75	Fr. 5.95
Netto-Dividende	Fr. 55.25	Fr. 11.05

Die Coupons können ab 12. Mai 1987 bei nachstehenden Zahlstellen eingelöst werden:

Zürcher Ziegeleien, Giesshübelstrasse 45, Zürich 3
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Zürcher Kantonalbank
Bank Leu AG

Zürich, 13. Mai 1987

Der Verwaltungsrat

Secura
Versicherungsgesellschaft, Zürich

Dividendenauszahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 22. April 1987 hat beschlossen, eine Dividende von 8% auf dem Aktienkapital auszurichten.

Nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer werden je Prioritätsaktie von Fr. 100.— netto Fr. 5.20 und je Stammaktie von Fr. 200.— netto Fr. 10.40 ausbezahlt.

Die Dividende kann ab sofort gegen Ablieferung von Coupon Nr. 16 an folgenden Orten bezogen werden:

- an der Schalterkasse unseres Hauptsitzes, Limmatplatz 4, 8005 Zürich;
- bei unseren Geschäftsstellen in Aarau, Baar ZG, Basel, Bern, Biel, Chur, Freiburg, Genf, Lausanne, Liestal, Lugano, Luzern, Martigny, Neuenburg, St. Gallen, Thun, Winterthur und Zürich;
- beim Hauptsitz der Migros Bank, Seidengasse 12, 8001 Zürich, und bei deren Geschäftsstellen in Zürich, Wallisellen, Basel, Bern, Schönenbühl, St. Gallen, Winterthur, Rapperswil, Genf, Lugano, Chiasso, Luzern und Zug.

Zürich, 23. April 1987

Der Verwaltungsrat

Wasserwerke Zug
Aktiengesellschaft

Am 30. April 1987 hat die Generalversammlung unserer Gesellschaft die Dividendenzahlung für das Geschäftsjahr 1986 festgelegt.

Der Coupon Nr. 13 unserer Aktien wird ab 4. Mai 1987 bei allen Bankinstituten mit Domizil in Zug sowie deren Niederlassungen wie folgt eingelöst:

Dividende Fr. 50.—

abzüglich 35% eidgenössische Steuern.

Der Verwaltungsrat

Compagnie des Transports en commun
La Chaux-de-FondsMessieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

le vendredi 5 juin 1987, à 17 h., à La Chaux-de-Fonds (1er étage), avenue Léopold-Robert 17, à La Chaux-de-Fonds.

Ordre du jour:

- Rapport de gestion et comptes 1986.
- Rapport des contrôleurs, approbation de la gestion 1986.
- Nominations statutaires.
- Lecture du procès-verbal de l'assemblée.

Les comptes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la compagnie dès le 25 mai 1987.

Dès cette date, les cartes d'actionnaires, donnant droit de prendre part à l'assemblée générale, sont délivrées au siège de la société, avenue Léopold-Robert 77, 1er étage, sur présentation des actions.

Le conseil d'administration

Sofintrade SA

Madame et Messieurs les actionnaires de la société sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le mardi 26 mai 1987, à 10 h., au siège de la société, rue de Lausanne 63-65, à Genève.

Ordre du jour:

- Rapport du président.
- Propositions de règlement de toutes les affaires en cours.
- Modifications au conseil d'administration.
- Affaire d'En Craux, dépôt d'une plainte pénale.
- Divers.

Pour le conseil d'administration:
Daniel Boudry, président
Micheline Bosson, administratrice

Pargesa

Holding SA

GENEVE

Les actionnaires sont convoqués en Assemblée générale ordinaire

le mercredi 27 mai 1987 à 11.30 heures
au siège de la
BANQUE PARIBAS (SUISSE) S.A.
Genève, 2 Place de Hollande

Ordre du jour

1. Rapport du Conseil d'administration, présentation des comptes et du bilan au 31 décembre 1986, rapport de l'organe de contrôle.
2. Discussion, approbation de ces rapports et affectation du bénéfice net.
3. Décharge au Conseil d'administration.
4. Election et réélections.
5. Election de l'organe de contrôle.

Les actionnaires peuvent retirer les cartes d'admission à l'Assemblée générale ordinaire aux guichets de la BANQUE PARIBAS (SUISSE) S.A., de l'UNION DE BANQUES SUISSES, de la SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE et du CREDIT SUISSE, du 15 au 26 mai 1987 à midi, en échange du dépôt des actions ou d'une pièce justifiant leur dépôt auprès d'une autre banque.

Le rapport annuel comprenant le compte de résultat, le bilan, le rapport de l'organe de contrôle, les propositions du Conseil d'administration concernant l'utilisation du bénéfice net sont disponibles aux guichets du siège et des succursales de ces banques.

Genève, le 4 mai 1987

Au nom du Conseil d'administration
A. de Pfyster
Président
S. Tapernoux
Secrétaire

Société Financière pour la Métallurgie et les Mines, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 10 juin 1987, à 11 h. 30, au siège de la société, rue St-Pierre 25, à Fribourg, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1986.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur les conclusions de ces deux rapports et approbation des comptes.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Nomination des administrateurs.
6. Confirmation du mandat d'un contrôleur des comptes.
7. Fixation du prix de cession des actions de notre société pendant l'exercice 1987 (art. 6 des statuts).
8. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société dès le 22 mai 1987.

Le conseil d'administration

Afas Development Company Limited Genève

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour le lundi 25 mai 1987, à 11 h., dans les bureaux de la société, rue du Rhône 100, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les rapports annuels contenant le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société. Les cartes d'admission demandées par écrit jusqu'au 21 mai 1987 devront être retirées au siège de la société.

Le conseil d'administration

Inserez dans la FOSC!

Granit SA, Lausanne

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 27 mai 1987, à 10 h., dans les bureaux de la société, avenue du Théâtre 8bis, 1005 Lausanne, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Contrôle des présences.
2. Adoption de l'ordre du jour.
3. Adoption du procès-verbal de l'assemblée précédente.
4. Rapports de gestion du conseil d'administration et du contrôleur des comptes.
5. Adoption des rapports et décharge au conseil d'administration.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de l'organe de contrôle ainsi que le rapport du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la société.

Les actionnaires voudront bien se munir de leurs actions ou d'un reçu de dépôt bancaire.

Lausanne, 13 mai 1987

Le conseil d'administration

Association I³, Sierre

Assemblée générale

L'assemblée générale de l'Association I³ est convoquée le 4 juin 1987, à 16 h., au carnotzet du restaurant le Bourgeois, à Sierre.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Procès-verbal de la séance du 28 août 1986.
2. Rapport d'activité du comité.
3. Comptes de l'exercice.
4. Rapport des vérificateurs.
5. Décharge aux organes responsables.
6. Information sur les finances 1987 de l'ETI.
7. Nomination complémentaire et ratification d'une nomination au comité.
8. Divers.

Le comité

Immolpol SA, Sorengo

Convocazione degli azionisti

L'assemblea generale ordinaria

è convocata in riva Caccia 7, a Lugano, per il giorno 2 giugno 1987, alle ore 16, in prima convocazione e, occorrendo in seconda convocazione il 11 giugno 1987 col seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura verbale ultima assemblea.
2. Rapporto di gestione del consiglio di amministrazione, del bilancio e conto perdite e profitti 1986.
3. Rapporto del revisore.
4. Approvazione del bilancio e conto perdite e profitti 1986.
5. Risoluzione riparto utili di esercizio.
6. Scarico del consiglio di amministrazione.
7. Nomine statutarie.
8. Varie.

Per il consiglio di amministrazione:
Il presidente

Luogobello SA, Sorengo

Convocazione degli azionisti

L'assemblea generale ordinaria

è convocata a Lugano, in riva Caccia 7, per il giorno 3 giugno 1987, alle ore 16, in prima convocazione e, occorrendo in seconda convocazione il 12 giugno 1987 col seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura verbale ultima assemblea.
2. Rapporto di gestione del consiglio di amministrazione, del bilancio e conto perdite e profitti 1986.
3. Rapporto del revisore.
4. Approvazione del bilancio e conto perdite e profitti 1986.
5. Risoluzione riparto utili di esercizio.
6. Scarico del consiglio di amministrazione.
7. Nomine statutarie.
8. Varie.

Per il consiglio di amministrazione:
Il presidente

Belsito SA, Lugano

Convocazione degli azionisti

L'assemblea generale ordinaria

è convocata a Lugano, in riva Caccia 7, per il giorno 3 giugno 1987, alle ore 18, in prima convocazione e, occorrendo in seconda convocazione il 12 giugno 1987 col seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura verbale ultima assemblea.
2. Rapporto di gestione del consiglio di amministrazione, del bilancio e conto predite e profitti 1986.
3. Rapporto del revisore.
4. Approvazione del bilancio e conto perdite e profitti 1986.
5. Risoluzione riparto utili di esercizio.
6. Scarico del consiglio di amministrazione.
7. Nomine statutarie.
8. Varie.

Per il consiglio di amministrazione:
Il presidente